



Pekli Mária  
aranyéremet  
szerzett

16. oldal

# FÜGGETLEN DÉLVIDÉK

Exkluzív  
interjú az  
Ossian  
énekesével

12. oldal

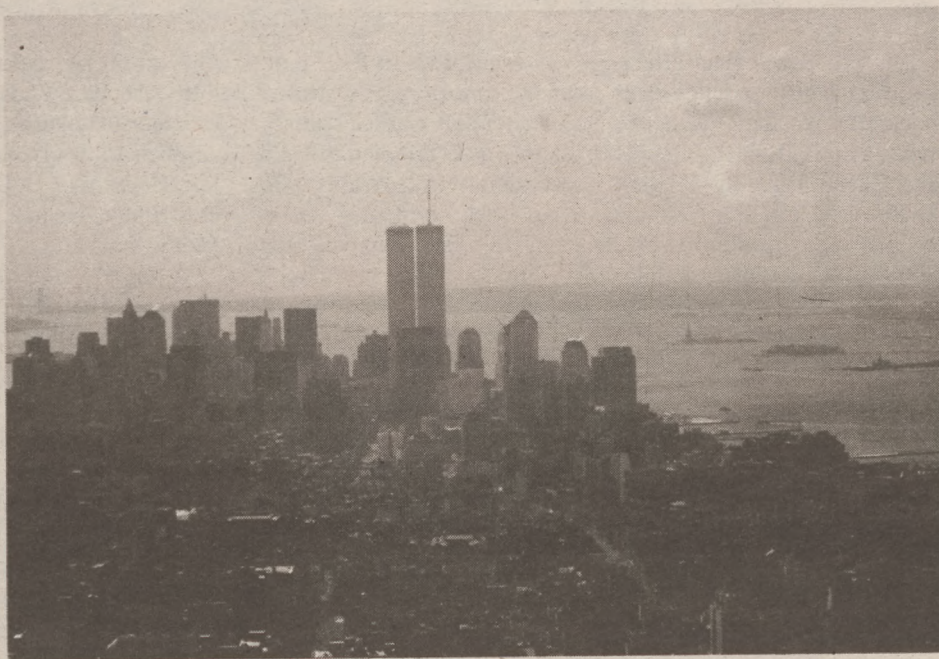
1993. szeptember 15., szerda — III. évf., 27.

KÖZÉLETI HETILAP

ÁRA: 25 FORINT

## Magyarok a "pokoli toronyban"

„Néha jöttek velünk szemben mentőosztagosok, ők mondták meg, éppen hányadikon jártunk. Kétezerhatszáz lépcsőt számoltam, aztán abahagytam. Órákig tartott az ereszkedés, volt, akit a végén hordágyon kellett vinni. És borzasztó meleg volt abban a zárt térben...”



A New York-i World Trade Center épületének ikertornya messzire kiemelkedik a felhőkarcolók közül. Egy bajai házaspár a tetőn várta a menekülést a robbanás után...

A világsajtó intenzíven foglalkozott az a mérénylettel, amely ez év február 26-án történt New Yorkban, a World Trade Center épületkolosszusában, ahol pokolgép robbant. Az ügy kivizsgálását még mindig nem fejezték be, csak feltételezett tettesekről lehet híreket hallani.

Az amerikai metropolisz legmagasabb épületében a robbanás időpontjában ott volt egy bajai építész is feleségével együtt. T. Z. mondja el élményeit.

— Régi vágyunk volt, hogy kijussunk az államokba. Hosszas előkészítés után ez sikerült is — a feleségem idegenforgalmi

szakember, így első kézből értesül minden viszonylag olcsóbb utazási lehetőségről. Huszonötödikén érkezünk New Yorkba, és mindjárt egy manhattani séta szerepelt a programunkban.

(Folytatás az 5. oldalon)

## Nincs megbékélés a szívekben

### Hét hónappal a pörbolyi tragédia után

Most hét hónapja történt, február 12-én a szörnyű kimenetelű pörbolyi gyermektragédia, melyben a kisiskolásokat szállító autóbusz a nyékipusztai vasúti átjáróban összeütközött a vonattal. A falu azóta sem ocsúdott fel mély gyászából, és — ennek nyilvánvalóan megvannak a lélektani okai — az aprócska kis község társadalmában a gyűlölködés, vádaskodás, egymás gyanúsítgatása vált állandó gyakorlattá.

Ennek a szülők egy részének iskolázatlansága, gyenge anyagi helyzete, a munkanélküliség és esetenként a kapzsiság az oka — hangzott el a Magyar Rádió Pécsi Körzeti Stúdiójának tegnapi reggeli adásában. Rengeteg a kritika a kuratórium — mely a szerte az országból érkezett

adományokat kezeli — működését illetően. A szülők egy része úgy véli, hogy a körülbelül 11 millió forintot illeti. Tiltakoznak az ellen is, hogy ebből az összegből a kuratórium 3,2 millió forintot iskolaépítésre fordítson. — A lányom Bátaszékre jár iskolába, a fiam pedig meghalt. Az ő véréből ne építsenek iskolát — mondta az egyik szerencsétlen apa. (A helyi iskola újraindítását azért szeretné a község lakossága, mert közvetlen összefüggést lát a pörbolyi iskola megszüntetése, tehát a körzetesítés és a bal eset között.)

A Tolna megyei főjegyző, a Polgári Törvénykönyv előírására hivatkozva, szabályosnak ítéli meg a kuratórium működését, illetve az alapítvány pén-



Felvételünk a tragédiát követő órákban készült

zének felhasználását ilyen közcélra, és tiltakozik az ellen, hogy az a szülők kártalanítására lenne hivatott.

A tragédia visszafordítására, a szívek megvigasztalására az anyagiak egyébként sem alkalmasak — hangzik a hivatalos okfejtés.

Elhangzottak olyan vadak is, hogy egyes gyermekek részére

névre szóló adományok, ajándékok érkeztek volna, így például egy Commodore 64-es típusú számítógépről beszélnek, melyet a címzett soha nem kapott meg. Az illetékesek határozottan visszautasítanak minden ezzel kapcsolatos mende-mondát.

Gál Zoltán

## Megszüntetik a parkolási díjat Baján?

A válasz: egyelőre nem! Pedig Ágfalvi György bajai képviselő a legkomolyabban javasolta a parkolási díj szedésének megszüntetését. Erre annak kapcsán került sor, hogy Kalászi László, a Kommunális Szol-

gáltató Kft. igazgatója egy új rendszert javasolt bevezetni, melynek lényege az, hogy nem a parkolóőrök kérik el az autósoktól forintjaikat, hanem a rendszer szerint Miskolcon kiválón működik, és számításai szerint évente 11-15 millió fo-

rint bevételt hozna a bevezetéssel járó 3,5 — 4 millió forintos költséggel szemben. Az előzményekről tudni kell, hogy a Kft. eddig ezen az üzletágon veszteséget produkált.

(Folyt. a 4. oldalon)

## "Lenni, vagy nem lenni..."

Hány és hányféle vonatkozásban tehetjük fel napjainkban a hamleti kérdést a déli végeken? Hangulatunktól, idegállapotunktól függően gondolhatunk a táj magyarjainak házaira, iskoláira, lapjaira...

Töprenghetünk sorsunkon keseregve vagy őrizve keblünkben a reményesség szikráit, s aztán az újabb és újabb események hatására mind kevésbé bizakodva dolgoink jóra fordulásában.

Pillantásunkkal a gondok örvényein túli partot kutatjuk. Állhatatosságunk célja: a TOVÁBBÉLÉS, méghozzá csonkítatlan kultúrában. Szellemiségünk őrzését pedig a legkülönbébb törvények gátolják vagy teszik nehezzé, közöttük az ominózus iskola- és egyetemi törvény is, amely úgy számolja a kisebbségi embereket, mint lapjait a kártyás, vajon megvan-e a huszonegy?

Az idő kerekét visszafelé forgatni vagy megállítani persze csak azzal a kockázattal lehet, hogy tettünket számon kéri egykor tőlünk a világ, amely, ha tévován tekint is Bosznia csontvázára aszott táborlakóinak a szemébe, mégiscsak látva látja álcázott homokzsákok mögé bújni a bűnt. És hallja az örök kisebbségben élők messze hangzó szavát is, amely ma még tisztán csendül ezen a tájon, de holnap talán idegen zöngék teszik felismerhetetlenné, mert hát idáig voltak általános- és középiskoláik, sőt egyetemi tanzsékeik Vajdaságban a kisebbségeknek, habár a számuk csökkentésére irányuló mesterkedések nem egészen újkeletűek — gondoljunk csak a gimnáziumok mondvacsinált ürüggyel való felszámolására és a helyükbe lépő „szakirányú oktatási központok” tudásromboló és pedagógusüzillesztő hatására.

Az egymásnak feszülő indulatok hátterében születő törvények természetesen nem lehetnek különbek, mint az emberek, akik megalkották őket. Amíg az egyes nemzetek külön erkölcsöket hoznak létre a maguk számára, szemben a mindenki másra érvényesekkel, addig sorsuk javítását aligha várhatják el másoktól a megtörték, a más nyelven beszélők, akiket oly nehéz megérteni.

Talán a feléjük szálló szidalmak zaja riasztotta fel Csipkerózsika-álmlukból azokat, akik valahol nemzedékeken túl felejtették legfőbb szellemi értékeiket. Az általános zűrzavarban keresik most ők is, hova, mely kultúrához tartozzanak.

Az idő pedig mindig a tisztáknak dolgozik, mégha őket szenvedtetni is meg leginkább. Velük mondatja ki bizakodással: lenni, megmaradni!

Csordás Mihály  
a szabadkai 7 NAP főszerkesztője

## "Meg fogjuk találni a testvérem gyilkosát..."

Múlt heti számunkban közzöltünk írást arról a bajai horogászról, aki 1991. szeptember 10-én elindult otthonából, hogy csalának valót keressen, és azóta sem tud róla senki semmit. A cikk megjelenése után felkerestek bennünket Simity Ferenc családtagjai közül néhányan, és lehetővé tették, hogy kimenjünk velük arra a helyre, ahol eltűnését valószínűsíteni lehet, hiszen ott találták meg Babetta kismotorját. Élünk a lehetőséggel, mert az eltűnés bekövetkezése óta minden létező

forrásból megpróbáltunk tájékozódni, és a közvetlen hozzátartozókkal eddig nem sikerült részletekbe menően beszélni, ezt tapintatból és együttérzésből nem is erőltettük...

A család tagjai a tragikus eset évfordulóján, szeptember 10-én az előbb már említett helyen szokták elhelyezni virágcsokraikat. Akár egy temető fejfájánál, bár mint kiderült, ha halványan is, de még él bennük a remény szikrája: talán él még valahol a Feri...

(Folytatás a 9. oldalon)

Ezt a helyet lapunk támogatói számára tartjuk fenn.  
Az első a **Marketing Menedzsment Alapítvány**, csatlakozzon Ön is!

nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban

## Faji zavargások

(MTI) Vasárnapra virradóra újabb faji zavargások voltak Londonban. A hullámot az indította el, hogy szerdán Kelet-Londonban egy fehér kocsmái társaság felháborodott azon, hogy az angol válogatott első gólját egy fekete játékos lőtte.

Az utcára vonultak, és veresre vertek több ázsiai fiatal. Egyikük még mindig kórházban fekszik, élet és halál között. Paul Condon rendőrfőkapitány vasárnap figyelmeztetett, hogy a németországihoz hasonló faji zavargások árasztják el Nagy-Britanniát.

## Bankkorrupció

MTI — A bankkorrupciókkal kapcsolatban jelenleg 42 bűnygyben folyik nyomozás, vádemelési szakaszban négy, a bíróságok előtt pedig 34 ügy van.

A Legfőbb Ügyészség nyomozásfelügyeleti főosztályának tájékoztató jellegű adatai szerint a bűnygyekkel okozott kár összege mintegy 16-18 milliárd forint. A legtöbb nyomozás 9-9 ügyben Békés és Komárom-Esztergom megyében folyik. Borsod-Abaúj-Zemplén me-

gyében mintegy 18 ügy van a bíróság előtt.

A büntetőeljárások többsége csalás, hűtlen kezelés, vesztegetés és tartozás fedezetének elvonása miatt indult. A bűnygyek jelentős részében a pénzintézetek vezetői és alkalmazottai is gyanúsítottak bűncselekmények elkövetésével: leggyakrabban fiktív fedezetre nyújtottak hitelt, csúsópénzt fogadtak el, továbbá fedezetlen váltóra pénzt fizettek ki.

## Rendkívüli állapot?

Eduard Sevardnadze rendkívüli állapot bevezetésével fenyegette meg ellenfeleit arra az esetre, ha nem tudnak szót érteni a Grúzia szempontjából sorsdöntő kérdésekben. A grúz vezető vasárnapra ígérte a rendkívüli állapotot, ám ebből estig nem lett semmi.

Feltételezhető, hogy Sevardnadze csak fenyegetőzött, ám ha mégsem hallgatnak rá, akkor nincs más megoldás a kaukázusi országot sújtó állandó válság leküzdésére. Talán egyetlen más szovjet utódállamot sem sújt annyira a sok helyi háború, mint Grúziát. Előbb Dél-Oszétiában, majd Abháziában volt háború, amikor pedig ez utóbbi véget érni látszik, a szintén nyugat-grúziai Mengreliában tört ki zavargás, annak nyomán, hogy az idevalósi, tavaly elűzött első államfő, Zviad Gamszahurdia bejelentette, hogy vissza akar térni az államfői székbe.

Sevardnadze pénteken éjjel háromezer főnyi hallgatóság előtt tartott beszédet Tbilisziben. „A dolgok tényleg annyira elfajultak, hogy már végképp nem értjük meg egymást? Grúzia tényleg teljesen meghülyült?” – kérdezte érzelmileg túlfűtött beszédében, s az állapotok ellenére kifejezte a reményét, hogy erőszak nélkül rendet lehet teremteni. „Akármennyire is nehéz lesz, de vissza kell utasítanunk, hogy minden vitában a fegyverek nyelvén érveljünk” – mondta, azoknak az ellenfeleinknek, akik azért haragszanak rá, mert békét kötött az abházokkal.

## Antall Horthy sírjánál

— MTI — Antall József miniszterelnök szombat délután az MDF frakcióülésére Hajdúszoboszlóra utazott. Ut-

ját megszakította Kenderesen, ahol leróta kegyeletét Horthy Miklós Magyarország kormányzója és családtagjai sírjánál.

## Alapítvány a kisvállalkozásokért

Irodát létesített Kalocsán a Bács Megyei Vállalkozásfejlesztési Alapítvány. Céljuk a térség gazdasági életének fellendítése. Első feladatuknak tekintik egy olyan információs rendszer létrehozását, mely kapcsolódik a hazai és a jelentősebb nemzetközi adatbázisokhoz. Az alapítvány támo-

gatni kívánja a kisvállalkozókat tájékoztatással, kedvező hitellel, valamint részt kíván vállalni a munkanélküliek átképzéséből is. Különösen fontosnak tartják – a környék adottságát figyelembe véve – a mezőgazdasági vállalkozások támogatását, melyre külön programot készítenek.

## Rakétatűz alatt a horvát városok

Szerb rakétatámadás célpontja volt a hétvégén több horvátországi város. Zágráb egyik külvárosában 500 kilogrammos föld-föld rakéta csapódott be: Samoborra négy, Jastrebarskóra három Orkan típusú rakéta hullott; a Karlovacra zúdított ágyútűzben nyolcan meghaltak.

A szerb Krajinában általános mozgósítást rendeltek el, és bejelentették, hogy visszaszorítják a horvátokat a Gospic környékén váratlanul elfoglalt falvakból. Karadzic és Mladic megpróbálja lecsillapítani a Banja Luka-i katonai zendülők, akik a háborús nyereskedők letartóztatását követelik. Kozirjev elhalasztotta szarajevói látogatását.

A zágrábi rádió folyamatosan beszámol az egyes városokban elrendelt riadókézsültségről és a rakétatámadások következményeiről. A horvát főváros Lucko nevű negyedében szombat este Lunar-17 típusú, 500 kilogramm robbanóanyagot hordozó föld-föld rakéta csapódott be, 12 család ház megrongálódott, legalább heten megsebesültek.

A knini szerbek tüzérége lőtte Sibeniket, Zadart, Ogulint és más városokat is. Horvátországban több útvonalat lezártak, Zágrábból Dalmácia felé csak Szlovénián át lehet közeledni.

A zágrábi rádió tegnap beszámolt a Horvát Legfelső Védelmi Tanács üléséről, amelyen 24 óras egyoldalú tüzszünetet jelentettek be. A rádió szerint a

krajinai szerb fegyveresek körében pánik tört ki, mert horvát megtorlástól tartanak. Kninben általános mozgósítást rendeltek el, de az emberek megszöknek a behívóparancs elől. Zágrábban úgy tudják, hogy a boszniai szerb haderő segítséget nyújt Krajinának. A belgrádi rádió és televízió csak szűkszavúan számol be a horvátországi eseményekről.

## Kuncze Gábor miniszterelnök-jelölt

Az SZDSZ ügyvivői testülete vasárnap délelőtti ülésén csaknem egyhangúlag úgy döntött, hogy Kuncze Gábort, a parlamenti frakció vezetőjét javasolja országos listavezetőnek, illetve miniszterelnök-jelöltnek. Mint ismeretes, a listavezetői poszt másik várományosa Pető Iván pártelnök volt.

Kuncze Gábor még nem tekinthető az SZDSZ hivatalos miniszterelnök-jelöltjének, hiszen a párt alapszabálya úgy rendelkezik, hogy az országos listáról és a listavezető személyéről az ügyvivők javaslatára az országos tanács dönt. Erre várhatóan két hét múlva kerül sor.

Az ügyvivői testület ülését követő sajtótájékoztatón Pető Iván elmondta: semmi rendkívüli sincs abban, hogy a párt elnöke és miniszterelnök-jelöltje nem azonos személy, erre számos nemzetközi példa van. Az ügyvivők előzetesen tisztázott szempontok alapján döntöttek, a többi közt az szót Kuncze mellett, hogy gazdasági szakember. Az SZDSZ ugyanis a választási kampány során, illetve kormányzati szerephez jutva a gazdasági és a szociális problémákra kíván koncentrálni. Pető Iván végezetül azt is elmondta, hogy Kuncze Gábort ő is jó szívet ajánlja listavezetőnek.

Kuncze Gábor a sajtótájékoztatón hangsúlyozta: a következő kormányznak hatékonyan kell lennie, de nem szabad túlhatalomra törekednie. A listavezetői poszt várományosa szerint a jövőbeli kormányzatnak határozottabban kell foglalkoznia a gazdaság átalakításának feladataival, ugyanakkor ennek során nem hagyhatja figyelmen kívül az emberek tűrőképességét. Kuncze az eddignél erélyesebb fellépést sürget a korrupcióval és a bűnözéssel szemben is. Mint elmondta, az SZDSZ-t képesnek tartja arra, hogy 1994-ben a biztonságos változás programjával lépjen a választók elé. A frakcióvezetőtől azt is megtudtuk, hogy a párt első embere továbbra is Pető Iván, a mostani döntés nem befolyásolja a párt és a parlamenti képviselőcsoport közt kialakult munkamegosztást.

## Szűröst nem zárják ki

Az MSZP országos elnöksége és parlamenti frakciója együttes ülésén megvitatta és tisztázta Szűrös Mátyás országgyűlési alelnök politikai magatartását és az elmúlt időszakban tett nyilatkozatait. Szűrös Mátyás a vitában kinyilvánította, hogy továbbra is az MSZP-ben kíván politizálni, s szocialista képviselőjelöltként ismét indul az 1994-es választásokon.

A párt vezetőtestületei írásbeli megállapodást kötöttek Szűrössel a jövőbeli együttműködés szabályairól, melyet Gál Zoltán, Horn Gyula és Szűrös Mátyás látott el kézjeggyel. A párt elnöke kiemelte: Szűrös Mátyás kinyilvánította, hogy politikai szereplését a párt választási felkészülésének szolgálatába állítja.

Szűrös kijelentette: politikai törekvéseit, a párttal kapcsolatos kritikái észrevételeit a jövőben először pártfórumokon fejt ki, és ennek megfelelően nyilatkozik a nyilvánosság előtt. A képviselőcsoport és az elnökség tudomásul vette Szűrös Mátyás bejelentéseit. Értesülésünk szerint a megegyezést megelőzően kedden Szűrös találkozott Kert Horváttal, ahol ígéretet tett magatartásának megváltoztatására.

A párt elnöksége és frakciója azonban nem tartotta elegendőnek a két politikus megállapodását és ragaszkodott a hivatalos formához. Szűrös a frakcióülésen jelezte: Hazza és Haladás néven új platformot hoz létre. Információink szerint Szűröst nem akarják kizárni a pártból, ám további kritikái esetén az MSZP hivatalosan elhatárolódik tőle, s visszahívják alelnöki posztjáról.

## Nem lesz kamatemelés

A lakossági megtakarítások növekedési üteme idén csökkent, emiatt megkezdődött a költségvetési hiány külső forrásokból való finanszírozása – nyilatkozta Nagy Zoltán.

A pénzügyminisztérium közgazdasági államtitkára elmondta: a deficit finanszírozása egyre nagyobb gondot jelent, ezért új lehetőségeket keresnek. Fontolgtatják, hogy a belföldi piacon devizáért is bocsátanak ki állampapírokat. Már megkezdtek a lakosság számára közvetlenül a kincstárjegy-értékesítést. Egy harmadik lehetőség, hogy a költségvetés közvetlenül is

megjelenik a nemzetközi pénzpiacokon. Az államtitkár szerint – a költségvetés pénzigénye miatt – év végéig 10-20 milliárd forinttal nőhet a nettó külföldi adóssággalomány. Mindehhez még hozzátette: az állampapírpiacon további kamatemelésre nem számítson senki.

Nagy Zoltán lapunknak adott interjújából az is kiderül, a jövő évi gazdaságpolitikában azért lesz első számú prioritás a külső egyensúly biztosítása, mert a kormány nem vállalhatja fel a nettó külföldi adósság jelentős növelését. Egyébként úgy véli: a gazdaság adott állapotából jövőre „kijöhet” a növekedés.

## Békemegállapodás

A hadsereg megkapta Pesztől a „palesztin béke” menetrendjét. Eszerint a katonaság 1994. április 7-ig befejezi a visszavonulást Gázából és Jerikóból. Július 7-én választják meg a palesztin tanács önkormányzati szerveit; július 10-éig fejeződik be az izraeli hadsereg újjászervezett felállása Júdea-ban és Samáriában, valamint a gázai sávban; 1996. április 30-án kezdődnek a tárgyalások az állandó megoldásról.

Kohl német kancellár vasárnap új Marshall-terv alkalma-

zását sürgette a Közel-Kelet gazdasági szanálására. Az EK 600 millió dollár segélyt ígér a gázai palesztin önkormányzatnak, de palesztin gazdasági szakértők szerint minimum tízmilliárd dollárra lenne szükség.

A palesztinok heteken belül képviseletet nyitnak Washingtonban. Szóvivőjük szerint az amerikaiak beleegyeztek, hogy ez a képviselet legyen az összekötő a tuniszi PFSZ-vezetőség és az amerikai hatóságok között.

## Kalocsa-napok Budapesten

Előzetes tárgyalásokat folytatott Kalocsa város és a budapesti XX. kerület polgármestere egy közös rendezvénysorozat tervéről, melyet kalocsai napok címen feltehetően októberben rendeznek meg Pesterzsébet-Soroksáron. A programban foklőrűsor, koncert, kalocsai képzőművészek alkotásaiból rendezett kiállítás és különböző vállalatok termékbemutatója szerepel.

## Nukleáris fegyverkezés Franciaországban

Franciaország egyelőre nem számolja fel földi indítású nukleáris hadászati rakétáit. Erről csupán az 1995-ben esedékes elnökválasztás után hozhatja majd meg döntését az új államfő – hangoztatta a francia védelmi miniszter.

Francois Létoard szerint jelenleg nem tervezik a szárazföldi indítású rakéták új generációjának kifejlesztését sem.

# Pert indított az M&M

## Kié a Bácskai napló kiadási joga?

A bajaiak közül sokan nem értik, mi annak az oka, hogy Bácskai Napló fejléccel már hónapok óta két újság is megjelenik. Az előzményekről tudni kell, hogy a rendszerváltás előtt ezt az újságot a város alapította.

Mint oly sok más lap, ez is vesztéségesen működött, ezért az új képviselő-testület egyik első intézkedéseként úgy döntött, hogy a továbbiakban megkísérli kereskedelmi lapként működtetni, mégpedig úgy, hogy a kiadás költségeit az M&M Kft. fedezi, a városra csak a főszerkesztő fizetése és némi honoráriumkeret biztosítása hárul.

Annakidején e sorok írója is jelezte, hogy a megoldás jelentős visszalépés az előző állapothoz képest, és nem is méltó egy ilyen komoly kulturális múlttal rendelkező városhoz. Hiszen egy városi lapnak reprezentálnia kell az adott hely szellemi értékeit, és ez nem megvalósítható olyan formában, hogy a terjedelem nagy részét hirdetések foglalják el. Akkor javaslatot is tettem néhány lokálpatrióta nevében, mely szerint három hónapig teljesen

ingyen és bérmentve szerkesztenék az újságot, a terjesztést is magunkra vállalnánk, pusztán a nyomdaköltséget kellett volna biztosítani. Úgy éreztük, hogy a lap érdekesebbé tételével, az eladások révén befolyt volna akkora összeg, amely a költségek nagy részét fedezte volna. Ezzel a javaslattal a képviselő-testület nem foglalkozott, hanem úgy döntött, hogy a kereskedelmi konstrukciók és az újság ingyenes forgalmazása lesz az üdvözítő megoldás. Mint ismeretes, ez így is történt, a lap (illetve lapok) a mai napig így működnek, arról, hogy milyen színvonalon, nem a mi tisztünk beszélni...

1991-ben az önkormányzat átadta az M&M Kft-nek a kiadás és a névhasználat jogát. Minden ment is a maga útján, ám pár hónappal ezelőtt - fogalmunk sincs, hogy milyen jellegű - konfliktus keletkezett, és a város a Kommunális Szolgáltató Kft-t bízta meg a kiadással. Az M&M ebbe nem nyugodott bele, és ugyanolyan címen ő is kiadja a lapot. Kérdés, hogy melyik az „igazi” Bácskai Napló? A városházán állítják, hogy az övék, hiszen a lapot a város alapította. Az el-

lenérekelt fél részéről Márfa Péter is köti az ebet a karóhoz, mondván, a kiadói és névhasználati jogot rá ruházták, és az újságot ő be is jegyeztette a művelődési minisztérium illetékes osztályán (ez dokumentumokkal alátámasztott tény).

A polgármesteri hivatal jogászai elmondták, hogy ők emiatt panaszt tettek a minisztériumnál, ami rövid úton elutasításra került. Az ezzel kapcsolatos fellebbezést szintén elutasították. Ezt elfogadhatatlannak tartják, és végső esetben közigazgatási pert kívánnak indítani a minisztérium ellen. Időközben Baja város jegyzőjének tájékoztatása szerint Márfa Péter 1 700 000 Ft mértékű kártérítési igényrel pert indított a bajai önkormányzat, illetve a Kommunális Szolgáltató Kft. ellen. A testület részéről felvetették, hogy az a bizonyos névhasználati jog csak egy határozott időre, egy évre szól. Lovretity Zoltán állítása szerint ez igaz, de az irat lejártakor a felek nem tartották szükségesnek írásban megbeszabbarítani, hanem úri becsületszóra megállapodtak abban, hogy minden mehet tovább az

eddigiek szerint. (Ezt a képviselő-testületi ülésen a jelenlévők közül senki nem cáfolta.)

\*\*\*

Ez a történet lényege, ám kívánczok belőlem néhány gondolat. Tudomásom szerint a városházán tíznél több jogi végzettségű közalkalmazott dolgozik főállásban. Ennek tudatában egyszerűen nem értem azt, hogyan fajulhattak idáig a dolgok. Főként akkor nem, ha arra gondolok, hogy a Művelődési Minisztérium levele szerint a város mint kiadó részéről alapvető kötelezettségeket nem teljesítettek, például a kiadó személyének időszaki változtatását. Mert ha ezeknek eleget tesznek, nem fajulhatott volna idáig a helyzet.

Azt sem tudom elképzelni, hogyan láthatja reálisnak egy jogász azt a situációt, amikor a Művelődési Minisztériumot - ahol az ide vonatkozó előírásokat nagyon is jól ismerik - eredménnyel perelhetné. Persze, elméletileg meg is nyerhetné a pert, de ennek vajmi kevés az esélye...

A másik pedig az „úri becsületszóra” történő megegyezés. Kíváncsi lennék, hogy az önkormányzat részéről ki érezte úgy, hogy a képviselő-testület hatáskörébe tartozó dologgal kapcsolatban joga van megegyezni?

D. Szabó Jenő

# Az olaj- és bankbotrányban nyakig benne van Bács-Kiskun megye

A múlt hét csütörtökön tartott testületi ülésen vendégként vett részt dr. Kocsis Attila, a Bács-Kiskun megyei rendőrfőkapitány. A látogatás apropója az volt, hogy a helyi rendőrfőkapitány beszámolt a képviselőknek az utóbbi időszak eredményeiről és gondjairól. A képviselők olyan izgalmas kérdéseket tettek fel, hogy sürgőssé vált külön riportot készítenünk, elegendőnek tartjuk az elhangzott válaszokat közölni. Előtte azonban álljon itt Tölgyesi Lajos rendőrfőkapitány úr néhány észrevétele:

A Deák Ferenc utcai rendőrlámpánál a kereszteződés veszélyes, mióta az új forgalmi rendet bevezették; célszerű lenne a régi szisztémát visszaállítani, mivel az utóbbi időben ezen a helyen megsokszorozódott a balesetek száma, és a forgalom is jelentősen lelassult. Javasolja a polgármesteri hivatalnak, illetve a képviselő-testületnek, hogy járjon el ebben az ügyben a KPM-nél. Szükségesnek tartja továbbá a Wesselényi utcai kereszteződésnél jelzőlámpák felszerelését, mert ez a szakasz szintén veszélyes, számszámra történnek balesetek. Kérte a hivatalt, hogy a bevásárló utcákban az üzletek engedélyezésénél vegyék figyelembe, hogy az ott parkoló járművek miatt az utak áteresztőképessége leszűkül, a forgalmi rend felborul. Kérte, hogy az éjszakai szórakozóhelyek engedélyeztetésénél vegyék figyelembe a már meglévőket esetén tapasztalható lakossági pana-

szokat, esetleg szabják meg a záróra időpontját. A jelenlegi állapotok miatt a rendőrség tehetetlen, nehezzé válik a jogszervi intézkedés, kiváltképp vonatkozik ez a Sugovica partján lévő „Torelli” nevű egységre, ahol az onnan éjszaka ittasan távozó vendégek miatt veszélyeztetve van a környék biztonsága. Ezek után következzenek a képviselői kérdések.

Simor úr úgy vélekedett, hogy a város szívében, a Szentháromság téren háborítatlanul működő valutázók miatt a hatóságok szabályszerűen neveltség tárgyát képezik, hiszen ami ott folyik, az többszörösen törvénytelen.

A bajai rendőrfőkapitány egyetértett a felvetéssel, és szó szerint ezt mondta:

Ígérem, hogy a térről a valutázókat ki fogjuk szorítani, de ehhez kérem az Önök támogatását is. Azt mindenképpen meg kell mondanom, hogy

amíg a bankban 50,50 Ft-ért lehet eladni a márkát, de a cigány (így mondta! A szerk.) 55-56 Ft-ot ad érte, addig ezt a jelenséget nem lehet hatékonyan kezelni.

A következő kérdés a magyarországi drogok forgalmazásával, csempészesével kapcsolatban hangzott el. Dr. Kocsis Attila válaszolt.

Sajnos, Magyarország a kábítószer-kereskedők balkáni útvonalává vált. Emelkedett a drogokkal való visszaélés miatti lefolytatott eljárások száma, de megnyugtatóan elmondom, hogy az érintettek javarészt külföldi állampolgárok, valamint az is tény, hogy a kemény kábítószerek fogyasztása hazánkban nem jelentős. A rendőrség komoly fejlesztéseket végzett annak érdekében, hogy ezzel a kemény bűnözési ággal szemben eredményesen fel tudja venni a harcot. A megyében az utóbbi idők legjelentősebb ügye az az eset, amikor 2,5 kg heroin tartalmú anyagot találtak. A mai napig nem derült ki, hogy ki hagyta a helyszínen.

Nagyon sokan úgy tudják, hogy a rendőrfőkapitányságok a területükön kiszabott bírságokból részesednek, illetve jutalékokat kapnak. Leegyszerűsítve: ha üres a kassza, ki küldik az utcára a rendőröket bírságot. Megfelel-e ez

a valóságnak? Így szólt a következő kérdés.

Kocsis Attila határozottan állította, hogy a bírságokból befolyó összegből nem kapnak részesedést a helyi kapitányságok, és az intézkedő rendőröknek sem jár jutalék. Természetesen ezeket az összegeket a központ a rendőrség pénzügyi állapotának javítására is fordíthatja.

Mit tud tenni a rendőrség az utóbbi időben már szinte megszokottá vált gyorsjátszó esetében? - szólt a képviselői kérdés.

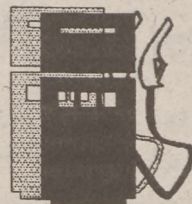
Tölgyesi Lajos meglepő tényt közölt. A környék négy kapitányságának együtt összesen egy darab(!) traffipax készülék áll rendelkezésére. Így igazán hatékonyan nem tudnak fellépni a száguldozók ellen, hiszen a sebesség túllépését egyéb módon nem lehet hitelt érdemlően bizonyítani. Hogy ez a helyzet változni fog-e a közeljövőben, az „csak” pénzügyi kérdés.

Csöke képviselő úr az iránt érdeklődött, hogy az olajbotrány érinti-e Baját, folytatnak-e ez ügyben nyomozást, illetve a legutóbb ki-pattant húszmilliárdos pénzintézeti visszaélésnek van-e bajai vonatkozása. Kocsis Attila válaszolt:

Mind az olaj, mind a bank-ügy jelentősen érinti Bács-

## Az igényes autósok benzinkútja a

# TOTÁL



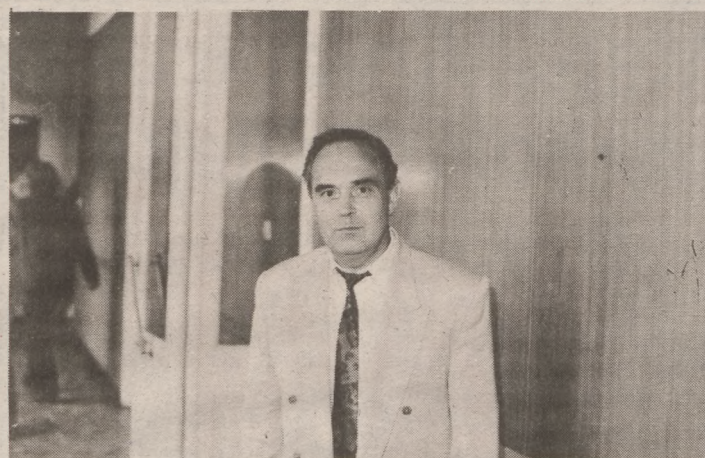
Szinte percenként érkeznek a gépjárművek a Dózsa György úti, nemrég megnyitott TOTAL francia érdekeltségű üzemanyagtöltő állomásra, ahol 6 TÖLTŐFEJ SZOLGÁLTAT ÖTFÉLE BENZINT, KÉTFÉLE GÁZOLAJAT ÉS HETVENFÉLE FRANCIA, ILLETVE MAGYAR KENŐOLAJAT.

Érdemes a tankolás után rövid pihenőt tartani, hiszen a shop-részleg ugyancsak vendégcsalogató. A fáradt utas az automata presszógépből választhat KÁVÉT, KAPUCCINÓT VAGY FORRÓ CSOKOLÁDÉT.

A polcokon márkás PARFÜMÖK, SPRAY-K és sokféle ajándéktárgy található. Másik polcon ugyancsak márkás CSOKOLÁDÉK, DESSERTÉK kínálják magukat.

A kutyusok és cicák gazdái vitamindús eledelt vásárolhatnak kedvenceiknek.

Szeretettel, udvarias kiszolgálással várjuk kedves vevőinket a nap minden órájában!



Kocsis Attila Bács-Kiskun megye rendőrfőkapitánya: Hazánk a kábítószer-csempészek kedvelt útvonala

Kiskun megyét. Az olajmaffiával kapcsolatban a megyei kapitányság nem folytat eljárást bajai személy ellen, de tudomása van róla, hogy más kapitányságok, pl. a Zala és Tolna megyei, nyomoznak bajai személyekkel kapcsolatban. A húszmilliárdos visszaélés ügyében megyénk jelentős összeggel, kb. 7,5 milliárddal(!) benne van a dologban. Arra nem tudott válaszolni, hogy bajai pénzügyzetet érint-e a dolog, de ígerte, hogy a nyomozás lefolytása után tájékoztatást fog nyújtani.

A kérdések megválaszolására a megyei rendőrfőkapitány elmondta, hogy Baján éppen azért volt rendőrfőkapitány-váltás, mert az itteni mutatók messze elmaradtak az országos átlagtól. Véleménye szerint a helyzet mostanra megváltozott, kedvező tendencia tapasztalható, ám még mindig sok javítanivaló van. A megyét illető-

- D. -

## "Ötvenmillióba került a döntés" Megszavazták a pótköltségvetést

A bajai képviselő-testület nyári szünet utáni első ülésével a megszokottnál jóval nagyobb terjedelemben kell foglalkoznunk, mivel a számos napirendi pont közül nem egy olyan téma szerepelt, amely a lakosságot, mondhatnánk a zsebeket, közvetlenül érintette.

Két óra után tíz perccel a 27 közül 20 képviselő foglalt helyet a városháza nagytermében. Szokás szerint napirendi pontok tömkelegével árasztották el az előterjesztők a városatyákat. Kőhegyi Mihály fel is panaszkolt, hogy így lehetetlen lelkiismeretesen dolgozni, hiszen számításai szerint ha az összes témát tárgyalnák egyre-egyre nem jutna több, 15 percnél. Az ellen határozottan tiltakozott, hogy az utolsó pillanatban kiosztásra kerülő anyagokkal kapcsolatban döntéseket hozzanak, javaslatot is terjesztett elő, melynek lényege az, hogy az ilyen ügyek tárgyalását a jövőben halasszák későbbi időpontra. Hangot adott annak a véleményének is, hogy nem tartja indokoltnak a Bácskai Napló és a helyi tévéstúdió főszerkesztői állásaira kiírt pályázatok zárt ülésen való tár-

gyalását, véleménye szerint (egyetértünk vele. A szerk.) itt nincs szó személyiségi jogok sérelméről, és nonszensz az, hogy egy nagy nyilvánosság előtt folytatott munka várományosa ilyen titkolózásra tartson igényt. (A jegyző úgy vélekedett, hogy igenis a személyiségi jogokra való tekintettel zárt ülést kell tartani, ezt a testület meg is szavazta.)

Várható volt, hogy a pótköltségvetés elfogadásának tárgyalása meglehetősen rázós ügy lesz. A legsarkosabb véleményt Punczmann Tamás képviselő úr, a pénzügyi ellenőrző bizottság elnöke mondta. „Nem szívesen emlékeztetem képviselőtársaimat arra, hogy annakidején az eredeti költségvetés terve ellen szavaztam. Mégis azt kell mondanom, hogy az a döntés a városnak 50 millió forintjába került. És ha akkor alaposab-

ban megvizsgáltuk volna a tervezetet, most nem kéne a pótköltségvetés elfogadásáról szavazni. Ebben a szituációban, mivel a tények adottak, mindenképpen azt javaslom, hogy törekedjünk a város működésének ésszerűsítésére, keressük meg azokat a pontokat, ahol megtakarításokat lehet eszközölni.”

Többen is annak a véleményüknek adtak hangot, hogy nem értik, miért nem halad a város eladható vagyonának értékesítése. Egyáltalán kérdéses, hogy ezt a hivatalon belül működő osztály láthatja el legjobban, külső cég talán hatékonyabban járhatna el, hiszen a közalkalmazottak nem tekinthetők abszolút érdekelteknek, mert fizetésüket így is, úgy is megkapják.

Szell Péter a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola tornacsarnokának építésével kapcsolatban aggályainak adott hangot a kivitelezés határideje és szakszerűsége miatt. Mint elmondta, tapasztalatai szerint az ott dolgozók rendszeresen meglehetősen illuminált állapotban végzik munkájukat — már ha csinálnak valamit egyáltalán. A kivitelező az eredetileg terve-

### A Merkbau Kft.

Baján, a Nagy András utcában (A Ganz-Ansaldo-gyárral szembeni exkluzív sorház lakónegyedben) 80 m<sup>2</sup> — 110 m<sup>2</sup>-es

### LAKÁSOKAT ÉPÍT

A LAKÁSMÉRETEK:  
80,5 m<sup>2</sup> — 90,2 m<sup>2</sup> — 97,4 m<sup>2</sup> — 115,9 m<sup>2</sup> — 160 m<sup>2</sup>

A LAKÁSOK KÉSZ ÁRA:  
35.000 Ft/m<sup>2</sup> lakásbelső nélkül: 25.000 Ft/m<sup>2</sup>

#### LAKÁSTÍPUSOK:

- földszint-emelet (teljes lakástelekkel)
- emelet (24 m<sup>2</sup> nyitott terasz és minimális telek)
- földszint (teljes lakástelekkel)

Kivitelezési határidő: 1993. november 30.

Burkolatok, szervevények egyedi igény szerint is.  
Érd.: dr. Nagy Mátyas Baja, Eötvös u. 4. Tel/fax: 79/323-533

### Városháza

## Nem lesz drágább a buszjegy!

Múlt heti számunkban írtunk arról, hogy Baján a helyi közlekedés díjának tarifáit a Volán emelni szándékozik. Valószínűsítettük, hogy a képviselő-testület ehhez hozzá fog járulni. Nos, nem így történt, bár heves vita bontakozott ki. Különösen Kabdebó Péter kardoskodott amellett, hogy a Volán veszteségét az utasokra kell hárítani ahelyett, hogy a város pénzéből támogassák a vállalatot. Mint mondotta, a költségvetés nem bírná el ezt a terhet.

A Volán képviselőjében Börcz úr azt mondta, ha az ár-emeléshez hozzájárulnak, úgy le tudnak mondani a támogatásról. A képviselők végül úgy döntöttek, hogy nem járulnak hozzá a jegyek árának emeléséhez, azt viszont lehetővé teszik, hogy jegyet ezentúl a buszofornél is lehessen kapni, amelynek ára 30 Ft lesz. A veszteséget talán ez is kompenzálhatja bizonyos mértékig.

zett 39,7 millió helyett 44 millió forintból tudja csak befejezni az épületet. Vajon kit terhel a felelősség az 5 milliónyi többletköltség miatt? A jegyző válasza szerint a versenytárgyalások bonyolítását folyamatosan ellenőrzik, hogy a jövőben éppen az iménti építkezésből levont tapasztalatok alapján megtalálhassák a legjobb kivitelezőt. A többletköltség kifizetésével kapcsolatban mindenképpen elkerülendő, hogy az a város kasszáját terhelje.

A város ingatlanjainak értékesítésére visszatérve, Sákán Antal szerint az árakat nem a reális piaci viszonyok, hanem a pillanatnyi anyagi igények szerint állapították meg. A polgármester szerint az árak reálisak voltak, több olyan érdeklődő is volt, aki ezeket megfizette volna, ám a megegyezés után

visszaléptek. Kőhegyi Mihály a tőle megszokott, lényegretörő módon megkérdezte, hogy miért van ötmillió forint betervezve a Városháza belső átalakítására? Egyáltalán szükség van-e ennyi tisztviselőre? A jegyző úr vállalta, hogy amennyiben a testület szükségesnek látja, elvégzeteti a polgármesteri hivatal átvilágítását.

A hosszú és sok érvet felvonultató vita után a pótköltségvetést elfogadták, amelyről Kabdebó Péter kijelentette, hogy csak így lehet kézben tartani a város sorsát.

A testületi ülésen a nagyszámú előterjesztés miatt a munkát nem tudták befejezni, és hétfőn 16 órára halasztották az elmaradt témák tárgyalását.

— D. —

## Megszüntetik a parkolási díjakat?

(Folytatás a címlapról)  
Hogyan is kezdődött? Annapidején elhatározták, hogy fizető parkolóhelyeknek márpedig lenniük kell — és lettek is. Egy helyi vállalkozónak adták meg a díjbeszedés jogát, persze busás havi összeg fejében. Hogy, hogy nem, kiderült, hogy a várt bérleti díjat nem tudja befizetni. Bizonyára ő is arra hivatkozott, hogy nem úgy megy az üzlet, mint kellene, azt nem tudjuk, hittek-e neki vagy sem, mindenesetre a parkolók őrzésének jogát átadták a Kommunális Szolgáltatónak, mégpedig úgy (mint ahogy ez most kiderült), hogy egy piculányi bérleti díjat sem kapott a város. Igaz, nem is kérte...

Idő múltával furcsa dolog derült ki. Erre hivatott emberek nagy komoly könyvekben fehér-feketén kimutatták, hogy a biznisz veszteséget hoz, mégpedig nem is keveset. (Kíváncsi vagyok, perlik-e az elmaradt bérleti díjért az eredeti vállalkozót — ha igen, javaslom neki, ne hagyja magát, és vágja ki a tromfot: hogyan lehetne rajta ilyesmit számon kérni, amikor egy profi cég is vesztett az ügyön.)

A képviselő-testület véleménye erősen megoszlott a kérdéssel kapcsolatban, például Deák Mihály az ügyben név szerinti szavazást javasolt, mert ahogy mondta, nem szeretné

kitenni magát választói kritikáinak. Gombás Péter az ötletet jónak tartotta, és kijelentette: ha a tervezetet nem fogadják el, felmerül, kell-e a fizető rendszer?

Ezek után került sor a szavazásra, ahol is az újfajta parkolójegyek bevezetése 19 ellenző szavazattal el lett utasítva. Ezután javasolta Ágfalvi úr a fizető parkolók megszüntetését, józan paraszti logikával érvelve, miszerint fölösleges úgy csinálni valamit, főleg ebben a szűkös pénzügyi helyzetben, hogy az pénzt vigyen el a város amúgy is üres kasszájából. Ezt a felvetést nem tárgyalták, mert az ügyrend szerint a képviselőnek írásos előterjesztést kell készítenie. Kalászi úron szemlátomást észrevehető volt a csalódottság, és feltette a kérdést: Ő, mint egy gazdasági egység vezetője, beszűntetheti-e — akár holnapról — a díjak szedését? Erre egyértelmű válasz nem született, úgy tűnik, egy ideig minden marad a régiben.

— D. —

### Lapzártá

A csütörtökön megkezdett képviselő-testületi ülés hétfőn folytatódott Baján. Este fél tizenegykor még tartottak az interpellációk, de ezeket lapzártánk miatt nem tudtuk kivárni.

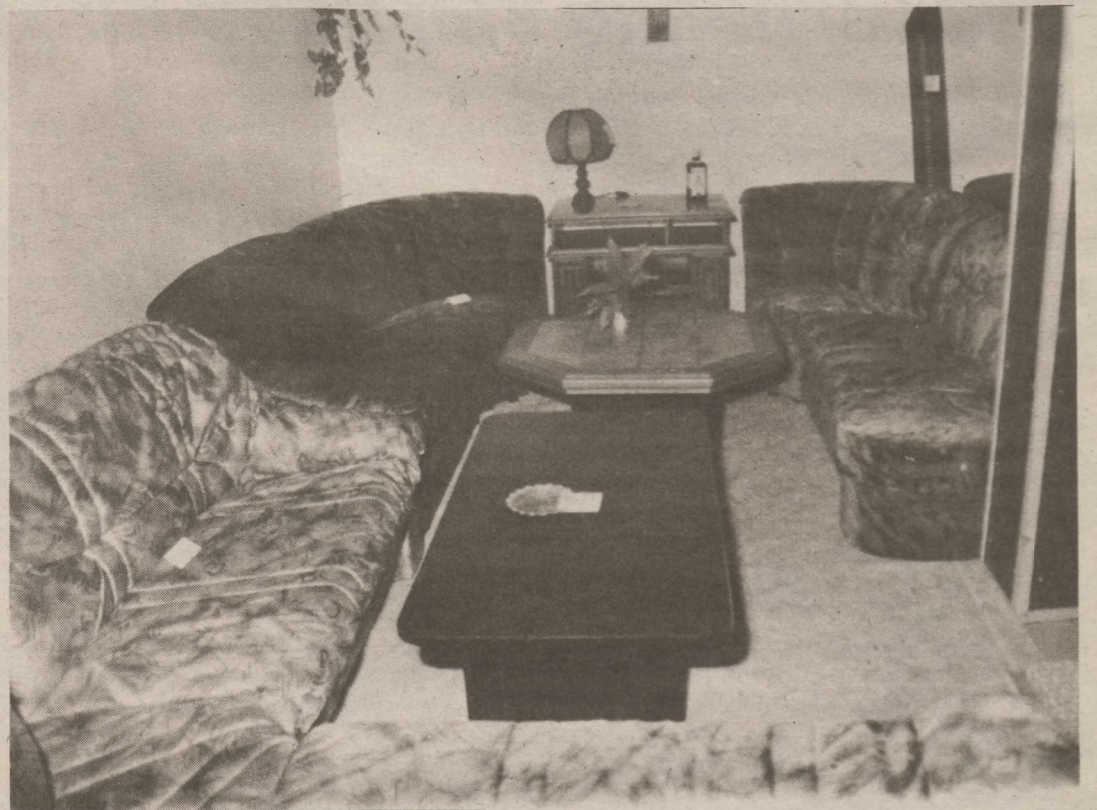
Mint tudósításunkban már leírtuk, a Bácskai Napló, illetve a helyi televízió főszerkesztői tisztségére meghirdetett pályázat értékelését zárt ajtó mögött tárgyalták. Az érdekeltek közül ketten is velünk együtt állodgáltak a folyosón, várva a döntést. Nos, szénzáció nem született, az „ítélet” salamoni volt.

A képviselők különféle szempontokat mérlegelve úgy döntöttek, hogy új pályázatot írnak ki, amelyekben nem szerepel kikötésként a felső fokú végzettség.

Kiszivárgott hírek szerint ennek egyik oka az volt (a Bácskai Napló esetében), hogy a jelenlegi főszerkesztő is pályázott, és többen hajlottak afelé, hogy a lap szerkesztését továbbra is ő végezze. Ennek ellenére, hogy a kiírás szerinti végzettséggel nem rendelkezik. A történetek után várható, hogy jó néhány hónapig minden a régi kerékvágásban halad.

A magunk részéről reméljük, hogy a legközelebbi értékelés nyilvános lesz, hiszen ebben a műfajban senkinek nem lehet titkolnivalója.

## Szép bútort - olcsóbban!



„Pár hónapja saját részemre bútort akartam vásárolni. Körbejártam az üzleteket, elmentem vidékre is, és elképeztettek az árak. Annyira felment bennem a pumpa, hogy vettem a fáradságot, és megkerestem a gyártókat, elmentem külföldre is. A vége az lett, hogy nagyon szépen és viszonylag olcsón be tudtam rendezni a lakásomat. Akkor határoztam el, hogy bútorüzletet nyitok, és bebizonyítom, hogy a legszebb árut is hozzáférhető áron lehet eladni a vevőknek. Ha valaki azt hinné, hogy ez csak egy csalógató szöveg, állok elébe, jöjjön el az üzletünkbe, és nézzen körül! Rá fog jönni, hogy egy komolyabb vásárláskor tízezreket is megtakaríthat. Az árukészletben a hálószobabútoroktól a konyhabútorokig minden megtalálható, akár garnitúrában, akár darabonként. Egyedi, speciális igényekre is veszek fel megrendelést. Ha minderről meg akar győződni, tisztelettel várom

Sárosi Miklós — Kereskedő

### Zsabó Bt.

Bútorbolt — Baja, Szarvas G. u. 1.  
Telefon: 79/324-645

### FÜGGETLEN DÉLVIDÉK

Hirdessen lapunkban!  
Megjelenik  
Szegedről —  
Szekszárdig!

# Magyarok a "pokoli toronyban" Exkluzív

(folytatás a címdalról)

A World Trade Center épülete messzire kiemelkedik a többi felhőkarcoló közül. A manhattani sziklára alapozva áll, ikertornyai szabályosan a felhőbe vesznek. Az idő meglehetősen rossz volt, csípős szél fújt, így egy röpke nézelődés után elhelyezkedtünk a szállodánkban. Engem, mint építészt, annyira lenyűgözött a Center épülete, hogy elhatároztam, másnap mindenképpen meglátogatjuk.

- Mi ennek a központnak a funkciója?

- Ez egy üzleti, kereskedelmi központ, alagsorában parkolók, kiszolgáló létesítmények vannak a földszinten, és a két toronyban pedig konferenciatermek, üzlethelyiségek, irodák találhatóak, egy-egy szöveg elképzeltetetlenül sokrétű szolgáltatást nyújtanak... Természetesen a látogatókat éttermek és kilátók is fogadják. 11 óra 20-kor léptünk be az épületbe, és tanakodtunk, melyik toronyba menjünk fel. Az egyikben volt az étterem, a másikban viszont a 107. emeleten panorámaszint, aminek a tetejére a turisták is felmehettek. Utólag derült ki, hogy jól választottunk, mert a robbanás a másik torony alatti részben történt.

Fel is mentünk a gyorsliftten (csak 10 emeletenként áll meg!) a kilátóhoz, és éppen a távcsövekhez indultunk, amikor tompa dörrenést hallottunk. Nem gondoltunk semmi rosszra, azt hittük, valami műszaki hiba történt a szellőzőrendszerben. Az egész egy tompa morajlásnak tűnt. A személyzet is higgadt maradt, ám pár perc múlva elsötétedtek a lámpák és megszólaltak a tűzjelzők. A boltokat az árusok rögtön bezárták. Rövidesen előkerült pár biztonsági ember, és nyugalomra intettek mindenkit. Megmondták, hogy a másik torony alatti részben robbanás történt. Ekkor már sűrű füst gomolygott a felvonók ajtaján.

- Nem tört ki pánik az ottlévők között?

- Ez nagyon érdekes dolog. Úgy tűnik, az amerikaiak jobban fel vannak készülve a vészhelyzetekre, mert még az ott tartózkodó óvodáscsoport tagjai is fegyelmelzetten viselkedtek. Mindenki követte a biztonsági utasításait. Idegteremtő várakozás következett, majd ahogy egyre fojtogatóbb lett a füst, megnyitották a tetőteret, amelyre csak egy három emelet magasságú mozgólépcső vezetett. Itt azért volt egy kis tülekedés...

Már lenn az utcán is erős volt a szél, de a tetőterezson - kb. 330 m magas - még kellemetlenebb volt. Le-föl járkált mindenki, mert nagyon hideg volt. Lent a háztömböt körbevették a tűzoltók és a rendőrség, de csak akkor tudtuk meg, mi történt, mikor előkerültek a rádiók. Valakinél még tv-készülék is volt. Az üzletemberek rádiótelefonjaikon tudtak érdeklődni, és értesítették vállalataikat és azokat az iskolákat is, amelyek tanulói a tetőn voltak.

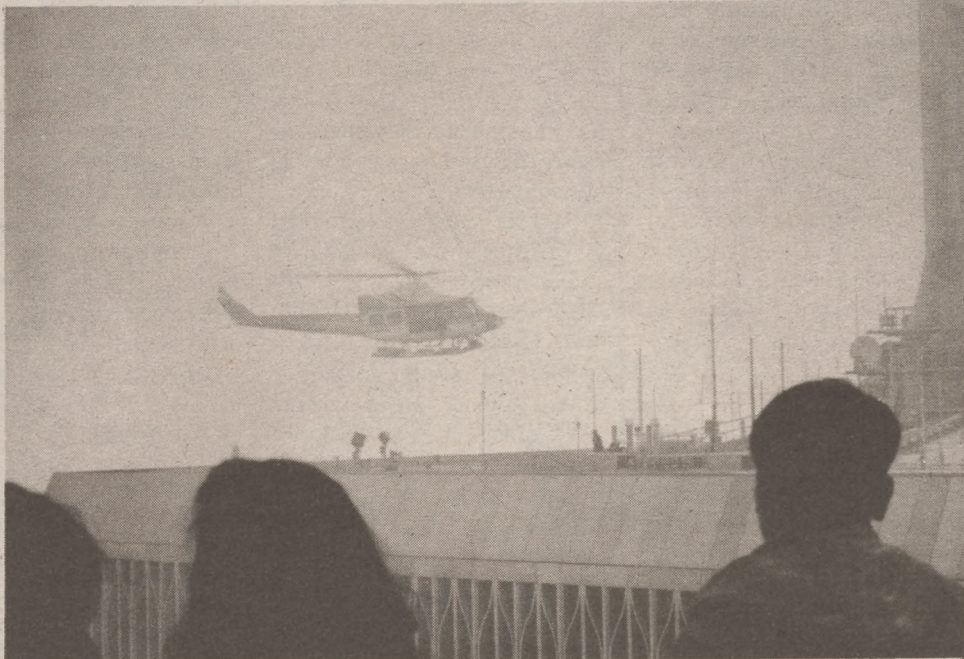
- Volt közületek, aki megsérült?

- Nem, eltekintve a füst okozta kellemetlenségtől - a papírzsebkendő használat után szabályosan feketék voltak... A szomszédos

toronyra megérkeztek a helikopteres mentőosztagok és természetesen a tv-ek is. Mi ott a tetőtérben egyenes adásban láttuk magunkat. Mint kiderült, a pokolgép az alagsorban a parkolóban robbant, átszakított három szintet, és megsérült a metrónak az épület alatti szakasza is. A földszint feletti részek épek maradtak. Persze, sok ablak kitört, mert a tűzoltók másképpen nem tudták a füstben rekedteket menteni. Több száz ember került kórházba füstmérgezés miatt, és sajnos öt halott is volt.

- Meddig kellett fenn maradni a tetőn?

- Talán délután négyig. Ekkor nyitották meg a tűzlépcső zárt aknáját, ahol gyalog kellett elindulni lefelé. Ez elég kemény dolog volt, mert sötét volt, a hely szűkös, és többszázan voltunk. Néha



A mentőosztagok helikopterrel közelítettek a tetőhöz



Az utca képe másnap...



Panoráma a torony tetejéről...

jöttek velünk szemben mentőosztagosok, ők mondták meg, éppen hányadikon jártunk. Kétezer-négy száz lépcsőt számoltam, aztán abbahagytam. Órákig tartott az ereszkedés, volt, akit a végén hordágyon kellett vinni. És borzasztó meleg volt abban a zárt térben...

- Milyen látvány várt benneteket odalenn?

- Egy szóval tudnám jellemezni: csatatér. Mindenütt üvegcserepek, rengeteg ember, eszeveszett rohángálás, de mindez csodálatos szervezésekkel párosult. Mindenki ott volt, ahol kellett. Aki-ki ápolni kellett a csoportunkból, azonnal elvitték, a többiekkel nem foglalkoztak fölöslegesen. Lenyűgöző volt, hogy ezt a válság-situációt hogyan kezelték. Kb. tizenkétezer ember volt a robbanáskor az épületben, és ehhez képest csekélyek voltak a veszteségek. Este nyolcra már az áramszolgáltatást is helyreállították. Leültünk a feleséggel egy félreeső sarokba, hogy kicsit megszabadjunk az izzadságtól. Elszívtam egy cigarettát, majd távoztunk. Az utca olyan volt, mint a filmekben. Rengeteg rendőr, tűzoltó, mentős, hihetetlenül profi felszereléssel. Csak a szállodában tudatosult benne, hogy mi is történt, mekkora veszélyben voltunk.

Természetesen néztük a híradásokat, minden tv-csatorna ezzel foglalkozott. Itt láttuk, hogy a robbanás milyen iszonyú kárt okozott az alagsorban. Másnap körülnéztem a helyszínen, ahol folyt a helyreállítási munkálatok. A legnagyobb kárt tulajdonképpen a mindenhová bezúduló víz okozta...

Még egy napot maradtunk New Yorkban, és mondhatom, San Francisco felüdülés volt az izgalom után. A feleségem és én a történetek óta nem szívesen szállunk liftbe...

- d -

## Anyakönyvi hírek

**SZÜLETTEK:**

(1993. szeptember 3-10-e között anyakönyvezettek) Nagy Richárd (anyja neve: Németh Ilona) Baja, Orcsik Ramóna (Lovas Julianna) Baja, Ozsvár Szandra (Rajna Ildikó) Tataháza, Szabó Dávid (Schmidt Mónika) Kunbaja, Beck Tibor (Gajdos Erika) Bátmonostor, Kedves Ádám (Péter Éva) Baja, Orosz Krisztián (Kajtás Erika) Baja, Tusa Csaba (Sebestyén Éva) Csátalja, Sári Kitti (Szőlősi Erika) Bácsborsód, Leirer Péter (Páncsics Mária), Mészáros Mirjam (Balogh Judit) Nagybaracska, Horváth István (Bogdán Elvira) Bácsalmás, Koch Tamás (Kispál Erika) Felsőszentiván, Hajnóczy Áron (Molnár Teréz) Mélykút, Kománovics Zsolt (Bóthe Mária Magdolna) Baja, Kuti Barbara (Márta Tímea) Baja, Harsányi Martin (Szűcs Rita) Sükösd,

Répás Benjám (Hunyadi Annamária) Kunbaja, Jagicza Kitti (Varga Mária) Dusnok, Kiss Dóra (Nagy Judit) Bácsalmás, Györök Laura (Sári Sarolta Terézia) Mélykút, Juhász Richárd (Illés Erika) Madaras, Szűcs Noémi (Illi Helga Terézia) Gara, Szűcs Andor (Illi Helga Terézia) Gara, Erb Emese Helga

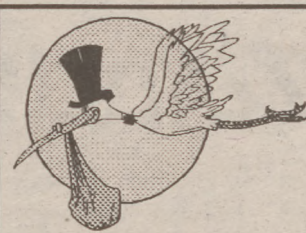
(Molnár Éva) Katymár, Puskás Erik (Hajdú Rozália) Baja, Korsós Balázs (Veréb Rózsa) Baja, Kovács Anett (Stefánovics Erika) Bácsalmás, Radvánszki István (Deák Csilla) Mélykút, Megyesi Tímea (Kovács Julianna) Bácsborsód, Barócs Eszter (Dr. Vattay Noémi Erzsébet) Baja, Gazdag Péter (Szeffü Marianna) Baja, Barna Péter (Barna Teréz) Kunbaja, Együd Richárd (Kollár Erzsébet) Bácsbokod, Komjáti Ágnes (Rozmanitz Ágnes) Gara.

\*\*\*

**HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:** (1993. szeptember 4-én) Mészáros Zsolt és Dikán Ingrid, Papp János és Szöböllődi Éva, Grünfelder János és Varga Erika, Németh Imre Csaba és Kiss Anikó Tünde.

\*\*\*  
**MEGHALTAK:**

(1993. szeptember 3-10-e között anyakönyvezettek) Filák Antal (Mélykút), Sánta Péterné Gyuricza Erzsébet (Sükösd), Koch József (Baja), Thomann Antalné Molnár Margit Mária (Kunbaja), Kovács István (Baja), Kurucz Jánosné Rácz Erzsébet (Baja), Balaton Istvánné Prágai Anna (Baja), Kozma József (Baja), Welsch János (Katymár), Csipak József (Katymár), Lipcsei Józsefné Varga Julianna (Baja), Bittenbinder Norbertné Nagy Rozália (Baja), Burai Lajosné Stalter Ilona (Baja), Lakatos Sándorné Bucski Ilona (Baja), Németh Menyhért (Baja), Rétyi Pálné Rimai Rózsa (Baja), Rubovics Jenőné Harmat Margit (Baja).



Gratulálunk a Doszpod családnak

**Balázs**

nevű kislány születéséhez!

Az újú apa munkatársai

**Gyors- és gépirás eseti vagy állandó megbízással.**

Szakdolgozatók, diplomamunkák gépelése azonnalra. Olcsó, gyors, szép. — Sükösd, Hunyadi u. 77. Tel.: 363-648

Ugyanitt barkács kisgépek Németországból: 115-ös sarokkőszűrő 5500 Ft, kézi körfűrészek, dekor. lyukfűrészt stb. 1 db 5 sebességes német versenykerékpár 16.000 Ft

Még az ősz előtt ültesse át kedvenc virágait a **Na-turfa Kft. termékeivel.** Különleges minőségű, speciális laza virágföldek és **PALÁNTAFÖLDEK A LEGOLCSÓBBAN.**

**Sükösd Tőzegbánya**

(A Sükösd-Kecskeméti úton, a falu után balra.) Műuton, kiváló megközelítéssel Bajától 14 km-re. **Megéri!**

**Használt tehergépkocsik és haszongépjárművek eladók!**

**Adás - vétel - csere**

bajai és németországi raktárunknál

A járművek megtekinthetőek: Baja, keleti ipartelep (KPM műszaki állomással szemben) Nyitva tartás: 8-17 óráig  
Telefon: 79/326-069 — Tel/fax: 79/322-398

## Emlékműavatás Csátalján

Megrendítően szép pillanatoknak voltam szem- és fültanúja a múlt hónap 22-én Csátalján. A Szent István ünnepet követő vasárnapon gyönyörű emlékművet avatott a község népe, akik hazajöttek új, második hazájukból, és akik együtt akarták tölteni a csátaljaiakkal a nagy napot.

— Régi vágya volt a falu lakosságának, értek alatta minden csátaljai embert, éljen jelenleg a világ bármely részén, hogy méltó emléket állítson a II. világháborúban áldozatul esett hősöknek vagy polgároknak — mondja Gombkötő István polgármester, akitől a szép szándék keletkezéséről érdeklődtem.

— A volt csátaljaiak rendszeresen találkoznak egymással Németországban, ottjártamkor egy ilyen összejövetelen én is részt vettem. Itt is szóba került, hogy a hajdani kitepítettek szeretnék az áldozatok emlékét megörökíteni.

A kinti és az itthoni szándék, íme, egymásra talált. És szerencsére egy kitűnő szervezőre, a nemes ügy lelkes propagátorára is, a Csátaljáról elszármazott Georg Kristmann személyében. Az anyagiak összegyűjtése után a kivitelezés következett. A műves munkával elkészített obeliszk Zöldkerti Ottó szak-

mai tudását és tehetségét dicséri.

A kegyeletes ünnepen dr. Dankó László kalocsai-kecskemeti érsek mutatta be a templomban a szentmise áldozatot, Kühner János érseki helynök közreműködésével. Utána az emlékmű felavatása következett. A leplet Gombkötő István polgármester emelte le az obeliszkről. Szép műsort adott a helybeli neves székely hagyományörző népdalkör Takács Mátyás karnagy vezényletével. A himnuszokat a kitűnő schwabmüncheni zenekar — sok egykori csátaljai ember él ezen a településen — játszotta. Feledhetetlenek maradnak azok a szavak, melyeket Georg Kristmannól, a háborús özvegy Rosed Krixtől és a Csátaljai Baráti Kör nevében dr. Adam Ottenthalól hallottunk. Nevüket a mostani névhasználatuk szerint írom —, de meg kell említenem, hogy szavaikat saját maguk fordították ma-

gyarra, a legszebb és legtisztább kiejtéssel.)

A vendégek között jelen volt és elhelyezte koszorúját Theodor Zens pécsi német konzul, Hambuch Géza, a Magyarországi Németek Szövetségének ügyvezető elnöke és Matus Tibor, a bajai dandár parancsnoka. Az ünnepség fényét emelte a Mészáros Lázár Gépesített Lovászdandár díszszázada.

Megrendítő, hogy ebben a kis faluban 159 áldozat nevével — köztük 16 asszonyt és leányt, illetve két kisgyermekét — kellett felvinni az emlékműre. És ezt a szöveget is: „Als Folge des Krieges wurden aus Csátalja mehr als 2000 Deutsche Menschen aus ihrer Heimat vertrieben.” Azaz: A háború következtében Csátaljáról több mint 2000 német embert űztek el hazájából.

A koszorúzóknál láttam egy tiszteletreméltó idős házaspárt is. Katzenmayer Mátyás és felesége (Vaskútól) könnyes szemmel helyezték el virágaikat az emlékműnél, azon az oldalon, ahol edesapjuk, Wendelin Katzenmayer neve is fel van tüntetve. Aki 47 esztendővel, eltűnt 1946-ban.

Gál Zoltán

## Paprikaszedés idején

A Kalocsakörnyéki Agrár- és Élelmiszeripari Részvénytársaság, közismert nevén a KAGE Rt. az ország legnagyobb paprikafeldolgozó vállalkozása. A hazánkbeli legális paprikaforgalom egyharmadát, és az export kétharmadát adja. Az 1990-es évhez képest 10 százalékkal nőtt az exportja, melyben ugyanennyi százalékos áremelést értek el, azaz 20 százalékkal nőtt a devizabevételeik. — Milyenek most a kilátások — ez iránt érdeklődtem dr. Lakatos Lajos vezérigazgatótól, a részvénytársaság kalocsai központjában.

— A fűszerpaprika ágazat helyzete tükrözi a magyar élelmiszer-feldolgozást — mondja a vezérigazgató. Korábban 13-15 ezer tonna paprikaörlemény készítésére volt mód, most — a piac beszűkülése miatt — mindössze 9-10 tonnára lehet számítani. Az

idei aszály miatt ez a mennyiség is tovább csökken. Miután hazánk körülbelül 10 százalékkal részesedik a világpiaci paprikakereskedelemben, ezt a nagyon jó arányt tartani kellene.

A legfontosabb teendő a külföldi piacok megtartása. Sokan paprikabehozatalban gondolkodnak, hogy az ideai 40 százalékos terméscsökkenést kivédhessük, és az exportigényeket teljesíthessük. A belföldi piacra ugyanis jut elegendő fűszerpaprika, de a külföldire csak az igényelt mennyiség felére számíthatunk. Az úgynevezett ókészletek, a tavalyról megmaradt készletek is lecsökkentek, ezzel együtt az export tartalékai is. Márpedig tudjuk: ha egy termék egyszer kiszorul a nemzetközi piacról, nehéz ismét visszahódítani a vásárlókat. A KAGE Rt.

egyébként az általános képnél kedvezőbb helyzetben van, mivel jelentős átmenő készlettel rendelkezik.

Az idén a fűszerpaprika a szokásosnál három héttel korábban beérett, ezért a felvásárlás már augusztus 20-a után megkezdődött. Aki vállalja a ládába rakást, 2 Ft-ot kap érte kilónként, aki pedig a szerződését maradéktalanul teljesítette, a jövő évi vetőmagból a szerződésben 50%-os árkedvezményt kap.

Bács-Kiskunban a tavalyinál kedvezőbbek a felvásárlási árak, kilogrammonként körülbelül 10 Ft-tal magasabbak. A nyerscsöves fűszerpaprika felvásárlási ára átlagosan 30 forint körül mozog, mely rakodási díjjal és kompenzációs felárral együtt 35-36 forintot tesz ki.

G. Z.

## TÜZRE, VÍZRE VIGYÁZZATOK!

A régi világban az éjjeliór faluhelyen minden órában szétkiabálta a fenti mondkáját. Ma azonban sokkal komolyabb jelei találhatók annak, ha valahol tűz üt fel a fejét. A bajai tűzoltó-parancsnokságon érdeklődtünk az elmúlt napok tüzeseményeiről, ahol a következő tájékoztatást kaptuk:

Szeptember 8-án Vaskúton 10 hektár tarló és szalmakupac égett le. 9-én Vaskút és Gara között 200 hektár tarló égett, igaz, hogy felügyelet mellett, viszont már hatályban volt a tűzgyújtási tilalom. 8-án Madarason 700 kis bála szalma égett le, mintegy 35 ezer forint kárt okozva magántulajdonosának.

Sajnos, felelőtlen bejelentések is érkeznek a tűzoltóságára, melynek következtében 3-án Nemesnádudvarra hívták ki a tűzoltókat telefonon, ahol mindössze egy szemétkupac égett.

Sz. F.

## A szőlőtermés

### feldolgozása, a must erjesztése

A szőlősgazdák a leszüretelt szőlőtermést a pince előterében kialakított külön helyiségben feldolgozzák, azaz szőlődarálóval vagy zúzó-bogyózóval összeroncsolják a szőlőfürtök bogyóit, és így törkölyös mustot (szőlőcefrét) kapnak. A szőlőcefre a daráló alatt lévő kádba hullik. A fürtök zúzásakor fontos követelmény, hogy épp bogyó ne maradjon, de a bennük lévő mag és a bogyókat tartó kocsány ne zúzódjon össze, mert különben kellemetlen kocsány ízű lesz a must és a belőle készített bor.

100 kg egészséges szőlőből 70-77 liter mustot kapunk.

Fehérbor készítéskor a szőlőcefrét a zúzógép (szőlődaráló) alatt lévő kádból átrakjuk a szőlőprésbe és kipréseljük. Ezután a mustot, ha egészséges szőlőből készült, akkor hektoliterenként 10 gramm, ha pedig rothadt szőlőből készült, akkor 15 gramm fehér, por alakú bor-kénnel bekénezzük, majd kéne-

zett fahordóba töltjük, hogy kimerjedjen. A boroshordót nem szabad teletölteni a musttal, mert erjedéskor a szőlőlé felmelegszik a térfogatának növekedésével kifolyik a hordóból. Ez nagy lévesztést okoz. Ezért 10-15%-os erjedési ürt hagyjunk, azaz 10-15 literrel kevesebb mustot töltünk hektoliterenként a hordóba. Ezt követően az akonadugót megfordítva tegyük az akonanyílásra, hogy az erjedő must ne érintkezhesen a levegő oxigénjével, mert káros hatással van az erjedési folyamatra.

A must 4-5 napig erősen erjed, amit zajos erjedésnek nevezünk. Ezután csendes erjedésbe megy át. A mustban lévő erjesztőgombák a szőlőcukrot alkohollá, széndioxiddá és vízvé alakítják át. Az ő munkájuk segítségével alakul át a must borrá.

A zajos erjedés után töltjük fel a hordót erjedő musttal, és ismét helyezük vissza az ako-

nanyílásra a megfordított dugót.

Ezután a csendes erjedés 4-6 hétig tart. Ezzel befejeződik a must átalakulása újbórra.

Vörösborkészítéskor a cefrét nem préseljük ki, hanem a mustot 6 napig, nyitott kádban erjesztjük a bogyók húsával és héjával együtt, így a bogyóhéjban lévő színanyag az erjedés során felszabadul, és ettől lesz szép sötétvörös színű a borunk. Az előerjesztés során a must felszínére felemelkedett törkölyt naponta többször csömöszöljük le, mert különben levegővel érintkezve megecetesedik.

Az előerjesztés befejeztével a cefrét préseljük ki, és a mustot fahordóba töltve erjesztjük még 6 hétig, hogy jó minőségű vörösbort kapjunk.

A must zajos erjedése után az erjedési ürt feltöltése itt is fontos követelmény.

Dr. Böngyik Árpád  
szőlészprofesszor

## Szüret a Hajósvin Kft-nél



Az idén nem volt kegyes az időjárás a szőlőtermésre. Igaz, sok volt a cukorfokot elősegítő napsütés, de annál kevesebb a

bogyókat hízlaló eső. Az ideai termés közepesnek mondható. Felvételünk a volt Hosszúhegyi Mezőgazdasági Kombinát

területén a kft-vé alakult Hajósvin területén készült. Munkában a puttonyosok.

Sz. F.

## Almaszüret

Ezután egyre gyakrabban adunk hírt különböző káeftékről, amelyek épp úgy megtalálhatók a mezőgazdaságban, mint az ipar, vagy a kereskedelem berkeiben. Mivel az alkalmi munkások egy helyen kis létszámmal jelentkeznek, így a környékről is szívesen jönnek a szüretelők. Mint más gyümölcs, az alma is megsínylette az esőhiányt. Apróbbak és mennyiségben is kevesebb az előző éviéknél.

Felvételünkön ládába gyűjtik a vödörökbe szedett Jonathán almát.



# Alapítvány a múzeumért

A múlt kulturális örökségének kincseiért felelősséget érző emberek közül találkoztak néhányan a múlt héten a bajai Türr István Múzeumban azzal a céllal, hogy a szűkös anyagi körülmények között működő in-

zetiségek, németek, bunyevácok, szerbek anyagi kultúrájának emlékeire – gyűjtéséhez anyagi támogatás nyújtását, valamint régészeti, numizmatikai, néprajzi, művészettörténeti szempontból érté-

becsűlt megvásárolták a kuratóriumot is, mely dönteni hivatott a támogatások odaítéléséről, elnökül Katanich Ferencet jelölték ki. Dr. Kóhegyi Mihály annak a meggyőződésnek adott hangot, hogy ezzel a lépéssel sikerül a szakembereket és a vállalatok, vállalkozók azon rétegét összehozni egymással, amely elkötelezettséget érez lakóhelye iránt. Az alapítvány bankszámlaszámát és pontos címét jövő heti számunkban fogjuk közölni.

- D. -



Az alapítók közül néhányan

tezmény javára alapítványt hozzanak létre. 1957 óta működött egy múzeumbarát kör, amely mára több mint egymillió forintot összeggel rendelkezett. Az alapítvány létrehozása a hatékonyabb működés és a támogatók táborának szélesítése miatt vált szükségessé. A célok között megjelölték Baja és az észak-bácskai régió muzeális értékű tárgyi anyagának – különös tekintettel az itt élő nem-

kes tárgyak megvásárlásának segítségét. Ösztöndíjakat kívánnak adni a területre vonatkozó tudományos feldolgozások megírásához, publikálásához. Támogatják a veszélyeztetett állapotú muzeális értékű tárgyak restaurálását és a nyilvántartás korszerűsítését. A múzeum munkatársai elmondták, hogy segítség híján Észak-Bácska pótolhatatlan emlékei kerülhetnek veszélybe. Az egy-



## Időösszeomlás

Még ha a móríci „hadd látom, Uramisten, mire megyünk ketten?” gesztusával verné szét ágyúkkal és egyéb nehéz fegyverekkel saját országát néhány testvérnép, az egykori Jugoszlávia esetében akkor sem érthetnénk meg igazán a tehetetlen düh okát: szinte nyugati jólét honolt ebben a térségben az utóbbi évtizedekben, csodálatos villák épültek, és hozzáférhető áron szinte minden megvásárolható volt az üzletekben, míg az „édentől keletre” nyomorúság honolt, hogy végül saját népe koncolja fel a diktátort.

Az őskorból eredeztethető irracionális belső okai lehetnek hát annak, hogy két majdnem azonos nyelven beszélő, történelmi vándorlásai során a Balkánra együtt érkező, éppen csak vallásában és műveltségében különböző délszláv nép ne legyen képes többé békében egymás mellett élni. Ezek az okok köztelenül a rosszabbik irányba terelik minden válszűz előtt a háborúzó feleket.

Azt már a minden szerbet egy országba tömöríteni óhajtó politikusok is kimondták, hogy a béke által nyerne legtöbbet a legerősebb háborúzó „ország” vagy köztársaság is, hiszen a bombázások nyomán sivárság és rettenet marad csak tájakra és lelkekben egyaránt. Az összetűzésekben a saját állítása szerint kimaradó Kis-Jugoszlávia viszont a világgal szemben veszíti el nagy csatáját ezekben a hetekben: rövidesen leállnak a gyárai, az állam kegyelmemorszáin tengődnek polgárai, kifosztottnak érzik magukat a bűzát megtermelő földművesei, sínylődnek nyugdíjasai...

Ha a lejtőn itt meg lehetne állni, vajon lenne-e visszaút Európába, ahonnan tovább indulnak a vonatok, a hajók és repülőgépek távoli kontinensek felé? S vajon mely nemzedékek a tagjai tudnak majd ép bőrrel és lélekkel kikecmeregni a jelen idő omladékai közül, hogy a jólét és béke birodalmát teremtsék meg ismét e többre érdemes tájon?

Csordás Mihály



- Baja, Czifrusz út 24..... 79/324-571
- Kecskemét, Bajcsy Zs. út..... 76/322-609
- Kalocsa, Miskei út 5..... 64/362-602
- Kiskunhalas, Bajcsy Zs. út 26.. 77/322-826
- Kiskőrös, Ligeti K. tér 1..... 78/311-890
- Kiskunfélegyháza
- Marosvásárhelyi út 11..... 76/362-141
- Kiskunmajsa, Kálvária u. 12..... 77/381-461

### Mi az egész megyében segítünk Önnek...

Szakképzett hivatalos engedéllyel rendelkező  
**HEPTAGON Személy- és Vagyondvédelmi Betéti Társaság**

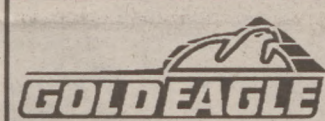
- Eseti vagy állandó feladatok
- Szigorú vagy szűrőpróbaszerű felügyelet
- Technika, fegyver, bátorság

Objektum őrzés: 300 Ft/óra/fő — Pénzkísérés: 2 500 Ft/alk./fő  
Rendezvények biztosítása: 2 300 Ft/alkalom  
Személyvédelem: 550 Ft/óra/fő

Baja, Perc u. 2. II/09. — Tel.: 79/322-599

### 5 éves vemhes kanca

belovagolva, bekocsizva  
családi okok miatt eladó!  
Érdeklődni,  
a szerkesztőségben lehet



Akar Ön egy olyan cégnek a munkatársa lenni, ami az első 10 legnagyobb amerikai vállalat egyike?

#### Főprofil:

- autóápolási cikkek
- olaj adalékok ..... 240 Ft-tól
- fékolaj..... 100 Ft-tól
- hidraulika olaj ..... 148 Ft-tól
- Defekt gyorsjavító spray ..... 300 Ft-tól
- Hűtő tömítő ..... 120 Ft-tól

Ha igen, hívja a következő számokat:

**79/325-134**  
minden nap

**79/321-004**  
18—21 óráig



## Pisztollyal a belvárosban...

Szeptember 6-án Baja külterületén az egyik hobbikert mellett hagyta gépkocsiját egy bajai illető, amelyből elloptak 16 ezer forint készpénzt, postai betétkönyvet, valamint a személyi okmányait.

Jugoszlávok jugoszlávótól loptak személygépkocsit. A tulajdonos műszaki okok miatt megőrzésre leadta gépkocsiját, a másik két jugoszláv férfi arra hivatkozva, hogy a gépkocsi gazdája őket bízta meg a gépkocsi elvitelével, minden igazolás nélkül elhajtottak az Opel Kadett-tel.

Már a polgármesteri hivatal is célpontja lett a betörőknek. A csatáján a polgármesteri hivatal udvaráról gázpalackokat, húsárut és különféle tárgyakat vittek el a betörők.

Újabb fűtőolaj-hamisítók? Pótkocsis, dupla tartályos tehergépkocsit állított le a rendőrjárőr, akinek gyanús volt a rakomány. A kétes szállítmányt lefoglalták, és tartalmát a szakértők vizsgálják.

Zöltséget, krumplit loptak. Baján a livodai hobbikertből 20–30 kiló zöltséget és 150 kiló burgonyát loptak. A kár: 4000 Ft.

Pisztollyal jugoszláv állampolgár a Tóth Kálmán téren. A rendőrjárőr bejelentés alapján őrizetbe vett egy jugoszláv ál-

lampolgárt, akinek kezében egy 7,65-ös revolver volt, zsebében pedig tíz darab lőszer.

Ismét hobbikert volt a célpont. A Szegedi úti Csillagvizsgáló mögötti hobbikertből kőművestalicskát, 2 db szemeteskukát, két tekeres szögcsődrót és kenyérszállító ládákat loptak. A kár: 5500 Ft.

8 ezer forint értékű kerékpárt loptak el Baján a pinceszobából.

Egy jugoszláv állampolgár a Csárdás Étterem parkolójában hagyta gépkocsiját. A táskáját a kocsis csomagartóján hagyta, amíg pár lépésre a telefonfülkébe ment. Mire a kocsishoz ért, a táskájának csak hűlt helyét találta. A táskában 3000 USA dollár, 6000 forint és horvát dinár volt.

Másodszor loptak kerékpárt a kórház szülészete elől. A lezárt női kerékpár értéke: 2200 Ft.

Különös légpuskabaleset. B. Károly bajai lakos garázsában légpuskával foglaltoskodott, majd a fegyvert a falnak támasztotta, az eldőlt, és az eséstől elsült. A lövedék az illetőt nyakon találta. A sebesültet a kecskeméti kórházba szállították.

Kifosztották a Torelli büfé kasszáját. A felszolgáló vette észre, hogy a kasszából eltűnt 5500 Ft. A rendőrnnyomozók két nap múlva elfogták az R. R. és R. T. gyanúsítottakat.

Jó fogás a tolvajoknak! Egy jugoszláv állampolgár Mercedes kocsiját leállította a Türr I. u. 1. számú ház előtt. Ott parkolt 11.30 és 15.30 között. Mire érte ment, már elvitték a tolvajok a másfél milliós Mercedest. Benne volt egy 300 ezer forint értékű videokamera, ruha és egy fényképezőgép is.

Sükösd is mind gyakrabban a betörők kedvenc kirándulóhelye. A napokban a vegyesboltot látogatták meg, ahonnan cigarettát, piperecikket vittek magukkal, több tízezer forint értékben.

Bátmonostoron egy autóbontó műhelyből dissous-gázpalackot, oxigénpalackot, akkumulátort, fűrógépet, sarokkőszűrőt és autóápolási szereket loptak el.

Sükösd külterületén az egyik nyaralóból tehergépkocsi alkatrészeket tulajdonítottak el, 15 ezer forint értékben.

Előbb alkudott, majd rabolt. Egy nő déltájban a Szentháromság téren megszólított egy férfit, mondván, hogy megvenné a nyakában függő aranyláncot. Előbb alkudott rá, de megunt a gyözködést, kitepte

a láncot a nő nyakából és kerekelt oldott vele. A kár: 10 ezer forint.

\*\*\*

Közeleg a tél, már lopják a tűzifát. Bátmonostorról bejelentés érkezett a rendőrségre, miszerint 14 m<sup>3</sup> tűzifát loptak a Gemenci Erdő- és Vadgazdaság erdejéből. A kár: 42 ezer forint.

\*\*\*

23 ezer forintot loptak a besurranó tolvaj Csávolyon az egyik lakásából.

\*\*\*

Se szeri, se száma a kerékpártolvajlásnak. Szeptember 5-én Baján a Petőfi S. u. egyik lakásából vittek el egy 25.500 forint értékű biciklit.

\*\*\*

Téli ruhatárának felújításaként egy 2700 Ft-os szoknyát loptak el egy „vevő” a Déri sétány divatáruból.

\*\*\*

Igazságtétel önbíráskodással. Tataházaról F. János feljelentést tett, miszerint udvarában több személy megtámadta. A gépkocsijában lévő 1 millió forintjából 41 ezret magukkal vittek. Mint kiderült, F. János ennyivel tartozott nekik, s mivel az illetők nem kapták meg pénzüket, maguk vették el. (Kamat nélkül.)

\*\*\*

Tyúktolvajok a hobbikertben. A Kismotor- és Gépgyár mögötti hobbikertből 9 tyúkot loptak 2500 forint értékben.

\*\*\*

Kerékpárra fáj a foga — és nem hiába — annak a tolvajnak, aki a Tánicsics M. utcából

## Rendőrség

egy 35 ezer forint értékű lezárt kétkerekűt loptak.

\*\*\*

Két öngyilkosjelölt. Vaskúton egy 35 éves férfi felakasztotta magát, de időben észrevették. Jelenleg a Bajai Kórház intenzív osztályán fekszik. Egy 24 éves bajai fiatalasszony nagy mennyiségű altatót vett be, hogy véget vessen életének. Szerencsére őt is megmentették a kórházban.

\*\*\*

Újabb tyúktolvajok. Baja külterületén egy hobbikertből tyúkokat, csirkéket loptak. A kár: 15 ezer forint.

\*\*\*

Nagy keletje van a gázpalackoknak. Legutóbb a Jelky András téri büféből loptak két darabot Baján.

\*\*\*

Vaskúton a Szőlőfűrt Vendéglő előtti parkolóban egy gépkocsiból ruhaneműt és magnókazettákat tulajdonítottak el 15 ezer forint értékben.

\*\*\*

Vasárnap a Bácska Áruház előtti fa újságospavilon ablakát betörve 1000 forint értékű újságot, illetve képesújságokat loptak.

\*\*\*

A rendőrség megállapította, hogy vasárnap sem Vodicán, sem a sorsátornál nem volt rendezvény, szabálysértés.

Sz. F.

# Háború a békéért?

## Mit kell tennie Amerikának?

George Bush és Bill Clinton elnökök, valamint Warren Christopher külügyminiszter egyaránt azzal próbálták megindokolni Amerika passzivitását a szerb agresszióval szemben az egykori Jugoszlávia területén, hogy az ottani háború nem érinti az Egyesült Államok nemzeti érdekeit.

Soha nem próbáltak meg magyarázatot adni arra, hogy miért van ez így. Talán arra gondolnak, hogy még a jelenleginél szélesebb területre kiterjedő balkáni háború sem veszélyeztetné Amerika olajellátását, ahogy az a Kuvait elleni iraki támadásnál fennállt? Vagy hogy ez polgárháború, amely a lejtűnt jugoszláv állam illetékességi körébe tartozik? Vagy, hogy az Egyesült Államok érdeke egy agresszió vagy népi támadás megfékezésében „pusztán” emberbaráti?

Az Öböl-háborút azonban nem egyedül azzal a céllal vívták meg, hogy Amerika hozzáférhessen a térség olajához, hanem egy sokkal alapvetőbb nemzetbiztonsági érdek — az agresszióval való szembeállítás — védelmében is. Bush nem egyszer kifejtette, hogy ha megengedik az agressziót, annak gyakorlata olya mértékben elterjed, hogy az általános békét fogja veszélyeztetni; éppen ezért a világnak érvényt kell szereznie a törvényességnek, még aránylag kis ag-

resszió esetén is. Ez vonul végig egyébként az amerikai külpolitikán alapfogolatként Harry Truman elnök ideje óta.

Ahhoz, hogy a nemzetközi jognak az agresszióval kapcsolatos ezen szabálya érvényre jusson, az Egyesült Államoknak nem kell feltétlenül elküldenie tengerészgyalogosait minden esetben, ha valahol egy kisebb jelentőségű esemény történik. Világpolitikai rendszere nem sokat törődött évekkel ezelőtt Goa portugál gyarmat India által történt annektálásával, és nem értékelte különösebben a következők. A nagyhatalmak és a világ közösségének azonban igenis komolyan kell venniük minden jelentősebb agressziót, és határozottan fel kell lépniük azok ellen, akik veszélyeztetik egész régiók és a világ stabilitását.

Szerbia agressziója a volt jugoszláv köztársaságok ellen bőven túllépi ezt a mértéket. Az Egyesült Államok biztonságpolitikájának legfőbb célkitűzése elősegíteni a közrend egy olyan, egész világra kiterjedő rendszerének a létrehozását, amelynek fenntartásáról a főbb hatalmak az ENSZ alapokmányában foglalt szabályok szellemében gondoskodnának.

Megpróbálván kibújni a jugoszláv tragédia által eléjük állított feladat elől, egyesek most azt

mondják, hogy miután a szovjetunió felbomlott, a nyugati hatalmak számára már nem olyan fontos az agresszióval szembeni törvény érvényesítése, mint volt a szovjet terjeszkedés időszakában. Még olyat is hallani, hogy az orosz külpolitika legújabb változásai tükrében az agresszió elleni szabály alkalmazása tulajdonképpen „fakultatív”, azaz tetszés szerinti vált.

Ez helytelen nézet. Az agresszió elleni szabály legmesszebbmenő betartása a nyugati szövetségesek számára jelenleg fontosabb, mint mielőtt a Szovjetunió széthullása 1989-ben elkezdődött.

Rövid távon a szovjet összeomlás — ahogy a történelemben minden más birodalom összeomlása is — gyökeresen destabilizálta a világpolitikát. Éber, jó meglátásokra épülő és rugalmas nyugati külpolitikára van szükség annak érdekében, hogy olyan rendszer jöjjön létre, amelynek struktúrája kedvező lesz Amerika hosszú távú nemzeti érdekei szempontjából.

A mostani átmeneti időszakban kialakulhatnak olyan ellenséges vagy legalábbis nem baráti államszövetségek, amelyeknél fennáll a hegemóniás válság veszélye — például Oroszország és Németország, vagy Kína és Japán, esetleg Oroszország és Kína között. Nem indokolt, hogy úgy tegyünk, mintha a



Szovjetunió megszűnése az örökké tartó békét garantálna. Egy elfogadható mértékben békés világrendet csak kedvező erőegyensúlyra, vagy — ami még jobb — a főbb hatalmak igazi együttműködésére lehet építeni.

Az ENSZ alapokmányának agresszió elleni szabályát csak két módon lehet érvényre juttatni: nemzeti erő közvetlen fellépésével a Biztonsági Tanács felkérésére, a tanács és a főtítár által a 43. cikkely értelmében gyakorolt irányítás mellett; illetve ugyanezen erőnek az egyéni vagy kollektív önvédelem jegyében való bevetésével, akár a Biztonsági Tanács áldásával, akár anélkül — ahogyan ez Koreában vagy az Öböl-háborúban történt.

A Biztonsági Tanács égisze alatt történő „kikényszerítő fellépés” illetve az egyéni és kollektív önvédelem egyformán jogos és törvényes az ENSZ alapokmánya szerint.

Kongó esetét leszámítva — 1960-61-ben — a Biztonsági Tanács által elrendelt „kikényszerítő beavatkozásra” azonban eddig még nem került sor. A 43. cikkelyt sohasem alkalmazták. Összehasonlítva az Öböl-háborút a jugoszláviai káosszal, láthatjuk, hogy a kikényszerítés melyik módszere a célravezetőbb.

Van egy mélyebb oka is, miért célszerűbb az alapokmányban foglaltaknak az érvényesítését továbbra is inkább a kollektív önvédelem módszerével kikényszeríteni. Az ENSZ-nek gyengesége, hogy a Biztonsági Tanács-beli vétó miatt nem képes az alapokmány betartását kikényszerítő szervezethez felépni, s ezen nem lehet segíteni. A vétó nélkül az ENSZ nem tudna fennmaradni mai formájában. De a vétó azt jelenti, hogy a Biztonsági Tanács sohasem helyettesítheti az egyéni és kollektív önvédelmet.

Tagjainak sívár választási lehetőséget kínál: káosz vagy a nagyhatalmak egyhangú döntése (ami ritkán fog előfordulni).

Amennyiben a jugoszláviai háború még jobban elfajul és katasztrofális méreteket ölt, a nyugati szövetségesek és az ENSZ kénytelenek lesznek a NATO-hoz fordulni, mint az egyetlen olyan rendelkezésre álló erőhöz, amely képes gyorsan és eredményesen békét teremteni a térségben. A NATO felkészült erre az eshetőségre, amikor mandátumát kibővítette, és abba bevonta „az egész euro-atlanti térséget fenyegető veszélyeket” is. Ha mégsem ebbe az irányba történik elmozdulás, féltő, hogy veszélybe kerül mindaz, amit az Öböl-háborúban a béke ügyének védelme érdekében sikerült elérni.

Herald Tribune  
Fordította: Incze Judit

## Az életbölcesség tudománya a logozófia?

*Egy régi bölcsélet szerint: minél többet tanul valaki, annál inkább felismeri azt, hogy milyen keveset tud a világról. Ez a gondolat jutott eszünkbe, amikor találkoztunk Rettich István bölcsészeti kutató logozófussal, aki az első világháborút követően a Tolna megyei Tamási községből vándorolt ki szüleiivel Amerikába.*



Rettich István Tolna megyéből vándorolt ki Amerikába

A család eredeti úticélja az Egyesült Államok volt, ám akkor olyan idők jártak, hogy a trianoni Magyarországról származók előtt nem nyitották meg az ígért földjének kapuját. Így indult tovább a reménykedő család Uruguay-ba, ahol befogadták a sorsüldözött magyarokat. Talán felesleges mondani, hogy nehéz időköt élt át a Rettich-család az „idegen földön”, de a szorgalmas munka meghozta gyümölcsét. Az ifjú Rettich István kitanulta az órásmesterséget, és önállósította magát. Néhány év múltán már Montevideo megbecsült polgárává vált. Munkája közben ismerkedett meg a logozófia tudományával, amelyet ma már életfilozófiájának tekint. Ennek a számunkra ismeretlen tudománynak a népszerűsítése miatt kelt át az óceánon, hogy bennünket, egykori honfitársait megismertessen a logozófia tu-

dományával. Így került a hazai élet forgószelvébe. Több kapcsolatteremtési kísérlet után már-már megfáradva ültünk le beszélgetni, és elsőként azt kezdtük:

— *Honnan ered a logozófia?*

— A logozófia alapjait Carlos Bernardo Gonzales Pecotche nevű filozófus rakta le, aki az 1930-as években élt és dolgozott Brazíliában, de ezt megelőzően bejárta Európát, és tanulmányozta az európai filozófiai áramlatokat, majd létrehozta a logozófia elméletét, amit tudományos filozófia néven lehet magyarrá fordítani.

— *Lényegét tekintve mi is tulajdonképpen a logozófia?*

— A logozófia nem egyéb, mint egyfajta gondolkodásmód, amelyet kellő tanulás után el lehet sajátítani, és ekkor már a gondolkodásunk szerves részévé válik, akár a megtanult számtani ismeretek, mert miközben számolunk, nem gondolunk már arra, hogy az egy speciális tudomány. Egyszerűen használjuk ismereteinket. Így van ez a logozófiával is.

— *Véleménye szerint hányan gyakorolhatják, illetve ismerhetik a logozófiát?*

— Erre a kérdésre nehéz pontos választ adni, mert ez a tudomány lassan bejárja a világot. Ma már egy tucatnyi országban van logozófia oktatási intézmény, de talán érthető, hogy ebben Brazília jár az élen. Ott szinte minden nagyvárosban működik oktatási centrum, de vannak iskolák Spanyolországban, Izraelben, az USA-ban, hogy a latin-amerikai országokat, mint: Uruguay, Venezuela, Mexico és a többi szomszédos államot ne is említsem.

— *Különös, hogy itt, Közép-Európában ismeretlen a logozófia. Mi lehet ennek az oka?*

— Az európai országok kulturális hagyományaiból fakad. Európában alapvetően konzervatív gondolkodás az uralkodó, ezért minden új dolgot bizalmatlanul fogadnak, másrészt az európai kultúra rendkívül gazdag, és egy gazdagon megterített asztalra már nehéz elhelyezni egy újabb tárgyat anél-

kül, hogy a többit meg ne mozgathatnánk. Ez bizony nem egy egyszerű feladat.

— *Amióta rendszerváltásról beszélünk Magyarországon, gomba módra szaporodnak a szekták. A logozófiának vannak-e szektás jegyei?*

— Ismert a probléma előttem, ezért örülök is a kérdésnek, mert így legalább elmondhatom azt, hogy a logozófiának semmi köze sincs a szektákhoz. Mégegyszer hangsúlyozni szeretném, hogy ez egy tudomány, amely életbölcösségre nevel.

— *Ezt jó hallani, de milyen a viszonyuk a vallásokkal?*

— Nos, a viszony sokrétű. A logozófia nem írja elő, hogy az egyén vallásos legyen. A vallásról szólva pedig az a nézet, hogy Isten és a hívó ember közé nem kell közvetítő. Ebből következik, hogy mindenki a maga módján építi hitét, nincs szükség egyházi apparátusra. Értethető módon ez az egyházi berkeket érdekelte csorbít, ezért nem mindenütt nézik jó szemmel a logozófia térnyerését, de általában a vallás és a logozófia megfér egymás mellett.

— *Oktatási intézményeket említett. Hogy működnek ezek az iskolák?*

— Ugyanúgy, mint a többi iskolák, csak ezekben az intézményekben a hagyományos tantárgyak mellett logozófiát is oktatnak, amiből természetesen vizsgálni is kell.



A braziliai Beló Horizontában működő logozófiai egyetemi centrum

Egyébként általános iskoláktól kezdődően egyetemig bezárólag lehet logozófiát tanulni, és mondhatni igen nagy megelégedéssel, mert az ezekből az iskolákból kikerülő diákok — kevés kivételtől eltekintve — jól megállják a helyüket az életben. Annyiban talán mégis különböznek ezek az iskolák a többiétől, hogy diák és pedagógus között nagyon bensőséges a kapcsolat. Az oktatás az élet minden vonulatát érinti, ezért minden élethelyzet szóba kerül, és ehhez bizalmas, bensőséges kapcsolatokra van szükség.

— *Ez mind nagyon meggyőző, de egy magyar földi halandó hogy sajátíthatja el ezeket az ismereteket? Van erre lehetőség?*

— Ez bizony nem egy egyszerű feladat, mert nem lehet egyik napról a másikra mindezt elsajátítani. Ahol működnek logozófiai intézmények, ott tanfolyamok formájában lehet az alapokat megtanulni, de autodidakta módon is van rá mód és lehetőség. Fontos az, hogy az egyén eljusson odáig, hogy

szembe merjen nézni önmagával, és felismerje hiányosságait, amit fokozatosan le kell bontania önmagában. Bizony, ez a legnehezebb feladat, mert a legtöbb ember meg van arról győződve, hogy tökéletes; az ő el-képzelései a legjobbak, tévedhetetlen stb. Pedig mindannyi-onkban jelen van az önzés, az irigység, a türelmetlenség, a gőg és még sok egyéb hiányosság, amit ki kell gyomlálni a gondolataink közül ahhoz, hogy sikeresekek, boldogok lehessünk az életben. Sajnos, számtalanszor lehet hallani, tapasztalni, hogy amúgy jobb sorsra érdemes emberek az élet periferiájára sodródnak, tönkreteszik családjukat is, mert képtelenek felismerni és kijavítani jellem-beli fogyatékoságaikat. Pedig van rá orvosság.

Zárjuk le a beszélgetést ezzel a reményt keltő gondolattal, és azzal a szándékkal, hogy a következő számunkban ismét visszatérünk erre az ígértetnessé mutató tudományra.

Barkóti  
Jenő

# "Meg fogjuk találni a testvérem gyilkosát..."

(Folytatás a címlapról)

Azt a bánatot és kétségbeesést meg sem kíséreljük leírni, amit a testvérek részéről tapasztaltunk, talán csak véleményüket próbáljuk tolmácsolni: nem lehet igaz, hogy ilyesmi megtörténhet. A továbbiakban megkíséreljük a helyszínt és az ott hallottakat dokumentumszerűen olvasóink elé tárni.

A múltkor ott fejeztük be, hogy megtalálták a Babettát, de szagmintát már nem lehetett a rendőrkutyákkal vetetni, mivel az eltűnés óta eltelt időszakban többször is esett az eső.

## A helyszín

Ha valaki Bajáról Érsekcsanád felé halad az 51-es úton, és a 154-es kilométerkő előtt befordul balra, a földúton haladva a Kanális hídján keresztül eljut egy vízügyi töltésig, amely lápos, mocsaras, erdősávokkal tarkított területtel határol. Ezt a részt Haráb-nak hívják a környék ismerői, a tehenesgazdák és a juhászok kedvelt legeltetőhelye. A környezet idillikus, de őszintén szólva nem tudunk gyönyörködni benne, mert a sötét események műhatatlanul rátelepedtek a tájra... Ahogy a gombásznak, vadásznak, mezőn járó emberek megfelelő a környék, éppen úgy ideális helyszín büntény elkövetésére is. Ahogy mondani szokás, erre a madár sem jár. A sűrű nádas, zombékos terepviszonyok ideális búvóhelyet kínálnak. Simity Ferenc testvérhúga remegő kézzel mutatja az általa is jól ismert helyeket:

Látja, amikor megtudtam a sógornómól, hogy a Feri nem ment haza, ide is kijöttünk. Itt, ennek a fának a közelében, ahová a virágokat tetűk, a homokos talajon jól kivehető keréknyomokat is láttunk, de mire a rendőrség is bekapcsolódott a keresésbe, ezek már elmúltak. Ott, vagy 250 lépésműre szokták a horgászok letenni a kerékpárjukat-vagy motorjukat a fák hűvöseiben. Mert itt szoktak lőtetűt ütni. A babettát később itt találták meg, távolabb, félig a vízbe süppedve a nád között, hosszú vadcsalánokkal letakarva. Csak a kormány látszott ki, arra figyelni föl egy erre járó. (Lelejtük az egykori keréknyomok helyétől a motor megtalálásának helyszínéig vezető utat, kb. 470 lépés.)



A Babettát a nád között találták meg vízzel félig ellepve, letakarva

Megkértük a feldúlt asszonyt, mondja el nekünk, mi történt két évvel ezelőtt.

- Ahogy mondtam, azonnal elkezdtük keresni a testvéremet. Ismertük a szokásait, tudtuk, hogy merre szokott járni. Lementünk a Dunára megnézni a csónakját, gondolva, azzal ment el valahová horgászni. De az ott volt a helyén, akkurátusan kiköve. Végigjártuk ezt a harábi részt is, kiabáltuk a nevét, de hiába vártuk a választ. Végül bementünk a rendőrségre, de azt az élményemet soha nem felejttem el. A kapunál szabályosan elzavartak minket, nem foglalkoztak velünk. Ezután a kórházat kerestük meg, itt nagyon rendesek voltak, körbetelefontáltak minden elképzelhető helyre, hogy beszállítottak-e ismeretlen személyt. Ez sem vezetett eredményre, aztán végül a rendőrségen mégis fogadtak minket. De a keresést, bárhogy is erősködtem, nem kezdték meg. Mindenfelé mondták: hátha külföldre ment, vagy görbe utat csinált, várjunk türelemmel. Én már akkor éreztem, hogy nagy baj van, hiszen jól ismertem a bátyámat, tudtam, hogy nem szokott elmaradni, nagyon komoly ember volt. Napokkal később kezdték komolyan venni a dolgot, de akkor már késő volt. Amikor megtudtam, hogy a motort milyen körülmények között találták meg, rögtön az öltőt fel bennem, ez nem tiszta dolog. Valaki vagy valakik el akarták tüntetni a nyomokat. Itt találták meg a gazban a lőtetű tároló dobozt és egy szárnyogriasztó spray-t is, amit én adtam a testvéremnek. Ezeket nyilvánvalóan úgy dobták el, hiszen a doboz távolabb volt, azt jobban el lehetett hajítani a súlya miatt.

Múltak a napok, de a rendőrség nem tudott semmilyen eredményt felmutatni. Pedig még Pestről is lejött egy speciális csoport, hullák keresésére kiképzett kutyákkal, különleges felszereléssel. Ők nagyon lelkiismeretesen dolgoztak, földent a területet, benéztek minden elhagyott kúthba, de őszintén megmondták: a kutatást rögtön meg kellett volna kezdeni. Mert ilyen körülmények között szakmai tudásuk ellenére is tehetetlenek. Mielőtt elmentek, azért egyikük mondott egy érdekes dolgot. „Már csak egy kocka hiányzik, és összeáll a kép.”

- Voltak Simity Ferencnek ellenségei, rosszakarói?  
- Ugyanúgy, mint minden embernek. Ő társadalmi halór volt,



„Ehhez a fához hozzuk a virágokat...”

és egyébként is wálta a rabszolgát, orvhalászokat. Ezért sokan voltak, akik nem szerették. A szomszédjával is hosszú ideig pereskedtek, mert megromlott köztük a viszony amiótt, hogy a sógornóm kutyakereskedéssel kezdett foglalkozni, és az állatok zavarták az illetőt. Feljelentés feljelentést követett, a végén már nem is beszéltek egymással.

- Ön szerint mi történhetett azon a szeptember 10-én?

- Nézze, én meg vagyok győződve róla, hogy a Feri megölték. De az is biztos, hogy vagy többen voltak, vagy lelőttem valaki, mert erős, nagydarab ember volt, lehetetlen, hogy könnyen elbánt volna vele bárki. Én azt hiszem, hogy miután a motort és egyéb tárgyait igyekeztek elrejtetni, őt magát valahová elvitték és eltüntették. Higgye el, azóta nincs egy nyugodt éjszakám sem. Folyvást ezen gondolkodom. És nem hagy nyugodni az sem, hogy jól tudom, hogy egy azóta történt gyilkossági kísérlet egyik gyanúsítottja közeli rokona a bátyám egyik haragosának. És az a másik úgy színtén itt történt, nem messze innen. És még valami. Az eltűnés után kis idővel több ízben keresett egy névtelen telefonáló...

(Folytatás jövő heti számunkban!)



Itt voltak a kocsinyomok

D. Szabó Jenő

televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor - televízióműsor 1993. szeptember 20-tól - szeptember 21-ig

Hétfő

**TV1**

6.05	Falutévé
6.25	Határtól - határig
6.35	Üzlet
6.45	Híradó
7.00	Napkele
9.00	Napközi
9.30	Walt Disney bemutatja (ism.)
11.30	Játék
12.00	Déli harangszó
12.12	A Financial Times heti üzleti híradója
16.00	Híradó
16.10	En is hasonlítok a madárhoz
16.25	Hatalom és szenvedély ausztrál tévéfilmsorozat
17.15	Hagyomány
18.00	Cimborá
18.25	Képhiha
18.35	Szerencsekerek
19.07	Jó éjszakát kíván a Disney!
19.17	„Engedjétek hozzám!”
19.30	Híradó
20.05	Friedrich Schiller: Stuart Mária
22.30	24 óra
22.55	Videóvilág
23.30	Híradó

**PRO 7**

4.15	Lassie (ism.)
4.40	Flipper (ism.)
5.05	Mr. Belvedere (ism.)
5.30	Rajzfilmek (ism.)
6.55	Varázslatos Jeannie (ism.)
7.25	Hármas társasága (ism.)
7.55	Adderly (ism.)
8.55	Ketten a pokolban (ism.)
10.25	Kezdeti nehézségek (ism.)
10.55	Roseanne (ism.)
11.25	Dokumentumfilm
11.45	Air Force (ism.)
12.45	Soha ne mondd, hogy soha (ism.)
14.55	Adelny (sor.)
15.55	Mr. Belvedere (sor.)
16.25	Varázslatos Jeannie (sor.)
16.55	Rajzfilmek
18.25	Hármas társasága (sor.)
18.55	Kezdeti nehézségek (sor.)
19.25	Roseanne (sor.)
20.00	Híradó
20.15	Dirty Tiger - amerikai film
22.10	Elvesztett fiúk - am. film
23.55	Riporterek (ism.)
0.25	Hírek
0.35	Raven (ism.)
1.45	Hírek
1.55	Alien Predators (ism.)
3.25	Hírek
3.35	En, a kém (ism.)

**RTL2**

5.55	Mesefilmek
10.00	M ügyosztály (sor.)
10.35	B. J. és a medve (sor.)
11.35	Ruk-cuk
12.10	Csodálatos évek (sor.)
12.35	Vampy (sor.)
12.40	Robin Hood (sor.)
13.10	Pollyanna (sor.)
13.35	Vampy (sor.)
13.40	Sara hercegnéasszony
14.05	Cadichon, a csacsai
14.20	Vampy (sor.)
14.25	Beany és Cecil (sor.)
14.50	Vampy (sor.)
14.55	Spagetti és húsgombóc (sor.)
15.20	Vampy (sor.)
15.25	Super Mario Brothers
15.55	Mr. T. (sor.)
16.35	Robin Hood (sor.)
17.05	M ügyosztály (sor.)
17.40	Hírek
17.45	Ruk-cuk
18.20	Csodálatos évek (sor.)
18.50	Hírek
18.55	Paradiso klub (sor.)
20.00	Híradó
20.15	Pankráció
22.20	Gyilkos küldetés
22.20	amerikai krimi
0.05	Versenyfutás a halállal (sor.)
1.05	Modelvádszok (ism.)
1.55	Pankráció (ism.)

Kedd

**TV1**

6.05	Falutévé
6.25	Határtól - határig
6.35	Üzlet
6.45	Híradó
7.00	Napkele
9.00	Napközi
9.30	Anyagias világ - tévéfilm
10.30	Maigret hazai pályán
11.30	Játék
12.00	Déli harangszó
12.12	Egyenlítő a természetben
16.00	Híradó
16.10	Telis-televideo '93
16.15	Dick Tracy-hsov
16.25	Hatalom és szenvedély
17.15	Anyák
17.40	Álljunk meg egy szóra!
17.50	Cimborá
18.05	Meselánc
18.25	Kérdezz! Felelek
18.50	„Veletek vagyok mindennap...”
19.07	Berta
19.30	Híradó
20.05	A Goldenburgok öröksége
21.15	„Dejében és panasztelen...”
22.05	Egy eltűnyedt világ képei
22.20	Mondolat
22.45	Titkok és talányok - filmsorozat
23.05	Sportvaráz
0.45	Híradó
0.50	BBC-híradó

**DUNA TV**

16.00	Hírek, műsorismertetés
16.05	Évforduló
16.10	Fekete Vilám kalandjai (ism.)
16.35	A kurtalábú pásztor - magyar film
17.45	Észtergom, az ezeréves város
18.20	Mesésarok
18.45	Dunahíradó
19.00	Az ember tragédiája - tévéfilm
21.25	Dunasport
21.40	Évforduló
21.45	Hírösszefoglaló

**PRO 7**

4.30	Flipper (ism.)
4.55	Mr. Belvedere (ism.)
5.20	Rajzfilmek (ism.)
6.45	Varázslatos Jeannie (ism.)
7.15	Hármas társasága (ism.)
7.45	Adderly (ism.)
8.45	A rózsaszín párdúc (ism.)
10.55	Kezdeti nehézségek (ism.)
11.25	Roseanne (ism.)
11.55	Matlock (ism.)
12.55	A smaragdördő (ism.)
14.55	Adderly (sor.)
15.55	Mr. Belvedere (sor.)
16.25	Varázslatos Jeannie (sor.)
16.55	Rajzfilmek
18.25	Hármas társasága (sor.)
18.55	Utcai flört (sor.)
19.25	Roseanne (sor.)
20.00	Híradó
20.15	Hídeg veríték - amerikai krimi
22.00	T. J. Hooker (sor.)
23.00	Éjszakai gyilkosság
0.45	Hírek
0.55	En, a kém (sor.)
1.45	Hírek
1.55	Vámpírok klánja (ism.)
3.35	Hírek
3.45	En, a kém (ism.)

**RTL2**

5.55	Mesefilmek
10.00	M ügyosztály (sor.)
10.35	B. J. és a medve (sor.)
11.35	Ruk-cuk
12.10	Csodálatos évek (sor.)
12.45	Robin Hood (sor.)
13.10	Pollyanna (sor.)
13.35	Lány a farmról (sor.)
14.05	Sara hercegnéasszony
14.30	Beany és Cecil (sor.)
14.45	Buton és Rusty (sor.)
15.25	Spagetti és húsgombóc (sor.)
15.50	Super Mario Brothers
16.15	Mr. T. (sor.)
16.35	Robin Hood (sor.)
17.05	M ügyosztály (sor.)
17.40	Hírek
17.45	Ruk-cuk
18.20	Csodálatos évek (ism.)

**TV2**

14.05	A Hét (ism.)
15.00	Parlament Napió
17.05	Elektor kalandor
17.10	Pif és Herkules - fr. rajzfilmsorozat
17.30	Könyvvilág
18.00	Délutáni egyenleg
18.10	Körzeti híradók
18.25	Medicina
18.35	Zöldpont
19.05	Frici, a vállalkozó szellem
19.30	FTC - Kíspeszt-Horvéd
21.25	Kapcsolatok
22.00	Esti egyenleg
22.25	Lidérces éjtel
22.30	spanyol film (ism.)

**SUPER CHANEL**

12.00	Halló, Ausztria - halló, Bécs!
12.30	Moszkvától nyugatra
13.00	Magazin
13.30	Sport
14.00	Videogenerátor
16.30	Élő videoshow
19.00	Detektívek (sor.)
19.30	Show-műsor / Sport
21.00	Európai hírmagazin
21.30	Arcképcsarnok
22.00	Hírek
22.30	Európai üzleti élet

**RTL**

6.00	Híradó
7.00	Halló, Európa - jó reggelt, Németország!
9.00	A Főnök (sor.)
10.00	Gazdag és szép (sor.)
10.30	227 (sor.)
11.00	Fornó nyeretmény
11.30	Családi párbaj
12.00	Magazin
12.30	A Springfield-sztori (sor.)
13.20	Kalifornia klán (sor.)
14.10	Hétköznapjaink (sor.)
15.00	Iona Christen
16.00	Beszélgetés
17.00	Ki itt a főnök? (sor.)
17.30	Borzasztó kedves család (sor.)
18.00	Fiatalkor magazinja
18.45	Híradó
19.10	Robbanékony
19.40	Jó idők, rossz idők (sor.)
20.15	Városi klinika (sor.)
22.15	Vita
23.00	Kulturális magazin
23.30	Rost (sor.)

**TV2**

10.00	Parlament Napió
16.05	Mit ér az ember, ha vidéki...?!
16.20	A köcsörkapott Föld
16.40	Könyvek könyve
17.05	Elektor kalandor
17.10	Viaje al espanol
17.25	Korforduló
18.00	Délutáni egyenleg
18.10	Körzeti híradók
18.35	Körkép

**SUPER CHANNEL**

8.00	Hírek
8.30	Eco-rekord
9.00	Super-üzlet
12.00	Videóúzet
14.00	Videogenerátor
16.30	Élő videoshow
18.30	Videóúzet
19.30	Dante (sor.)
20.00	A labdarúgás története
21.00	Európai hírmagazin
21.30	Eco-rekord
22.00	Hírek
22.30	Európai üzleti élet
22.48	Piacgazdaság
23.00	Joao és a kés - film
1.05	Videogenerátor

**Változik a tévéműsor közlésének rendje!**

Szerkesztőségünk több olvasói javaslat nyomán úgy döntött, hogy a televízióműsorokat ezentúl szerdától - szerdáiig közöljük. Ezen a héten azért láthatnak csak két napi ajánlatot a következő hét programjából, mert múltkor számunkban az e- heti műsorajánlat megtalálható, jövő héten pedig már az új közlési rend szerint dolgozunk. Reméljük, hogy a változás olvasóink kedvére lesz.

**A szerk.**

# Kialvóban az ötletek?

## Egy kiállítás képeiről

Szeptember 4-én nyílt és ugyanezen hó 25-ig tekinthető meg a József Attila Művelődési Központ kiállítótermében a fotóamatőrök és fotósakkörök megyei kiállítása. Résztvevői a Kecskeméti Fotókör és a Bajai Duna Fotóklub. Tizenhárom szerző – közülük öt a Duna Fotóklub tagja – 59 alkotását állították ki.

Nem vehettem részt a szokatlan időpontban – szombat délelőtt – megtartott megnyitón, ahol Kincses Károly fotómuzeológus mondott bevezetőt. Műbarátként azonban érdekel a művészetnek ezen ága is. Egyrészt azért, mert ott voltam a Duna Fotóklub születésénél, és azóta is felidézhetek emlékezetemben számtalan fotóanyag zsűrizést és kiállítást. Másrészt tapasztalataim szerint manapság korunk nem kedvez a fotóamatőröknek sem, jóval kevesebb alkalmuk van szereplésre, az érvényesülésre, amit bizonyít, hogy mindössze két, hasonló érdeklőségű egyesülés mutatkozott be egy megyeinek titulaít kiállításon. Ezért érdekelt fotóik közönség előtt történő mostani bemutatása.

Sok gondolat született meg bennem a képek látásakor, témák, szerzők és kompozíciók alapján, de azok esztétikai értékelésére, elemzésére nem vállalkozom, az a zsűri dolga volt. De megteheti ezt részben a közönség is, mert ha nincs érdeklődő vagy értő néző, akkor a fotóművészet fejlődése is megállhat, az újat akarók – ritkáb-

ban az újítók – sorsa magányossá válhatik.

Általában elmondhatom – talán nem is szorulna magyarázatra –, hogy igen nagy az egyén látáskultúrájának jelentősége. Sokat olvashattunk, halhattunk, beszélhettünk erről, de túlzott eredményekkel – legalábbis ezen egyik legfiatalabb művészeti ág vonalán – szerintem nem dicsekedhetünk. Történelmileg lényegében a fotóművészet a naturalizmus terméke, ez a látásmód korunk sajátos beállítottsága következtében talán a legmélyebben beivódott az emberek szemléletébe. Ez a kiállítás is könnyedén bizonyítja, hogy az amatőr fotóművészet legyűrte ezt a zsákutcát, valahogyan úgy, hogy átvette azt a szerepet, mikor a valóság tárgyainak, minden dolognak vizuális jelentését a maga konkrétságában rögzíteni tudta, közben szellemi tartalmat is közölt.

A kiállító fotósok – amikor a nagyközönséggel kapcsolatba kerülnek – ma is egyik nagy problémája a közönség naturalista beállítottsága, ahogyan ezt a mostani kiállítást látogatók a fotókról mondott

véleménynyilvánításairól hallhatom, pedig színvonalas, szép és izléeses fényképeket láthat a néző.

A kecskeméti fotókör és a bajai fotóklub – szerintem egyik sem szakkör jellegű, mint ahogyan azt a meghívó feltünteteti – idézójelben mondott amatőr tagjai kiállítása összképének eredménye, hogy különböző témákban sok minden tudnak a szerzők és sokféleképpen. Az esztétikum más-más oldalait sajátos élményerejű képi világgá költik át, az átélt konkrét valóságból megpróbálnak művészi igazságot teremteni. Általában gondolatébresztők, élményt nyújtanak a képek, élményszerzési szférák széles körben mozognak. A szakmai biztonság, a jó, nem hivatkozott technika, a műfajok változatossága jellemző a legtöbb fényképre, a szerzők a látvány más-más oldalait igyekeztek sajátosan megjeleníteni. Az egyik legszembeötlőbb hiány a fiatal fotósok és más amatőr csoportosulások távolléte. A kiállító személyek legtöbbje réges-régen ismert a szakmában, és úgy hallottam, kevesebb is volt a pályázó a szokottnál. A fényképezés technikai eszközeivel létrehozott képi alkotások együttes hatása – nem kizárva a sok, jó alkotást – számomra, aki több évtized fotókiállításainak emlékképeit felidézheti, azt sugallja, hogy leáldozóban van ma az amatőr fotóművészet is. A látott kiállítás alapján úgy látszik, nincs jelentős fordulat a fényképféltételekben, inkább a pangás a jellemző. Veszített erejéből, újszerűségéből az ilyen kiállítás, nincs olyan fotó, ami izgalomhoz vezet, erősebb

vonzódat kelt, és mintha az ötletek is kialvóban lennének. Talán több új gondolatot, élményt ébreszthetnének, frissebb témát közölhetnének fotográfusaink...

Ezek azok az általános és röviden említhető hatások, amelyek bennem kialakultak, de a látogatók figyelő – nemcsak nézelődő – szemre természetesen sok felfedezést biztosíthat, ami élményt nyújthat, mert a képek segítik nézőiket látni, felfedezni, kiválasztani, ítéletet alkotni.

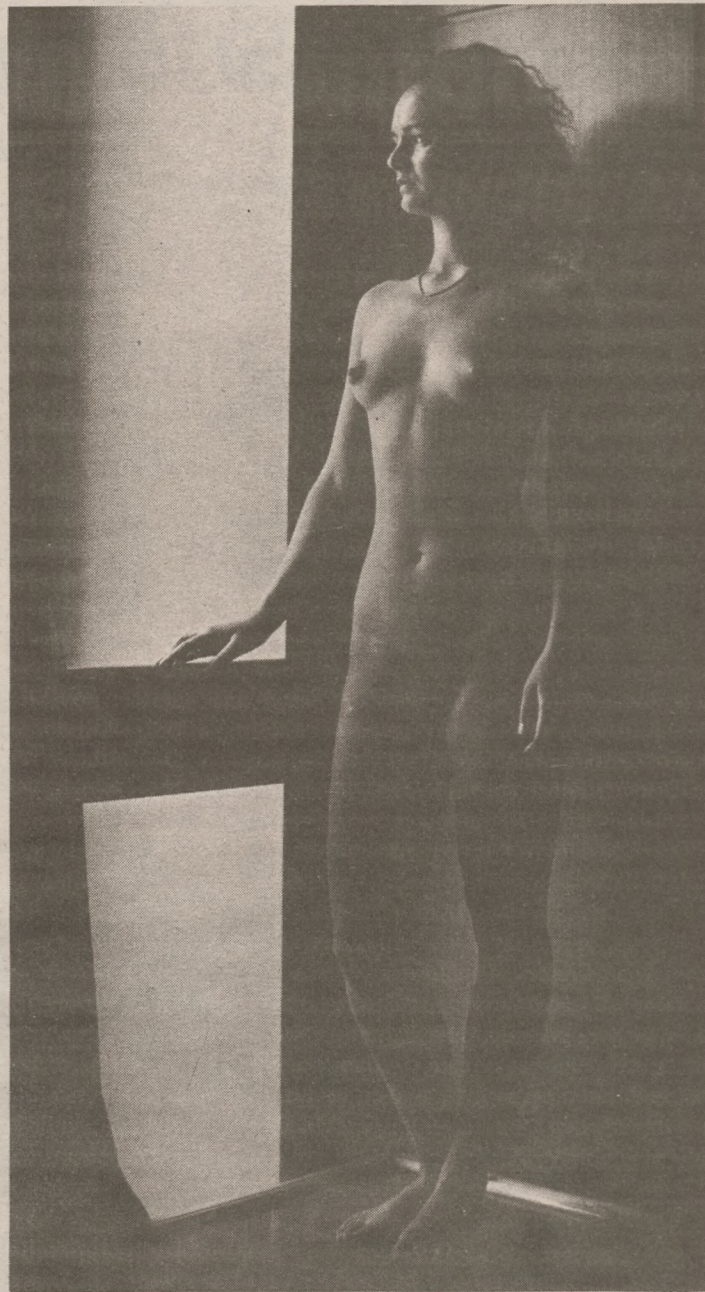
Megtisztelő a bajaiak számára, hogy ezt a megyei kiállítást először városunkban mutatják be, ezután kerül majd csak a kecskeméti közönség elé.

Óriásiak még az amatőr fotóművészet lehetőségei, növekedhet művelőinek száma. Páratlanul sok mondanivalója lehet fotósainknak, sőt olyanok is, melyekhez hasonlót a többi ábrázoló művészet nem is tud produkálni. Éppen ez az, ami biztatást adhat arra, hogy a fotósok a maguk művészetét ne érezzék alárendeltnek. Ebben bízva magam is remélem, nem sorsszerűen elkerülhetetlen megyénk amatőr fotóművészetének jelenlegi stagnálása, feljavulva minőségileg jobbra válhat.

Különböző díjazásokban is részesültek egyes alkotások. Kettőt emelek ki közülük. Az első díjat Bálint Vilmos: Tanya 113 című képe nyerte, amely fátyolszerűen áttetsző szabad levegőn keresztül remekül fogalmazza meg a homályosan látszó tájról, a tanyáról alkotott pillanatnyi benyomást. A harmadik díjat és a kecskeméti Táncosics Mihály Művelődési Ház különdíját – az ezen a kiállításon 5 képpel szereplő – Pazár László alkotásának ítéltek.

Bánáti Tibor

Pazár László: Tanulmány X.



### Erdélyi krónika (I. rész)

## A románosítás ötéves terve

Kedves olvasók, az érdekes információk mellett szándékunkban áll bemutatni az erdélyi magyarság életét, múltbéli és jelenkori szenvedéseit és megaláztatását. Talán bírálni fogják írásainkat, ami pedig kényesebb, talán még nacionalista uszítással is megbélyegezhetnek, hiszen amit leírunk, olyan mellbevágóan durva igazság, ami még egyetlen magyarországi lapban sem jelent meg! Ezért tartjuk olyan hihetetlenül fontosnak megjegyezni és kiemelten hangsúlyozni, hogy egyetlen őszinte célunk az erdélyi magyarság életének bemutatása. Még akkor is, ha az igazság néha eléggé fájdalmas és hihetetlen, és nem tudjuk becsukni előtte a szemünket. Mert számunkra az igazság elhallgatása a legnagyobb bűn!

Most csak a közeljövőben megjelenő cikkek főcímét tudom elárulni, ami így szólt két évvel ezelőtt: „1991 – A nemzetközi harc éve a magyar terrorizmus ellen!” és idén erre váltott át: „1993 – A magyar fasizmus elleni harc folytatódik!”

A címek, gondolom, önmagukért beszélnek...

### A románosítás ötéves terve

Nagyon érdekes román nyelvű dokumentumot tartok a kezemben. Érdemes elolvasni és elgondolkozni, milyen módszerekkel dolgoztak a régi „szép” diktatórikus időkben. Íme, a fordítás:

#### Átirat

Marosvásárhely nemzetiségi összetételéről:

Az 1977. évi népszámláláson

Marosvásárhely lakossága 130 051 fő volt.

Ebből:  
46 558 román.....- 35,8%  
81 151 magyar.....- 62,4%  
2342 más nemzetiségű.....- 1,8%  
1985. január 1-jén Marosvásárhely lakosainak száma 154 904 volt.

Ebből:  
66 420 román.....- 42,9%  
85 176 magyar.....- 55,9%  
3308 más nemzetiségű.....- 1,2%

Annak érdekében, hogy Marosvásárhelyen a románok száma az összlakosságon belül elérje vagy meghaladja a következő két évben az 50 százalékot, szükséges, hogy engedélyezzék ebben az időszakban kb. 7600 román nemzetiségű alkalmazását szocialista egységekben, családonként átlagosan 3 személyt számítva, vagyis 22 800 személyt, s így a

jövő ötéves terv végére a municipium román nemzetiségű lakossága az összlakosság 50-60 százaléka lesz.

\*\*\*

Marosvásárhely, 1985. november 1.

### Lányok a csatában

Lássuk, hova helyezték ki annakidején a Kolozsvári Egyetem 1985-ben végzett magyar főszakos tanárnoit: Bálint Anna (Marginea-Suceava), Baróti Judit (Resiesti-Vaslui), Nagy Viola (Horodistea-Botosani), Péter Júlia (Dobirceni-Botosani), Török Katalin (Manastire-Jasi), Csíki Tünde (Adincata-Ialomita), Vékás Enikő (Verbita-Dolj), György Rita (Radacini-Bacan), Rádi Ildikó (Ciocanesti-Calarasi) és így tovább. Ezek a lányok las-

san kilépnek az ismeretlenség-ből és belépnek a társadalmi küzdőterre. Nem karddal, még csak nem is zászlóval, hanem ezzel a kis névsorral. Amely névsor a csatamezőn új dimenziót kap. A harctéren egy ilyen névsor perirattá válhat! Anikó Bukovinában, Enikő Olténiában, Tünde a Baraganban, Ildikó a nagy Duna mentében, de Calarasi-on stb... Gyenge fehér vállakon, mint Krisztus a keresztet, az elmúlt negyedszázad erdélyi történelmének stratégiai feladatát vonszolták: kiépíteni a nemzeti homogenizációs hídfőállásait. (Magyarul: „beleolvadni a román néphe” – a szerk.)

Napoleon ilyen természetű taktikai feladatokra csakis a legbátrabb katonáit használta. A mi diktátorunk számára elég volt a keresztlevélén egy-egy olyan név, mint Tünde, Katalin, Erika, Ildikó – kész diverzió!

Lőrinczi Csaba

### FÜGGETLEN DÉLVIDÉK

Lapunk Szekszárdról és környékéről

tudósítókat keres.

Érdeklődni: a 79/324-242-es telefonon lehet

# 30-40%

•K•E•D•V•E•Z•M•É•N•Y•

## SZEMÜVEGEKRE

# Hol?!



A CSERBA OPTIKÁBAN, ahol javában tart a szemüvegvásár!

**Címünk:**

**Baja, Batthyány u. 18.**

(A Szentháromság tértől 200 méterre a Mini Presszó utcájában.)

Minigarzont vagy egy szobás lakást bérelnék hosszú távra. Ajánlatokat a szerkesztőségbe kérek. Lőrinczi Csaba.

Sürgősen eladó másfél szobás kertés házrész. Irányár: 560.000 Ft. Baja, Szegedi út 37.

Sürgősen szükségem lenne 400.000 Ft kp-re. Havonta 5000 Ft helyett 6000 Ft-ot fizetek kamattal. Ajánlatokat kérem a következő telefonszámon: 79/324-631.

Eladó 2 db fotel, 2 db ülőpuff, egy dohányzóasztal, egy egyszemélyes, ágyneműtartós heverő. Érd: Baja, Székely u. 3.

Bokodi út 58/a alatt 2 szintes, 126 m<sup>2</sup>-es társasházi lakás garázzsal, kerttel eladó. Lakótelepi csere beszámít. Érdeklődni: egész nap.

Sükkösdön eladó összkomfortos ház Dózsa Gy. u. 305., 554 n-öl, melléképületekkel, 16 m redőnyözött üvegfolyosóval. Telefon van. 363-438.

Választási magyartarka v. Ayshir bikaborjakat vásárolnánk. Ajánlatokat súly- és ármegejelöléssel a



## Ingyen hirdethet

Ha ezt a szelvényt postai borítékban beküldi szerkesztőségünkbe és mellékel apróhirdetésének szövegét (20 szóig), a kézbesítést követő számunkban azt ingyen és bérmentve megjelentetjük.

Kérjük, a mellékelt szöveg mellé olvashatóan írja ki nevét és lakcímét. Éljen a lehetőséggel, hiszen az újság árának ellenében egy olyan hirdetési lehetőséghez juthat, amely másutt több száz forintba kerül.

Cím: 6500 Baja, Tóth K. u. 26.

Kérjük a borítékra írják rá: APRÓ

FÜGGETLEN DÉLVIDÉK

79/356-318 telefonszámra kérjük az esti órákban.

Sikeresen lefogyhat a világhírű Level klinika receptjével. Megrendelhető 300 Ft + válaszborítékért: Farkas Zoltán, 6500 Baja, Kőlcsey F. u. 112.

Szedd magad! Alma- és körteszedés a csávolyi gyümölcsösben. Alma 15,- körte 25,- Ft kilogrammja. Bajai Józsefné, Csávoly, Arany J. u. 61.

Fehér szárazbab, több mázsá, méltányos áron eladó. Pedálos Sim-

son, bejáratos, eladó. Utcza András, 6500, Baja, III. ker. 44/F. (Gólya sor)

Eladó 850-es Fiat személygépkocsi olcsón, sok alkatrészsel együtt, üzemképes. Érd: Baja, Lehel u. 24., egész nap.

Jó állapotban lévő zongora eladó. Érdeklődni szerda kivételével minden délután 5 órától. Baja, Szent L. u. 35.

Fajtiszta tacsókó kiskutyá eladó 1000 Ft-ért. Szegedi út 37., 4-es lakás.

Különböző vastagságú bronzrudak (nem lopott) engedélyes áron átadók. Krammer József mérlegkészítő, Dózsa Gy. u. 21.

Otthon végezhető, jövedelmező munkát ajánlok, felbélyegzett borítékért tájékoztatom. Jerkó Mihályné, Baja, Remete u. 26. 6500.

Otthon végezhető, szakképzett-séget nem igénylő munkát ajánlok, felbélyegzett válaszborítékért tájékoztatom. Jakubecz János, Vaskút, 6521, Kossuth L. 72.

Beléptetem egy új marketing-be! Nem Amway, nem Herbalife. Válaszborítékért tájékoztatom. Levélcím: 6449, Mélykút, Rigó u. 14. Mikóné.

## Vállalkozói apróhirdetés

Értésítjük olvasóinkat, hogy a vállalkozók, üzletek, cégek apróhirdetésének díja 8 Ft/szó. Ha a kért szöveget levélben küldik be, kérjük mellékeljék a befizetést igazoló postai utalványt.

Cím: 6500 Baja, Tóth K. u. 26. (A lakossági és munkaalkalmat közlő apróhirdetéseket ingyenesen közöljük)

Fénymásolás és ugyanitt továbbra is elektromosgép-kölcsönzés. Nyitva: 7-17-ig, Baja 6500, Mártonszállási út 83. Tel: 79/322-795.

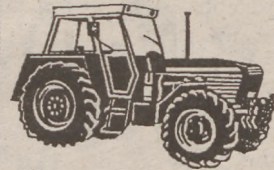
Lakossági és vállalkozói hiteletet a jelenlegi legkedvezőbb felté-

telek mellett bármely célra igényelhet 10.000-5.000.000 Ft-ig az A-Z Ügynökség mélykúti ügynökeivel. Racsman Nándor, Mélykút, Május 1. u. 59. Tel.: 612. Kausz Erzsébet, Mélykút, Hunyadi u. 37. Tel.: 176. Előzetes jelentkezés telefonon.

Kérjük, hogy apróhirdetéseiket legkésőbb pénteken adják postára!

### A Gruber és társai Kft. ajánlatából

- új XTZ 27 LE-s univerzális Farmer traktorok..... 300.000 Ft + ÁFA
- új EO-2621 B-2 típusú markolóstólólapos 65 LE-s traktorok..... 700.000 Ft + ÁFA
- vas kerítésmező 3.000 x 1.500-as ..... 3.000 Ft/db
- Sükkösd főutcáján a központban, 1 db építési telek eladó.
- 1 db bontott csövázás, modul barakk, 200 m<sup>2</sup>-es .....360.000 Ft-ért eladó.



Gruber és társai Kft.

6346 Sükkösd  
Dózsa Gy. u. 211.  
Telefon: 363-799 — 363-170

### Kedvezményes MÉZVÁSÁR



a Dél-Bács megyei Méhész ÁFÉSZ Kálmán király utca 15. sz. alatti boltjában.

- akácméz: ..... 159 Ft/kg
- hársvirágméz: ..... 143 Ft/kg
- vegyes virágméz: ..... 127 Ft/kg

Garantált minőség, hozott üvegben  
Nyitva: hétfőtől-péntekig  
7.30-15.30-ig

### Ügyfeleim részére megvételre keresek:

- kis családi házat 2.000.000 Ft vételárért (Tel: 325-576)
- építési telket családi ház építésére, kedvező helyen, belvárostól nem messze
- a belvárosban 1,5 — 2 szobás lakást
- a Városkapuban 2 szobás lakást
- a Babits utcában 1,5 szobás lakást a II. emeletig
- egyedi fűtésű 1,5 — 2 szobás lakást bárhol a városban (háztész nem megfelelő)
- sorházban 3 szobás lakást.

Dr. Nagy Mátyás — 6500 Baja, Eötvös u. 4. — Tel/fax: 79/323-533

Újszerű állapotban lévő

### Combi gyermekágy eladó.

Irányár: 12 000 Ft.  
Érd.: A 79/324-242-es telefonon hétfőn és pénteken.

Gyors, pontos, precíz, áraiban is korrekt

## KVALITÁS-BÁZIS Bt.

Társas vállalkozások, egyéni vállalkozók könyvvizetését vállaljuk.

Baja, Kátvári u. 13. — Telefon: 79/326-949

### Nyugati személygépkocsik, keleti és nyugati traktorok, mezőgazdasági gépek adásvétele.

Kretter és Beck Kft.



Baja, Dózsa Gy. u. 89. sz.



### Hozott aranyból

## ékszerkészítés

Aranyékszerek bizományos értékesítése

Seiko órák, ajándékok  
a Nefrit Kft boltjaiban:

Baja, Grauaug utca 6/d.  
Kalocsa, Szent István u. 55.

### A Zsabó BT Bútorboltjában

a szelvény felmutatója egyszeri vásárlásnál 5% engedményt kap.

Nyugati színvonalú bútorok elérhető áron.

Baja, Szarvas G. u. 1. Tel.: 324-645

### Szőlő- és gyümölcsösfarmok tervezését,

a kivitelezés irányítását, a szaporítóanyag beszerzését bízza a

Plantázs Kft



Kertészeti és Szolgáltató, Forgalmazó Kft-re.  
Baja  
Petőfi Sándor u. 12.  
Telefon/fax: 79/325-654

### Vincze és társa ügyviteli Szolgáltató Bt. vállalja

egyéni vállalkozók és társaságok kettős könyvelésű társaságok adótanácsadását és könyvelését.

Nemesnádudvar, Petőfi u. 71/b.  
Telefon: 379-068

A Pont élelmiszer kiskereskedés két üzletében alapvető élelmiszerekre éjjel-nappal 10%-os kedvezményt nyújtunk, ha ezt a kupont magával hozza.

Pont

Baja, Deák F. u. 19/b., illetve Martinovics I. u. 6.

### KOZMETIKA

Majoros Erzsébet kozmetikus mester. A hagyományos kozmetikai kezeléssel kivül Inverness gyantázási eljárás, lonto masszáz, és Oriflame termékek megrendelése, kipróbálása.

A kupon felmutatóinak 20% kedvezmény!

Baja, Rókus u. 11. Telefon: 79/322-863

A mellékelt közlő kuponok segítségével jelentős összeget takaríthatnak meg vásárlásaik során. Akciónkba egyre több üzletet, szolgáltatót kívánunk bevonni. Éljenek a lehetőséggel, hiszen manapság minden forint számít!

Ha Ön vállalkozó, és csatlakozni akar, hívja a szerkesztőséget.  
Telefon: 79/324-242

### A Computer Market Kft.

számítógépekkel, szoftverekkel és irodai eszközökkel áll vásárlói rendelkezésére. E szelvény felmutatóinak egyes írószerekre és rajzeszközökre 3%-os árengedményt adunk szeptember 15-éig.

Baja, Szentháromság tér 7.  
Telefon: 79/322-974



### Royal Tipo Házinyomda

Névjegykártyák, szórólapok, plakátok, esküvői meghívók, egyéb nyomtatványok gyors készítése.

A szelvény bemutatása esetén 10% kedvezmény!

Baja, Damjanich u. 11. Telefon: 79/323-588

### Elektroszer Alföld Kft.

Lehel-ZANUSSI márkaszerviz

Ramovill és Hajdúsági gépek javítása. Garanciális javítások.

A szelvényrel jelentkezőknek a munkadíjból 10% kedvezményt adunk.

Baja, Tóth K. u. 23. Tel.: 79/322-089, Fax:

## Rock-sarok

## A rock története (II. rész)

## Bill Haley &amp; Comets

Bill Haley és a rock'n'roll. Amikor életrajzát elolvastam, valami hosszú, inkább spanyolokra, mexikóiakra jellemző neve volt. WILLIAM JOHN CLINTON HALEY - ha most gonosz lennék, még Waszlavik Gazember stb. Petőfi László nevét is felírhatnám.

1925-ben született. Sajnos, azt hiszem, nem fogják elhinni, hogy Bill, akárcsak Fats Domino 10 éves korában - hogy is írjam - falusi vásárokon, utcai bulikban szórakoztatta a közönséget. Első önálló felvétele: Candy Kisses. A 40-es évek legelején készült. Country zenész volt - tág a műfaj -, HILL-BILLY muzsikus. Az élet furcsa firtorokat tartogat. A zene „mindenkié”, Billnek nem jött be. 1949-ben lemezlovasként próbál „szalonnát” keresni. Felfigyeltek rá - nem úgy, mint kisvárosunkban néhány emberre... 1950-ben az Essex lemeztársaság szerződést köt vele. Talán innen indul a karrier? Rock the Joint az USA-ban 75 ezer példányban kelt el. Nem tudom - kérdeztem a KSH-t,

vajon hány lemezjátszó volt, végül is alig volt vége a II. világháborúnak. Az emberek kiéheztek a jó, új zenére. Bill partner volt.

1952 - fújta a szél, esett az eső. Haley egy Nashville-i kocsmában megalakította új együttesét, Bill Haley & Comets-t. Érdemes megörökíteni a neveket: BILL HALEY ének, gitár; JOHN GRANDE tangóharmonika; BILL WILLIAMSON pedál gitár; RUDY POMPELLI szaxofon! AL REX bőgő - „nem bass gitár”; FRANCIS BECHER spanyol gitár - igaz, hogy Amerikában gyártották; DON RAYMOND dob.

1953. CRAZY MAN CRAZY - siker.

1954. április 12. - Talán mindmáig az egyik legjobb, leg-sikeresebb rock'n'roll nóta. Sajnos a számot még ma is rosszul fordítják, akár a Kék rapszódia. A szám címe: ROCK AROUND A CLOCK. „Az óra körbejár”. Sajnos, nem EGÉSZ NAP ROCK AND ROLL. Első aranylemeze. A dal, a nóta a „roki” szám az ötvenes évek

közepén egy generáció himnusa lett. Haley befutott, 1955- és 1956-ban ő a legsikeresebb rock'n'roll előadó.

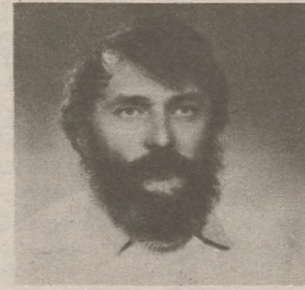
Most „sajnos” sokat ugrunk. 1980 - kórház - agydagánat. 1981-ben meghalt Rio Grande Valley házában - Texasban.

Bill slágerlista-vezető volt. Szerettem és ma is szívesen hallgatom zenéjét.

Híres számai, felvételei: Crazy Man Crazy 1953. Shake Rattle Roll 1954. ROCK AROUND THE CLOCK 1955.

Dim Dim The Lights 1955. MAMBO ROCK 1955. Razzle-Dazzle 1955.

Nem írom tovább, inkább ha egyszer ráérnek, kedvük van hozzá, szeretnék hallgatni, jöjjenek ki a VOGUE-ba, és csináljunk egy Bill Haley-estet, megérdem li - ja és legközelebb a kis „halak”: Carl Perkins, Eddie Cochran.

Peller Pál  
heti  
slágerlistája

Előjáróban ismét két lemezt ajánlok Önöknek, legyen három:

1. GARTH BROOKS: Ropin' the wind
2. ENYA: The Celts
3. PAUL MCCARTNEY: Off the Ground

Valószínű, sohasem lesznek listavezetők, de érdemes meghallgatni őket.

## TOP 10

1. UB 40: Falling In Love With You
2. TAG TEAM: Whoomp!
3. TAKE THAT: Pray
4. FREDDY MERCURY: Living On My Own!
5. GABRIELLA: Dreams
6. HADDAWAY: Life
7. DANNI MINOQUE: This Is It
8. ONZY: Slam
9. KOMÁR LÁSZLÓ: Reszket a hold a tó vizén
10. 4. NON BLONDES: What's Up

□ Piacon az új DEEP PURPLE album (The Battle Rages on). Érdekessége, hogy ismét a klasszikus felállásban dolgoznak a „rock-apók”

□ Öt év után újra lemezzel örvendeztetni meg a rajongókat a QUIET RIOT. Az LP címe: TERRIFIED

□ A MOTÖRHEAD-et kirúgta a legutóbbi lemeze (SONY MUSIC). Az ok:

Síralmasan kevés eladott lemez!

□ A most megjelent KISS koncertlemez óriási siker a rajongók között. Az új album méltó követője az egykori ALIVE I. ill. ALIVE II-nek.

□ Az őszi idény rendkívüli lemezkiadást hozott. Ezekből kiemelném a három rock nagygagyút: DEEP

Rendkívül kedvező áron  
mézvásárt  
tartunk



Baján,  
a Batthyány u.  
18-ban.

Akácmez \_\_\_\_\_ 180 Ft  
Hársmez \_\_\_\_\_ 170 Ft  
Vegy.  
virágméz \_\_\_\_\_ 140 Ft/kg  
(üveggel együtt)

Propolis  
és virágpóris  
kapható.

## Rock-hírek

PURPLE, OZZY OSBURNÉ és ROBERT PLANT. Gondolom ezeket a neveket nem kell bemutatni, hiszen ezek már élő legendának számítanak manapság.

## OSSIAN: Emberi dolgok

„Ez az album a Föld legintelligensebb és legveszélyesebb élőlényéről, az Emberről szól. Aki csodálatos dolgokra és a legnagyobb aljasságokra képes. Igyekezünk ezt a lemezt olyan sokszínűre varázsolni, mint amilyenek mi, emberek vagyunk: szerelem, gyűlölet, alkohol, pusztítás, végtelen komoly dolgok és laza örület. Reméljük, hogy ebben a folyamatosan változó, értékeket vesztett, egyre kaotikusabb világban sikerült egy kevés marandót alkotnunk.” - így hangzik az OSSIAN hetedik nagylemezének ajánlószövege. Aki meghallgatta, tökéletesen egyetért ezekkel a gondolatokkal, és a vélemény egybehangzó: fantasztikus album! Az együttesnek nincs szüksége bemutatásra, hiszen kicsiny országunk egyik legnépszerűbb és leghíresebb rockzenekara. Paksi Endre, a csapat énekese és alapító tagja mutatja be az új albumot, és mesél a magyar rockzenét körülvevő mechanizmusról:

- Az új album címe „Emberi Dolgok”, és úgy értékelném, hogy ez egyfajta nyitás az OSSIAN részéről. Tehát megpróbáltam a mondandómat főleg a szövegekben, de zeneileg is egy szélesebb skálán elmondani, egy változatosabb anyagot összeállítani. Nagyon jó dolog a rockerek mikrovilágával foglalkozni, de azért számtalan más dolog is van, ami szerintem egy

jó érzésű rockert foglalkoztatna és rányitja szemét a világra. Erről próbáltunk egy csokorra való összezárdni az albumban, az emberi dolgokról, az emberi viselkedésről.

- A csodaszép lírai balladáról videoklip készült. Tervezték más klipet is?

- Attól tartok, ez egy baromira unalmas interjú lesz az emberek számára (...kacag!...), mert azzal kell válaszolnom, hogy szeretve tisztelt lemezeink anyagilag ennyire értékel minket a hetedik nagylemez után! Annyi pénzt kaptunk, hogy csak egyetlen videoklipet készíthettünk el, pedig legalább három-négy nótát esélyesnek tartottunk erről a lemezzel. A lehetőségekhez mérten megpróbálunk többet szerepelni a rádióban, hogy több nóta jusson el az emberekhez.

- Miért játszik olyan botrányosan kevés rockzenét a tv és a rádió?

- Szerintem ez túlnyomó mértékben az ottlevő embereknek az ízlésvilágától függ. A műsorszerkesztő általában a saját zenei ízlését szerkeszti bele a műsorba, és - valószínűleg! - ott nem szeretik a rockzenét. Ami még szomorúbb, az éteren sugárzott rockzene túlnyomó része külföldi. Ez ugyanaz a mentalitás, amit az egész országban tapasztalsz az iparral, a mezőgazdasággal kapcsolatban, hogy a saját értékeinket hagyjuk veszendőbe menni! Tudod,

koncerteken is súlyos pénzeket kérnek a magyar zenekároktól, hogy játszassanak, és közben meg hajlonganak a nyugati bandák előtt. Ezt nagyon gusztustalan dolognak tartom...

- A magyar rockegyüttesek miért nem tudnak betörni a nyugati piacra?

- Személy szerint mi nem is próbálkoztunk igazán. Ehhez elsősorban kint kellene élni és tökéletes, anyanyelvi szinten beszélni angolul. Nyugaton egy lemez megjelenésekor rengeteg interjút kell adni, mert az ottani lemezcégek valóban törődnek a produkcióval. Naponta 10-15 interjút kell készítenie a csapatnak, és ott jön az anyanyelvi szintű riporter, megbombáz a kérdéseivel, és neked szellemesen, fitten kellene válaszolnod ahhoz, hogy egy pozitív képet alakítsál ki az emberekben. De ez nem oldható meg igazán, mert a magyar rocknak egy nagyon speciális kelet-európai íze van, szövegekben és zenében is. Ez persze nem baj, de ahhoz, hogy nyugaton tudjál dolgozni, az egészet gyökeresen át kellene alakítani az ottani igényekhez. Viszont nem biztos, hogy ott igazán érdekli az embereket, hogy a Balkánról jön egy zenekar és megpróbálja a kaliforniai életérzést. Majdnem biztos, nem lenne hiteles!

- És ha egy Bob Rock ülne a produceri székben, a háttér-



ben pedig a GN'R-féle menedzsment lenne?

- Egyértelműen másképp működne minden. Most nem akarok senkit se bántani, de a zenéket körülvevő mechanizmus úgy rossz és úgy magyar, ahogy van! Az emberek nem azt nézik, hogy a Guns N' Rosesban milyen a reklámmechanizmus vagy ki a producer. Ők látják egy bizonyos, agyukat taposó reklámhadjáratot, napjában ötvenszer látják a kiváló minőségű produkciót, megesszik és lefesznek. Azzal nem foglalkoznak, hogy a magyar zenekároknak nincs ilyen menedzsmentje, inkább azt mondják, „az nem olyan jó!” vagy „nem is ismerem!”

- Szóval itt nem döngetik az agyukba napi 24 órán keresztül a magyar zenét!...

- Így van. Nézd, mi egy hosszú távú partizánküzdelemre rendezkedtünk be. Mivel nincs más lehetőségünk, mi a zenénkkel, a gondolatainkkal próbálunk szépen lassan teret nyerni, és biztos, hogy idővel eljut sok emberhez. Hozzad is eljutott, holnap el fog jutni más-hoz, egy harmadikhoz, egy ne-

gyedikhez. Ez nem egy villámgyors dolog, de működik, mert nagyon sok ember szeret és megért minket, értékeli a produkciókat anélkül, hogy naponta ötvenszer minket reklámozni látnak.

- Milyen zenét hallgattok? Kik a kedvenceitek?

- Nyugodtan elmondhatom, hogy nagyon sokféle zenét szeretünk, és nemcsak kizárólag a saját stílusunkon belüli muzsikákat, hanem különféle más zenéket hallgatunk. Én rengeteg klasszikus zenét hallgatok. Szóval, a Genesis-től kezdve a Pink Floydig és a Panterától Csaikovsky-ig, mindent...

- Endre, te vagy a szövegíró. Hogyan születnek a csodálatos Ossian-szövegek?

- Ez úgy jön! Az alapötletet nehezebb megtalálni, tehát megpróbálok valami olyasmiről írni, ami nem annyira sablonos, és hogyha megvan az alapötlet, akkor már jóval könnyebb kibontani a dolgot. Nem tudok semmiféle titkot mondani, csak úgy kipattannak az agyamból ezek a gondolatok. Néha csak egy sor, néha egy-egy szójáték

## EXKLUZÍV

vagy akármi más, és ezeket mindig leírom... most is nagyon sok ilyen ötletem van, amit majd később átnézek, és ez nagyon hasznos dolog, mivel ezekből nagyon sok szöveg összeáll.

- A távolabbi jövő mit hoz az Ossian számára?

- A nyáron pihentünk egy nagyot, mert ha belegondolsz, a válogatáslemezrel kapcsolatos munkákkal együtt három lemezt adtunk ki, gyakorlatilag egy perc pihenő nélkül. Elképzelhető, hogy átállítsuk a lemezmegjelenési időpontunkat a tavaszi időszakra ősze. Tehát a jövő tavaszt - lehet - kihagyjuk, és inkább szeptember-októberben, a következő karácsonyi piacra jelentetjük meg a következő albumot. Szeretnénk felkészülni és nem összecsapni a lemezt, mert manapság tényleg nem lehet semmit elkapkodni. Már nem olyan időket élünk, hogy kimegy valaki a színpadra, azt mondja, „heavy metal!”, és akkor mindenki eldobja az agyát! Ezen már rég túl vagyunk. Egy nagyon összetett, gondolatilag nagyon gazdag következő lemezt szeretnénk csinálni, és - megmondom őszintén - van egy-két olyan tervem, ami messze túlhaladja a most létező magyar rocklemezeknél elképzelt szövegi és zenei megoldásokat.

Lőrinczi Csaba

érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok

## Hölgyfutár

Rovatvezető:  
Gajdos Éva

Nemcsak ünnepi alkalmaakra, összejövetelekre vehetjük magunkra a megunt, de most ismét divatos fehér ingütnet, blúzunkat. Szinte a nap minden szakában viselhetjük, nadrághoz, szoknyához, farmerhez, selyemhez.

Rendkívül divatos őszi formában a csipkeblúz bőrközhöz, nagy fodrokkal és madeirával. Egy egyszerű ingblúzt is feldobhatunk és sikkessé tehetünk egy magunk készíttette zsabóval, csipkeráté-tekkel, vagy csipkemasnival.

Újra hódít a romantikus stílus, tehát elő a fodrokkal!

## Egy fehér blúz, amit nem lehet megunni...



## A nyári ízek megőrzése

Alkohollal elrakott lekvár, gyümölcskonzerv, zselatin – egykor rendkívül közkedveltek voltak. Nos, miért ne készítenénk el mi is?

### Szőlőzselatin

**Hozzávalók:** nem túl érett szőlő levéből 1 liter, 750 g cukor.

A szőlőszemeket víz nélkül 20 percig főzzük. Lenvászonra helyezük, s hagyjuk, hogy a levét leeresse. A léhez hozzáadjuk a cukrot, majd főzzük, a habot többször eltávolítjuk, így biztosak lehetünk afelől, hogy minden szennyeződés eltávozik.

A zselatin akkor kész, ha egy cseppet a tányérra ejtve az ke- rek és tömör marad. A még me- leg zselatint jól kitisztított és felmelegített üvegekbe helyez- zük, majd hermetikusan lezár- juk. Hűvös, száraz helyen tárol- juk. A zselatin szőlő helyett bármilyen más gyümölcsből is elkészíthető.

### Vegyes gyümölcs rummal

**Hozzávalók:** 30 dkg eper, 8 sárgabarack, 2 őszibarack, 20 dkg málna, 10 db szilva, 20 dkg ribizli, 3 szelet sárgadinnye, 20 dkg szeder, 60 dkg cukor, rum.

A két üveget gondosan ki- mossuk. A gyümölcsöket óva-atosan megtisztítjuk, a sárga- dinnyét kockákra vágjuk. Az üvegebe behelyezzük a gyü- mölcsöt és a cukrot, óvatosan összekeverjük, annyi rumot öntünk rá, amíg a gyümölcsöt teljesen be nem fedi, majd az üveget lezárjuk. Hűs helyen, sötétben körülbelül 3 hónapig érleljük. Félbevágott, kivájt sárgadinnyehéjban, tejszínnel vagy gyümölcslalattával is tá- lalható.

## A ragyogó szépségért

Cindy Crawford, a világhí- rű sztármodell, manöken, a Revlon háziasszonya és Ri- chard Gere filmszínész asszo- nya így őrzi csodálatos szépsé- gét, nőies báját:

**Nyugtató fürdője:** 1 kád vízbe 1 teáskanál lling-Alang olaj + 1 teáskanál verbéna- olaj.

**Tápláló pakolása:** 1 szem nyers burgonya reszelve + egy tojás sárgája! + pici méz.

**Ránctalanító pakolása:** 2 evőkanál szójalisztet 2 dl tej- ben megfőzve, melegen a bőrre kenni, fél óra múlva lemosni.

**Duzzadt, vörös szemre:** burgonya nyersen lereszelve,



halmocskákban a szemhéjra pakolni, 15 perc múlva bőrvíz- zel lemosni, beborogatni a szemhéjat.

**Belsőleg:** kimerültség, ide- gesség, túlfeszítettség ellen al- kalmanként 1-2 mandarinola- jat mézzel, teával bevenni.

## A hosszú élet titka

A Himalája tövében, a Boldog- ság völgyében él a világ legegész- ségesebb és leghosszabb átlagos emberi életkorú népe, a hunza törzs. Sokan 110-125 évig élnek, várható átlagéletkoruk 85 év. Itt a 120 esztendő ember is teljesen egészséges és megőrizte testi fris- sességét, vannak férfiak, akik 90 éves korukban is nemzőképesek, a nők pedig még 65 évesen is szül- nek gyermeket, mert a teljes bioló- giai fiatalság állapotában vannak. A 40 éves nő itt fiatal lánynak számít. Gyakorlatilag ismeretlen a rák, a szívbetegségek, az alacsony és a

magas vérnyomás, a gyerekbeteg- ségek.

Számok kutató igyekezett meg- állapítani hosszú életük titkát. Mind- egyik kutató hangsúlyozza, hogy a hunzak a szennyezett víz, levegő, talaj, finomított, manipulált élelmi- szerek civilizációs ártalmaitól vé- detten élnek, és hosszú életük titka vegetárius étrendjükben és sok ás- ványai anyagot tartalmazó ivóvizük- ben keresendő. R. Taylor szerint táplálkozásukon kívül a szere- tetnek és a belső békének az ére- zte az, amely a hunza nép tagjait kü- löseleg-belsőleg fiatalon tartja.

## A gyógyerejű tök

Talán sokan nem is tudják, hogy a tök mennyire finom étel, és milyen változatosan használható fel. Sokféle tök létezik, változó a mérete, a héja, a formája. A cukkini nagyon finom petrezselyemmel, akár nyersen is, a nagy sárgatök viszont pont most érik be. Ki- való ízű köcsönöz az olasz zöldségvesnek

is. És végül a magok, amelyek szárítva és sózva is igazán étvágygerjesztők. Tehát a tök minden része felhasználható, ezért próbál- junk meg többet megtudni róla. A tök Latin- Amerikából származik, és Kolumbusz Kristófnak kell köszönetet mondanunk érte. A magok ér- tékes anyagokban gazdagok, szárítva hosszú

ideig eltarthatók. Nagyon gazdag karotenoidok- ban (amelyek a sárgás színt kölcsönzik), kítűnő vízható és emésztést elősegítő hatású. A ma- gok kiváló fertőtlenítő, téregirító hatásúak, mel- lékhatás nélkül.

Féregirtáshoz a maghéjak eltávolítása után zúzza, kevés cukorral és mézzel fogyasztandó. Orvosi tanács alapján reggel kell fogyasztani, majd legalább öt órán át nem szabad enni. Ezt követően hashajtót kell bevenni, hogy a férgek véglegesen el lehessen távolítani. A húsa finomra vágva vagy turmixolva, ha reg-

## Fűben-fában

gelente elfogyasztunk belőle egy keveset éh- gyomorra, kiváló ellenszere a szorulásnak. Végül a tök elősegíti a szépségápolást is. PL leve kítűnő hatást gyakorol az arcbőrre.

## Kaukázusi juhászkutya

Származásának helye a most is épp oly vad és kegyetlen Észak- Kaukázus. Ezen a vidéken elterjed- ve alakultak ki, különböző fajtái (hegyvidéki, síksági, sztyeppi).

Az embert és állatot próbáló Kau- kázusban csak a legelőrevalóbb kutya maradhatott fenn. Ezt rend- szerint elintézte a természet, de ha mégis megfélekedezett volna róla, akkor jött a gazda és cselekedett. Ez kissé kegyetlennek tűnik, de az állat érdekében is helyes ez a dön- tés. Hiszen egy fizikailag gyengébb egyed talán el sem tudná viselni az ott uralkodó viszonyokat. Veszé- lyeztetné a rá bízott állatok épsé- gét, és csak nyűg volna gazdája számára.

Ilyen körülmények között fejlőd-ött a fajta. Az állat szerencséje, hogy nem vált igazi divatkutyává, így a Magyarországon lévő egye- dek többsége is őrzi az ősi vért.

A kaukázusi juhászkutya rendkí- vül önálló jellem, hiszen rákényszere- rült az önálló cselekvésre. Igazából „egyemberes” kutyának számít. Csak a gazdáját és a szűk családi kört fogadja el maga mellett. Kiké- pzése könnyű, hiszen igen tanulé-kony fajta, remekül alkalmazható nyájak, porták, gyárak őrzésére. A kutya megvételeitől fogva kínosan vigyázni kell arra, hogy az ember önálló élelőnyként kezelje. ne terro- rizálja, ne erőltesse rá saját akara- tát, és főleg ne mérgeztse csupán „heccből”. Ha mégis megteszi, po- kollá válik a „közös” életük. A kutya ingerültté, idegessé és rendkívül

## Kutyaközélen



támadóvá, kiszámíthatatlanná vál- lik. (Erre volt sajnos már sok tragikus példa.) A következmény pedig az, hogy a gazda eladja, vagy elajándé- kozza, és boldog-boldogtalannak híreszteli, hogy a kaukázusi juhász- kutya életveszélyes, buta és ag- reszív.

Pedig ez nem igaz, csak meg- kell találni vele a közös hangot. Tudni kell, hogy neki is vannak „el- veit” amiből nem engedhet. Ha ezt mind tudomásul vesszük, akkor egy csodálatos, hűséges, védelmező barátta tehetünk szert.

**Kutya méretei:**  
65-75 cm kan  
60-70 cm szüka  
Súlya: 40-55 kg  
**Színe:** tigriscsíkos, szürke, bar- na, vörös vagy tarka lehet.

Szörzete közepes nagyságú, durva szálú, de lehet rövid szőre is. Fülét kölyökkorban csonkolni szokták, de nem kötelező!

**A kutya ára:** 10 000 Ft-tól a csil- lágos égi!

Egy jó tanács a kutyavásárlók- nak: Nem biztos, hogy az olcsó ku- tya jó kutya!

## Keresd a fádát!

A természetben megtalálható számos növény közül mindenki megtalálhatja azt a fát, amely jellemét tükrö- zi, sorsát szimbolizálja. Ha megtudjuk, melyik fa a mi szimbólumunk, önmagunkat is jobban megismerhetjük a zöld horoszkóp segítségével.

**BÜKKFA**  
december 22-január 30.

A méltóságteljes bükkfa jelle- mére a kitarás, a megbízhatóság, az erkölcsi és anyagi gazdagság jellemző. Persze, ez nem jelenti azt, hogy a bükk nagyképu vagy sértődékeny lenne.

Egyszerűen megfontolt, talán kissé befelé forduló alkatról van szó, akinek gyermekkorra nem gondtalan, de azért felnőttkorában sok kárpótolás éri anyagi és erkölcsi elismerés terén egyaránt. A szere- lem is későn köszönt be, viszont az igazi, nagy szerelem lesz. Orvos- ként, tudósként, magánéletként, pszichológusként jelentős sikereket érhet el.

**FENYŐFA**  
január 30-február 12.

Az ez időszakban születettek mindig megvalósíthatatlan ideálok, beteljesületlen szerelmek után fut- nak. Összetett, elbűvölő egyénisé- gek, a fenyőfa jegyében tartozók mindig nagy hatással vannak má- sokra.

Hiába próbáljuk teljes egészé- ben megérteni őket, ők csak saját magukhoz tartoznak. Ennek ellené- re az életben a művészet területén érhetnek el sikereket rendezőként, operaénekesként, reklámszakem- berként vagy a diplomácia terüle- tén, s költséges igényükhöz ké- pest mindig sok pénz van a zse- бүkben.

**KÓRISFA**  
február 13-március 20.

Az istenek, a halhatatlanság fája, annyira ösztönyszerűen cselekszik, hogy bármiféle bajból kikeveredik, rendkívül intelligens, baráti kapcsola- tai révén fényes karriert futtat be. A külvilág és a saját problémái szin- te nem is érintik „természetadta”, kissé egoista jellemét. Szereti a ka- landot, esetleg néha a szenvedélyt is, a tartós, hosszú szerelmek azonban nem híve. Tudományos, kereskedelmi vagy ügyvédi pályán dolgozók érhetnek el sikereket.

**FÚZFA**  
március 21-április 30.

A fűzfa vonz, elbűvöl, olyan ér- zelmeket képes kiváltani, amelyek egyedülállóak. A fűzfák szépek és szépnek is érzik magukat, nagy dol- gokra hivatottak, de ugyanakkor a sors számtalanszor szembeszegül. Szexepilűknek, emberségességük- nek köszönhetően (nagyon szimpa- tikusak, munkájuk területén rendkí- vül ügyesek) hamar elérik azt, ami- hez másoknak sok évre van szük- ségük. A baj az, hogy hamar bele- fáradnak, iránnyt változhatnak, s olyan célt hajszolnak, amit soha nem fognak elérni.

**NYÍRFA**  
május 1-június 10.

Számos apró levelével a szél- ben suhogó nyírfa vidám jellemet

takar. Az e jegyben születettek könnyen lehetnek zenészek, festők vagy tanárok. Könnyen barátkozó alkat, még akkor is, ha legbelül kis- sé zárkózott, kítűnő barát, társ tud lenni, annak ellenére, hogy a ma- gányra is vágyik. Természetének megfelelően szeret sokat utazni, kí- váncsi, kissé felületes.

**NYÁRFA**  
június 11-július 20.

A nyárfa a hősök szent fája volt. Olyan dolgokat is észre vesz, ame- lyek másoknak fel sem tűnnek, le- hetetlennek tűnő dolgokat visz vég- be, köveket képes megmozgatni, mert valami adott pillanatban arra készíteni. Szabad jellemet takar a konformista külső mögött. A nyárfa született író, kítűnő botanikus, jó médium, orvos, misszionárius. Bár- merre jár, abszurd komplikációkat, szenvedélyeket támaszt. De hát mindez mi egy hős számára?

**DIÓFA**  
július 21-augusztus 14.

A dió az az esszencia, ami min- dig is kapcsolatban volt a mágiával, a sötéttel és a fényvel. Elbűvölő, mágnésként vonzó, rendkívül ma- gabiztos személyeket is találunk közöttük. Mélyen együttérzőek, mélyen tudnak szeretni, lelkes ér- deklődést, s ugyanakkor érdekte- lenséget is mutathatnak. Repülőni, irányítani szeretnek, államfők, szektavezérek, monarchiák, magas rangú katonai tisztviselők, vagy ki- tűnő képességű színészek lehet- nek. Minden adottságuk megvan a jó keresetre és a tékozló életmódra. Élénkségüknek, egészségüknek és hosszú életüknek köszönhetően ki- tűnő vezető egyéniségek.

**GESZTENYEFA**  
augusztus 15-október 10.

A gesztenye a termékenység megtestesítője (találékonyság szü- lő-gyermek kapcsolat területén is)

## Horoszkóp

előrelátó, csak maradandó dolgo- kat alkot), nem szereti az ellensé- geskedést (mielőtt bármibe bele- kezdene, minden rizikóját meg- vizsgálja). Kítűnő barát, nehezen megszerezhető, de utána mindig lehet rá számítani. Aki át tud törni a korlátokon, szeretni fogja. Mér- nőkként, feltásként sok sikert érhet el, építelő is lehet vagy au- töversenyöző.

**TÖLGYFA**  
október 11-november 20.

A tölgy a druidák szent fája volt. Aki tölgynek született, azt tisztelet és bizalom övezi, valami furcsa izo- lálttság is, mintha nemes jelleme ezeket az embereket távolítottaná másoktól. Ennek ellenére szere- tetre méltóak, szenvedélyesek, küz- dő alkatúak. A tölgyek nagyon szer- etik a családot, soha nem csálnak meg senkit, ragaszkodnak a tradíció- khoz. Egyben az az ő gyötrelmük is. Repülőni szeretnének, de gyökereik mélyre nyúlnak. Politikusként, új- ságíróként tanárként, utazóként, pi- lótként érhetnek el sikereket.

**MAGYAL**  
november 21-december 21.

A fényes magyal a szépség szimbóluma volt. Aki magyálnak születik, éles logikával, erőteljes humorérzékkel rendelkezik, s töké- letesen tudatában van képességei- nek. Megkerüli az akadályokat, ami- be belekezd, arra biztos hosszú jó- vá vár. Látszólag hideg, de ez csak a védekezés jele. Íróként, tervező- ként (főleg sí és úszás területén) rendkívül sikereket érhet el, fárads- hatatlanul vizsgálja az emberi ter- mézetet, jó karikatúrista, felfede- ző, pszichológus.

# Végtelen magányosság

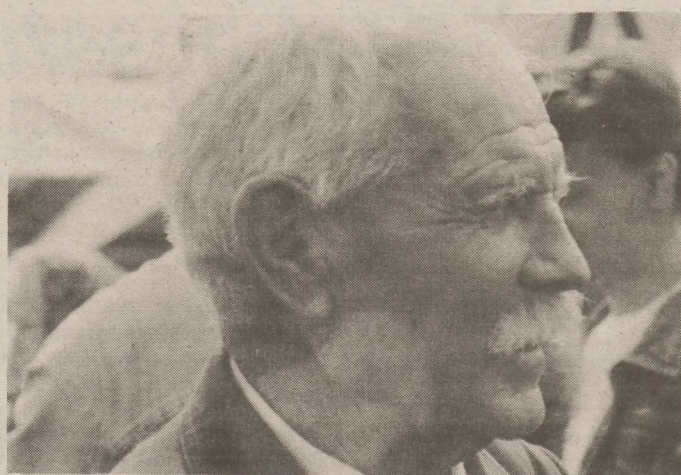
## Emberi sors

A dörgésre ébredt, meg a kutya szűkülésére. Valahol a hátsó udvaron a szél ütemesen csapkodta az ágakat. Némelyik kísérteties hangot adott, ahogy hozzáért a szélső ágaival a vénséges fakerítéshez. Ezek apró nyikánások voltak, mint amikor a haldokló készül távozni szűknek bizonyult földi burkából...

A villámlások bevilágították az egész falut egy pillanatra. Látszott a torony sötét árnyéka, a hajlandozó öreg hársfák a templomudvarban. Még a távoli erdőszél is felvillant egy halvány sóhaj idejére. A szél lecsapott a domboldalról, rá egyenest az akácsorra. Tépte, szaggatta a tüskés ágakat, felriasztva álmuksból a meglepett vörösvércsüket. A kakasok torkán akadt a szó a hirtelen viharra, nem tudták, mit kezdjenek az elmaradt hajnalhasadással. Azért a dörgés szünetében a bátrabbak rekedten eresztették hangjukat. Nagysokára válasz is érkezett több oldalról is. A finom por behintette a gyalogutat, ki tudja, hol emelte karjaiba a türelmetlen szél. De hiába kergette végig-hosszig a kövér felhőket, egyik sem akarta kiereszteni az első cseppeket magából. Zörgette türelmetlenül az utca közepén álló öreg szatocsbolt papírvékonyra rozsdásodott redőnyeit. Odabenn csak a csend lett mélyebb. Szürke szakállas gazdája már messze járt. Kaf-tánja szárnyai örökre megálltak, gyufa után sem matat keze – hogy az első vevőnek vékony lángú világosságot gyújtson a sárgás gyertyacsutka végibe... Néha, amikor egy szúrósabb szélroham bejut a falak közé, felkavar egy kis gyenge petróleumszagot, de a falon hiába ásítózik a rozsdás hát-lapú lámpa. Régen kimállott már belőle a bél. Poros cilindere nem fogja

soha érezni a láng melegét. Megmaradt így, szárazon, nem kellett senkinek. Utoljára talán akkor égett, amikor dörömböltek a redőnyön, sürgetően, üvöltve, megrettentve mindenkit a házban, hát mégis igaz, menni kell! Régen lemosta az esők sokasága a gazda végső kapusi-mogatását. Az utolsó visszanezés is régen ködbe veszett. Csak a vén ház dacolt még, talán titkon várja a szombat hajnali imákat, sietve, kapcsolva, mert mindjárt feljön a csillag...

Aludni már nem tud, csak figyel a villanásokat a félrecsúszott zsalukon keresztül. A konyhaajtó félig



A fotó nem az írás szereplőjét ábrázolja

nyitva, hallani, ahogy egy erősebb ablakszárnyutódásra megrid a kottós. Mocorog, fel-felsípít egy csibe, majd újra csend lesz. A huzat lehozza a padlásról a szalonatáblák finom füsttillatát, a nádtető alatt szabadon terjenget. Hiába, itt a legjobb a levegő a sonkáknak, oldalasoknak. Az öreg, míg élt, mindig mondta: itt nem izzad, mint a cserép alatt, nem avasodik, még szüretkor is finom falatokat ad...

Amikor már harmadszor is megcsapja orrát a füstölt szalonna illata, gondolt egyet, és felül az ágyban. Lábával kotorászik, keresi papucsát, és mire megtalálja, már felébredt a hűvös padló érintése. Csoszog a szobában végig, a következő villantásnál már keze a szőnyeg szárnyán van. Kis kotorászás, koccanás, és dugó cuppanása hallatszik. Finom pálinkaillat kúszik elő az üveg karcsú nyakán, belengi a szobát, még a szentek is csücsörítene a falon az illatra. Nyel egyet, kettőt, és visszateszi az üveget. Az apja is ebből ivott, még a nagyapja is. Mélyedést vágott a deszkalapon maga alatt az üveg, mert mindig ugyanazon a helyen állott. A sifonér aijtája is itt jár a legkönnyebben. Nyikorgatták eleget, már magától is kinyílik, ha feléje irányulnak a lépések...

A másik szobában halkán jár a fallóra, megrezen az ütésekre. Számolja, egy, kettő, három. Már világosodna – gondolja, ha a fellegek nem takarnák az eget. Vajúdik az eső, ki tudja, mióta. Gatyája világít a félhomályban, szeme már megszokta a sötétet. Odalép a székhez, és nadrágját matatja, belelép, megigazítja bajuszát, és megindul a konyhán keresztül az ajtó felé. Be sem zárta – minek –, nincs innét mit elvinni – gondolja, és lenyomja a kilincset. Megcsapja ráncos arcát a friss szél, szeme huryorog. Kezével végigsimítja állát, beretvátkozni kéne, már napok óta készül rá...

Mellbevágja az erős szél, próbál vele incselkedni, meg-meglebbenti kék kötényét. Kalapját ragadná el, ha rajta lenne, de így csak nadrágszárát lobogtatja. Az esz alatt súvít a szél. A nagy, öreg padról lefújta a pokrócot. Itt szokott aludni, ha a házban megáll a levegő, és nyomja mellé a meleg pára. Most a macska ül a lefújott posztón. Öreg darab ez is, valaha a lovat takarta le vele, ha nagynéha a kocsmá előtt megállították a társai. Hej, de régen volt már! Megvénültek már azok a lányok is, akiknek kalap-emelés járt, amikor a bakon feszített, gyepült, szárat tartva...

Az ablakmélyedésben megtalálta a szakajtót, mellette a csorba kék. Már szépen derengett, de a felhők nem engedték a fényt át magukon. Egy-mást hajtvá versenyeztek, ki lesz az első, aki megázta a földet.

Belelépett a levágott szárú öreg csizmába, majd megindult végig az udvaron át a kertkapu felé. A loncsos szőrű puli kíváncsian nézte, mit akar rozzant gazdája ilyenkor idekinn, ahol csak ő az úr. Vakkantott párat, de az öreg nem barátkozott. Eriggy má! – kushadt rá, és erre mást nem tehetett az eb, hogy elvékonyodott láncát, mint valami avitt rózsafüzért, végigpergette szemerként a kutya háza küszöbén, és csak szeme villogott kifelé, mert azért le nem vette gazdájáról egy percre sem. Öreg gazda – vén kutya! – gondolta, és köpött egyet a kerítés tövébe...

Belőtte a kertkaput, és ment végig a málnabokrok között, egészen hátra a bedől falú vén istálló mellé. Már látszottak az ágyások, a konyhakert is várta az esőt. Megállt az egyik mellett. Lehajolt, és a hetykén magasodó hagymaszárak közé nyúlt, kitapogatta, melyik a vastagabb, és erősen

megmarkolva felhúzza egyenként őket. Némelyik beszakadt, ilyenkor káromkodott, de azért a késsel kiszedte ezeket is. Száraz volt a föld, csak a port hintette szemébe a szűnni nem akaró, kavargó szél. Még elviszi az esőt – gondolta –, öntözni kell akkor...

Ahogy elment a paradicsomok mellett, a dörzsölődés a levelekkel megindította a finom illatot, amit a letört levél okoz. Még javában virárganak, nekik is kell az eső, mindenkinek kell...

Ballagott végig a kerten, kezében a megtelt szakajtót, menet közben néha lehajolt, és egy kövér paréj szárát megragadta, kitépte. Ösztönösen tette, hiszen már nincs malac az ólban, azóta nincs...

Látszott a nagy kerten, hogy már nem úgy viselik gondját, mint régen. Amikor a gyerekek még itthon voltak... Eper, málna, egres, minden volt. Mire felébredtek, már az szalon gömbölyödtek a gyümölcsök, mindig azok, amik éppen értek. Ősszel a sokféle illatos szőlő, körte – tavasszal saláta, rettek, zöldséggyümölcsök...

Megállt és nézett az udvar felé. Szem előtt látta a két lányt, ahogy a hintán hancúroznak, hallotta visongásukat, meg az asszonyt, ahogy néha rájuk szólt, amikor már nagyon síkatták egymást. Amikor már növegtetek, a kiskertbe jácintot, nárciszt ültettek, sok-sok tulipánt. Tavaszonként, amikor kibújtak a zöld levelek közül, mindig hintáztott rajtuk pár korai méhecske, pillangó... Legények kalapja mellé, oltára került virág a házból. Aztán ahogy férjhez mentek, úgy fogott a virág meg a látogató is. A sok legény, amikor kerügte a házat. Amikor többször is le kellett menni a garádcson

a pincébe borért! Már a szőlőt is eladta, minek, maga nem isziki! Ha felmegy a kocsmába néha, ott a barátokkal iszogat. Nem szeret menni oda sem. Csak az emlékekből élnek már, a falu is öregszik. Nem is ismer mindenkit, csak bólint, ha idegenek köszöntik. Már a pap is a szomszéd faluból jár át, a templomlépcsőkön ott szemtelenkedik a gaz, mintha tudná, nem lépnek olyan sűrűn rá, mint azelőtt...

Emlékszik, milyen szép ősz volt, amikor az első lány lakodalmá volt. Itt volt a sátor a nagy udvarban, szólt a zene, az utcán bámeszkodtak a kíváncsiskodók. Ő meg nagy

büszkén ült az asztalnál, és irigykedett, egy kicsit a vőlegényre, majd az ő lakodalmá jutott az eszébe...

Rúgott egyet az úton csíkot húzó csigába, és odacsapott kezével a málnabokrokra. Becsapta maga után a rozzant kertkaput. A kutya csak fejtét dugta ki a házból, tudta, most nincs haverkodás, durrog az öreg...

Már világos volt. A konyhában csak félrehúzta a légszaros függőnyt, nem gyújtott világot. Letette a padra a kerti holmikat, és előhúzta a szemetest. A bicika ott volt keze ügyében, az asztal szélén, azért nem kellett egy lépést sem tennie. Valamikor oltóké volt, de mára csak vékony pengéje maradt. Maga alá húzta a székét, és nekilátott. Lemorzsolta a földgöbcskéket a hagymaszárról, majd levágta gyökereiket. Szépen egymás mellé fektette őket, majd amikor mindennel végzett, hozzálátott a zöldje levágásához. Betöltötte a konyhát a friss hagymaillat. Lemosta, megtörölte, az utolsót jólesően megszagolta.

Kiment az eresz alá, felnézett az égre, és összehúzta szemét. Nem akar este – morogta, majd az öreg létra első fokára hágott. Óvatosan haladt felfelé, nem bízott már a fokokban. Valamikor ő vágta az erdőn az akácot, amiből téli semmittevésben eszkábálta a létrát, de már öregszik a szű is benne – gondolta. Azért felért, belökte a padlástajtót, majd a pókhálókat félretolva felegyenesedett. Meglátta az első tábla szalonát, érte nyúlt. Leviszem az egészet – dühnyögte –, ki tudja, mikor mászom fel ide megint! Szeme megakadt az egyik szerszámon a homályban – a szénagyújtó gerelylécen...

Érezte a régi hajnalok illatát, az elkésett fülemülék fészkebe bújó utolsó trilláit, a korai kelések ágyamelegét, meg legényességét... Jó volt felkelni korán, hogy az első harmatban szedjék a lucemasznát össze, hogy levele ne peregjen... Orrában volt a jó meleg tehénszag, meg a fejés mocorgó hangjai, a friss tej surrogó csobogása, ahogy a sajtárba spriccol. A hab az edény oldalán, ahogy szájához emeli, hogy jót húzzon a fehér melegségből – gyerekkora száll felé, nagyanyja, a ló dobogása, ahogy féltékenyen nyerrít, hogy a tehén kapott először...

Néz maga elé, és meglátja az első tompa fénysugarat maga előtt. A padláslyukból jön, egyenesen a lába elé rajzolja a kerek nyílást. Még bágyadt, de már kavarognak benne a porszemek. Éppen úgy, mint gyermekkorában, amikor a szomszéd gyerekekkel bújta ide fel megnézni a nagyapa kardját, öreg csákóját, amit még hazamentett a nagy bujdosásból...

Kászálódik lefelé, kezében a szalonatábla. Messze lát a lépcsőfokról. Szája sarkában a frissen leszelt szalonaccsókocsa, zsebében a tegnapi kenyérszelet, szemében mérhetetlen fájdalom...

Végigcsurog ősz haján az első esőcsepp, csillogását már látja a nád-szállakon, érzi homlokán hűvösét. Áll a padlásletrán, néz a temető felé. Látja a kápolna tetején a megbillent keresztet. Áll az esőn, lefolyik az áldás az arcára, keveredik a meginduló könnycseppekkel. Szája még érzi a szalonna ízét – ami duplán sós, keserű. Emeli pókhálós kabátujját, hogy letörölje a vegyes patakat, és eszébe jut: Hát már örökké egyedül fog élni? Oda pillant még egyszer a kápolnára, és nagyot sóhajt – legjobb lenne már neki is ott lenni, mellette...

Uhl Géza

# Kis híján elvitték a halászbárkát a Sugovicáról



A város egyik jelképének számít

A Sugovica-parton kikötött régi halászbárkáról szinte minden bajai úgy vélekedik, hogy a város egyik meghatározó szimbóluma. Valóban elmaradhatatlanul ott szerepel minden Bajáról szóló kiadványban és képeslapon. Megdöbbenve értesültünk arról, hogy a halászbárkát a városképi jelentőségű, muzeális értékű halászbárkát kis híján eladta egy magánszemélynek. A dologról szerencsére értesült Éber András, Baja polgármes-

tere, és mivel a képviselő-testület munkája nyáron szünetelt, saját hatáskörében úgy döntött, hogy a város pénzén kifizeti a bajaiak számára oly kedves vízi alkalmatosságot, mielőtt még elvinné valaki. A vételár egyébként pottom ötvenezer forint volt. A polgármester gyors lépése dicséretet érdemel, annál kevésbé az eladó hozzáállása, amelynek révén egy szép emlékekkel szegényebbé válhattunk volna.

– D. –

# Hamis kazetták

Nagy valószínűséggel, szombaton megdöntötték az őszi csúcsforgalmi rekordot a bajai piacon. Tíz-nyolc autóbusz és több tucatnyi gépkocsival érkeztek a déli és keleti vendégeink. Olyan sokan kínáltak portékáikat, hogy még a piac mellett elterülő és parkolónak becézett – de inkább sivatagra emlékeztető – helyen is tartást vertek kizárólag az alkalmi kereskedővé változott vendégeink. Körbejárva a piacot, nyugodt szívvel állapítottuk meg, hogy a jövedéki törvény által tiltott termékeket nem árusítják. Legalábbis látszólag... Viszont a szemfüles vásárló akárhol megvásárolhatja – mondjuk, például – a mindennapi cigarettáját a következő egyszerű módszerrel: az eladók „véletlenül” kint felejtnek egy dobozzal, ami gyakran fel is van bontva, nehogy feltűnő legyen, és ha ott érdeklődik az ember, akár tíz kartonnal is vásárolhat.

Szomorú tény, hogy újra megjelentek a hamis, másolt, silány minőségű magnó- és videokazetták! Mint ismeretes, a parlament március elején elfogadta a Büntető Törvénykönyv módosítását, és ennek során a szerzői jogok megsértése

bekerült a bűncselekményi tényállások közé. A Btk. új 219/A határozata – két hónap türelmi idő után – május 31-én lépett hatályba, és akár öt évig terjedő szabadságvesztéssel bünteti a törvénysértőket. Most már csak a nyomozószerkeken és a bíróságokon múlik a tisztességes fogyasztók érdekvédelme.

Végül meg kell említeni a piac parkolója melletti tömbházban lakók jogos panaszait. Azt már lassan megszokták, hogy a szél évek óta behordja a parkoló homokját a lakásukba, de most a panelház mögötti kicsiny, zöld sziget is veszélyben van. Délelőtt „kényerszerbő” parkolóhely a személygépkocsik és néhány autóbusz számára, délben itt ebédelnek az úgynevezett „turisták”, hátrahagyva a szemetet és ételmaradékokat, délután pihenőhely, éjszaka pedig alvóhelye az ittragadt vendégeknek. Néhány évvel ezelőtt még gyönyörű zöldövezet volt, ahol nyugodtan játszhattak a gyerekek, de ha továbbra is megengedjük a pusztítást, nemsokára szemétdomb lesz!

Lőrinczi Csaba



## Bajai FC - BKV Előre SC 2-1 (0-0)

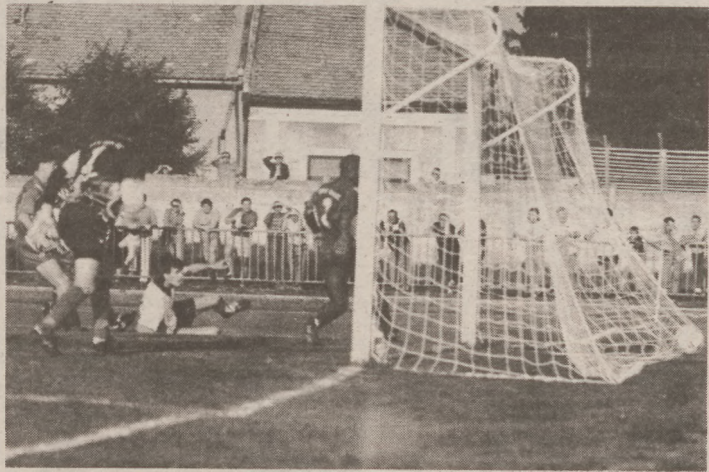
Baja, 1500 néző. Vezette: László (Bajkai, Sóthy).

**BAJAI FC:** Tomik - Szűcs, Raffai, Palla, Kovács B. - Faddi, Csintalan, Szili - Horváth A., Rumán, Ádám. Edző: Rónai Sándor.

**BKV ELŐRE:** Sárközi - Jessy, Milisits, Erdélyi, Krecska - Gyimesi, Horváth, Szántó - Szeitl, Arató, Tóth. Edző: Nagy László.

**CSERE:** Szili helyett Kiss M. az 55., Gyimesi helyett Pusztai az 58., Szeitl helyett Szöllösi a 82. percben.

**SÁRGA LAP:** Faddi a 43., Milisits az 56., Palla a 66., Horváth A. a 70. percben.



Csintalan gólya a vendégek kapujában

hátralévő időben kiegyenlítetté vált a játék, de gólt nem láthatunk. Az első hazai győzelemért harcoló bajaiak jobban kezdtek a második játékrészben, mert Csintalan révén az 55. percben megszerezték a vezetést.

A tíz perc múlva érkező válaszgól után, amely Szántó jóvoltából esett, nem állt le a BFC, hanem gyorsan lőtt második találatával újból átvette a

vezetést. Rumán mintegy 7 méterről gurított Sárközi kapujába, Horváth A. átadásából. 2:1

A továbbra is színvalas és izgalmas csata végén, megérdemelten szerezte meg első hazai 2 pontját a bajai csapat. Ezúttal nemesak a fontos pontoknak, hanem a mutatott játéknak is örülhettek a lelkes hazai futballbarátok.

Gyuka

### Jövő heti számunkból

Sporttudósítónk, Gyurosovics Attila külföldi újtjáról hazatérve egy igazi focisemegével szolgál a sportág szerelmeseinek. A világ egyik legnépszerűbb, legforróbb hangulatú stadionjából tudósít két igazi nagy csapat mérkőzéséről.

Keresse lapunkat az újságárusoknál!

## Aranyos mesterhármás

Nemesnádudvar — Bajai TSZ SK 4-2

Nemesnádudvar, 350 néző. Vezette: Gyovai (Kazinczi, Bartyuk)

**NEMESNÁDUDVAR:** Varga-Nébl, Budimácz, Koch J., Morvai, Mezőfi G., Koch P. (Mezőfi Z.), Simon, Szűcs, Aranyos, Czvetnics — Edző: Aranyos Dániel

**Bajai TSZ SK:** Somogyi — Ottenthal, Moóri, dr. Gyetvai, Káli, Miókovics, Györgyfalvi, Farkas, Török, Pankovics (Lehoczky), Éber — Edző: Szócs László

**Gólszerzők:** Morvai, Aranyos 3, illetve Éber (11-esből), Miókovics

**SÁRGA LAPOK:** Morvai, Éber

**IFJÚSÁGI EREDMÉNY:** Nemesnádudvar — Bajai TSZ SK 1-2

Akár az ország összes pályáján, Nemesnádudvaron is egyperces gyászszünettel kezdődött a mérkőzés. A két csapat és a közönség egyperces néma fejhajtással tisztelgett a tragikus körülmények között elhunyt Zsiborás Gábor emléké előtt.

A vendégek már a 2. percben megszerezhették volna a vezetést, de Farkas lövése a kapufán csattant. Alig telt el pár perc, és Györgyfalvi találta telibe a kapufát. Azt szokták mondani, a kihagyott helyzetek megbosszulják magukat. Így történt ezen a mérkőzésen is, mert a bajaiak két kapufája után Morvai megszerezte a vezetést. Nem sokáig örülhettek a nádudvariak a gólnak, mert a következő percben Éber büntetőrúgásból egyenlített.

A második félidő első negyedórájában „elaludtak” a vendégek, összpontosítás és

minden elképzelés nélkül játszottak. A hazaiak rögtön kihasználták ezt az ajándékot, és Aranyos győnyörű csukafejével ismét előnyhöz jutottak. A hidegzuhany felébresztette a bajaiakat, tudatosan játszottak, de akcióikból hiányzott az átütő erő.

Az utolsó negyedórában felgyorsultak az események, mindkét csapat hatalmas hajrába kezdett, és örömfocit láthattak a nádudvari szurkolók. Miókovics hatalmas bombája már harmadszor pattant ki a kapufáról! Hiába, ezen a mérkőzésen mindig a kapufát találták el a bajaiak.

Néhány perccel később már nem tévesztették el a célt, mivel Miókovics távoli lövése — a kapufát érintve — a hálóban kötött ki. Szépségdíjas gól volt, ilyet csak világbajnokságokon lehet látni... Az egyenlítés után teljesen érthetetlen módon

összeesett a bajai csapat. A hazaiak játékosedzője, Aranyos sziporkázott az utolsó percekben, és két parádés góljával eldöntötte a mérkőzés sorsát.

\*\*\*

**KITŰNTEK:** Budimácz, Aranyos (a mezőny legjobbját), Czvetnics, illetve Miókovics.

\*\*\*

**Aranyos Dániel:** — Mivel eddigi hazai mérkőzéseinken sorra vereséget szenvedtünk, a mérkőzés előtt — taktikai utasítás helyett — a fiúk lelkehez beszéltem és megkértem őket, hogy ezen a találkón szívből kell játszaniuk. Egy bizonyatosan szívós, nagyon fiatal és lelkes csapat ellen játszottunk, és úgy érzem, megérdemelten nyertünk.

Az is igaz, hogy óriási szerencsénk volt, mert ha a vendégek három kapufája utat talál a hálóba, biztosan más lett volna a végeredmény.

\*\*\*

**Szócs László:** — Gratulálok a játékosaimnak, mert mindent megtettek a pontszerzés érdekében, de az utolsó percekben elkövetett hibáinkat könyörtelenül kihasználták az ellenfél volt NB II-es, rutinos játékosai. Gratulálok a nádudvari csapatnak, és csak annyit mondhatok: vasárnap javítani kell a csapat mérlegén.

L.Cs.

## Bajai TK Elma - Szolnoki MÁV MTE 55-68

### Nem kell szégyenkezni!

Bajai TK-Elma — Szolnoki MÁV-MTE 55-68 (25-31)

Baja, Posta Sándor Sportcsarnok, 500 néző. Vezető: Parádi, Tézseli

**Bajai TK-Elma:** Illés Vanda (25/15), Megyeri (14), Tomik (6), Szabó N. (4), Kmetovics (4), Mari (2).

**Szolnok: Szavercsenko (29), Krasznai (12), Gallo-uma (11)**

**Az eredmény alakulása:** 6. perc: 10-4, 16. perc: 17-14, 18. perc: 19-27, 21. perc: 29-31, 29. perc: 41-44, 38. perc: 50-64

.....

A mérkőzés előtt a 25 évvel ezelőtti NB I-es csapat tagjai köszöntötték a lányokat. Nagyon határozottan kezdett az újonc csapat, és a 6. percben már 10-4-re vezettek. A bajaiak első NB I-es kosarát Illés Vanda szerezte meg. Fokozatosan feljött a Szolnok, átvették a játék irányítását, és ezzel együtt a vezetést. Egy szenzációs Illés triplával még fordítani tudtak a házigazdák, de a vendégcsapat — pontos és agresszív játéka révén — nem adott esélyt a győzelemre. Végsőül a tapasztalt győzedelmeskedett a rutintalanság, a lelkesedés felett, és a második félidőben már egyetlen pillanatig

## Laza végjáték

VIDEOTON SC — BAJAI BÁCSKA KC 76-73 (41-36)

Székesfehérvár, 800 néző. V: dr. Gencsev, Görgényi.

**Videoton SC:** RÁTVAY (11), Kertész (3/3), Góczán (7/3), MILVOJSA (19/3), GOSZTONYI (14/6). Cs: Varga (-), Wessely (22), Rajkó (-). Edző: Tóth Attila.

**Baja:** Tamás (9/6), VUJADINOVICS (26/6) Dunai (4), ÁGH (10), GREBNYEV (18). Cs: Szabó (-), Csanyik (2), Korcsok (4). Edző: Kancsár Zoltán.

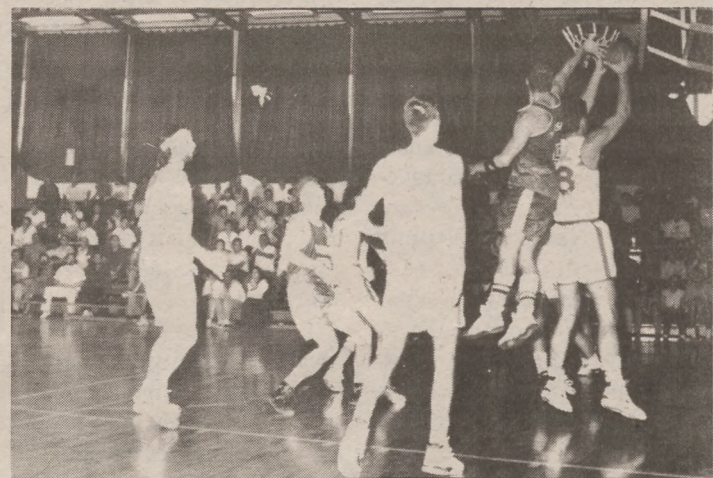
Az utóbbi időkben mumusnak számító Videoton ellen a megszokott formában kezdett a Bácska. Ágh, Grebnyev és Vujadinovics tartotta a bajai csapatot, míg a hazaiaknál Gosztanyi és Milvojsa szorgoskodott a pontok gyűjtésében, ahogy ezt tavaly Baján is tették.

Már elúszni látszott a mérkőzés, mert a második játékrész elején a hazaiak 12 pontra növelték előnyüket, de Grebnyev újítani tudott, és kosaraival megállítottuk a Video-

ton. Sőt, az utolsó percben a vezetést is átvettük 70-69-re!

Lélektani előnyünkkel azonban nem tudtuk élni, mert Gosztanyi triplájával volt erejük fordítani a vendéglátóknak. Jó lett volna győzelemmel kezdeni az idényt, ehhez azonban szükség lett volna arra is, hogy jobban odafigyeljünk a végjátékban, és a társak is felnőjenek Grebnyev és Vujadinovics mellé.

Gyuka



A labda ezúttal a nyíregyháziaké...

sem forgott kockán a szolnoki gárda győzelme. A nagy gólkülönbség csak a hajrában alakult ki, mikor lányaink már léleklében is feladták a küzdelmet.

Kétségtelen, Illés Vanda a csapat vezéregyénisége. Mikor pályán van, sokkal pontosabban és nagyobb önbizalommal játszik a fiatal bajai csapat. Arról nem is beszélve, hogy mikor megszórja magát, káprázatos triplákkal ajándékozza meg a szurkolókat. Kitűnő átigazolásnak bizonyult Megyeri Julianak, aki átlagon felüli teljesítményével felhívta magára a figyelmet. Nem kell szégyenkezni a vereség miatt, mert egy rutinosabb és tapasztaltabb Szolnok győzött ellenünk.

A vereség ellenére biztató jeleket láttunk fiatal csapatunk játékában, és miután összeáll a társaság, megoldódnak az erőnléti problémák, és bátrabban mernek kezdeményezni, sok szép perccel ajándékozhatják meg a lányok lelkes szurkolóikat.

**Nagypál Gábor:**

— Ez volt az első NB I-es mérkőzésünk, és a bemutatkozás — annak ellenére, hogy vereséget szenvedtünk — nem volt rossz, egy tapasztalt Szolnoktól kaptunk ki, akik az NB I-ben már nagy rutinnal bírnak. A tizenhárom pontos vereségünk egy kicsit túlzott, mivel csak egy küzdelmes mérkőzés végén, a hajrában húzott el a vendégcsapat.

A második félidőben az 1-3-1-es zónával sikerült felzárkózunk, de a rutintalanságunk és az idegesség miatt nem tudtuk átvenni a vezetést. Ezen a bemutatkozó mérkőzésen jó teljesítményt nyújtottak a lányok, és nem kell szégyenkezniük, hogy egy jobb csapattól szenvedtünk vereséget.

Nem vagyunk hozzászokva egy olyan agresszív védekezéshez, mint amit a Szolnok produkált, kiszorítottak a palánk alól a támadásban, és nem tudtuk bedobni a helyzeteinket. Kiemelném Illés Vanda és Megyeri átlagon felüli teljesítményét, valamint Szabó Noémi és Kmetovics második félidőben mutatott játékát. Tomik Zsuzsa adós maradt a jó játékkal, de sérüléssel bajlódik, ezért játszott óvatosabban. Remélem nem okozunk csalódást, és a közönség továbbra is ki fog látogatni a mérkőzéseinkre. Türelmet kérünk, mert ez a fiatal csapat össze kell hogy érjen, és nagyon reméljük, hogy következő hazai mérkőzésünkön győztesként köszöntjük a szurkolóinkat.

**Szalai Ferenc:**

— Közepes produkciót nyújtottunk ezen a mérkőzésen, ezért nem vagyok elégedett a csapatom játékával, mivel sokkal jobb teljesítményre vagyunk képesek. Az eredmény viszont megfelel az elvárásainknak...

Lőrinczi Csaba

## Cselgáncsozó család

Aligha van az országban még egy család, ahol már a negyedik gyermek is próbálkozik a nem éppen könnyűnek mondható cselgáncs sporttal. Legrégebben Pekli Mária öltötte magára a sportra jellemző fehér, bő szárú, öves ruhát, majd őt követte azóta Edit, és már Peti is ismerkedik a cselgáncssal.

A napokban nemzetközi női cselgáncsverseny színhelye volt Baján a Pósta Sándor Sportcsarnok, ahol a felnőttek versenyében tatamira lépett a már nemzetközileg is ismert Pekli Mária az 56 kilós súlycsoportban, és húga, Anita az 52 kg-osoknál. E népes külföldi gárdát felvonultató versenyben azóta az előkelő 3. helyet szerezte meg.

Pekli Mária bizakodva tekintett a verseny elé, de mielőtt erre rátérnék, érdemes az ez évi versenyzésre visszatekinteni.

Az idei első hazai versenyt a Honvéddel mérkőzték februárban, ahonnan Marika aranyéremmel tért haza. Ezt követte a Budapest Nemzetközi Bank Kupa második helyezéssel, a varsói nemzetközi verseny, ahol már aranyéremet akasztottak a nyakába. Ugyancsak arannyal távozott a debreceni, a fonyódi és a miskolci országos versenyről is.

Jól kezdődött a szeptember 11-én Baján megrendezett

nemzetközi verseny is, ahol elsőként Till Barbara paksi versenyzőt kapta ellenfelül. A küzdelem alig két percig tartott, amikor a bíró karfeszítéses 10 pontos teljesítménnyel jutalmazta Marika nagyszerű teljesítményét.

Hüber Helga osztrák versenyző nem sokáig tudott ellenállni Marika sokszor kipróbált fogásainak. Az eredmény 10 pontos leszorítás.

Ezután következett volna a döntő az első, második helyért. Az ellenfél az ugyancsak kiváló technikás Bellér Barbara szentesi kislány, akiről Marika így nyilatkozott: „Nagyon sajnálom, hogy erre a mérkőzésre nem kerülhetett sor, mivel Barbara sérülés miatt visszalépett, s így mérkőzés nélkül lettem aranyérmes.”

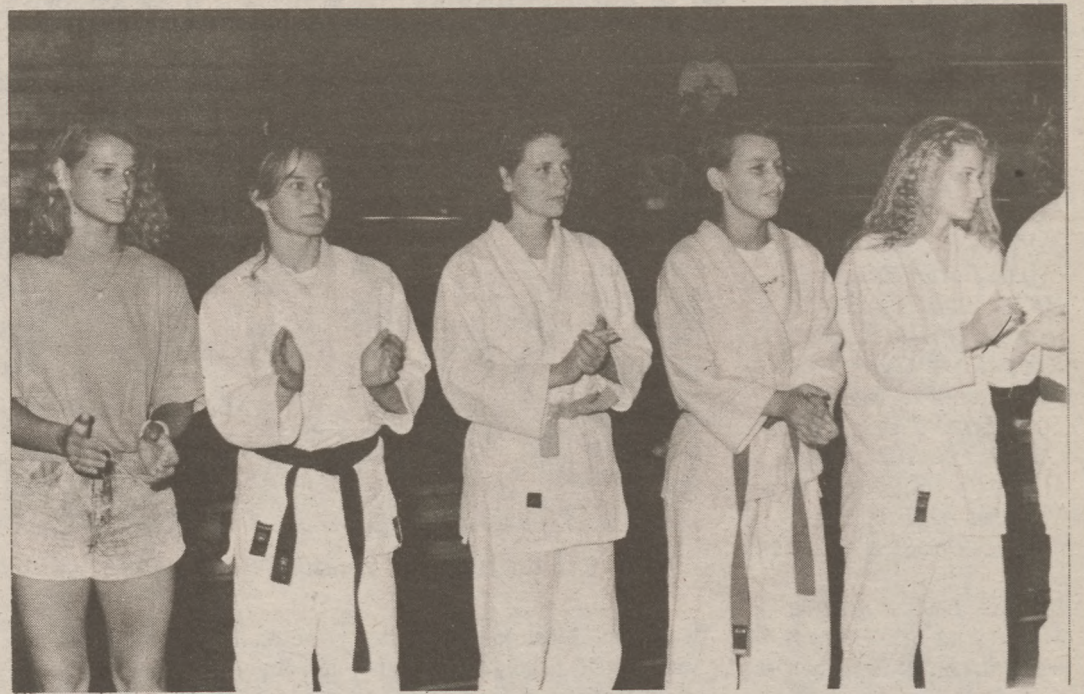
Ezek az érmek azonban nem egykönnyen pottyannak az égből. Mögöttük igen kemény edzés, felkészülés húzódik. Az idén egy-egy hetes edzőtáborozás Ausztriában, Franciaországban, hatszor-hétszer Mát-

raházán, majd a tatai edzőtáborban, ezután egy-egy hét Belgiumban, majd Hollandiában.

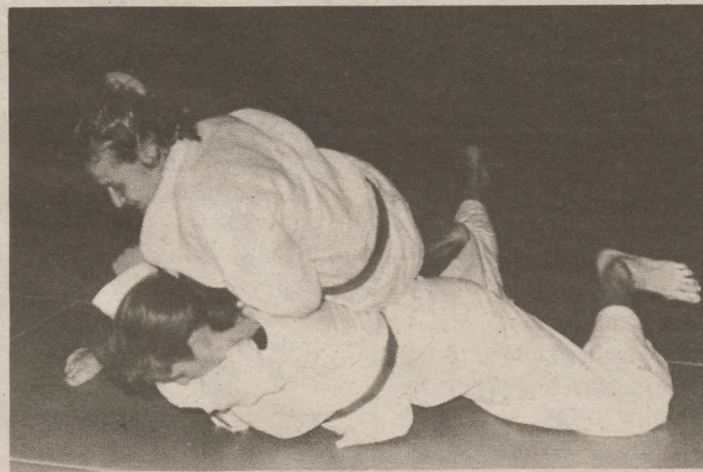
E héten Budapesten egy hét itthoni edzés, ezután szeptember 27-én indulás élete legnagyobb mérkőzésére Kanadába, a hamiltoni cselgáncs világbajnokságra.

Majd elfelejtettem. A bajai nemzetközi versenynek volt egy másik nagy eseménye Pekli Marika számára. A sok-sok verseny közül ez volt a legkedvesebb, ugyanis most sikerült először rábeszélni édesanyját, hogy tekintse meg két lánya mérkőzését. Mint megtudtuk, nem bánta meg.

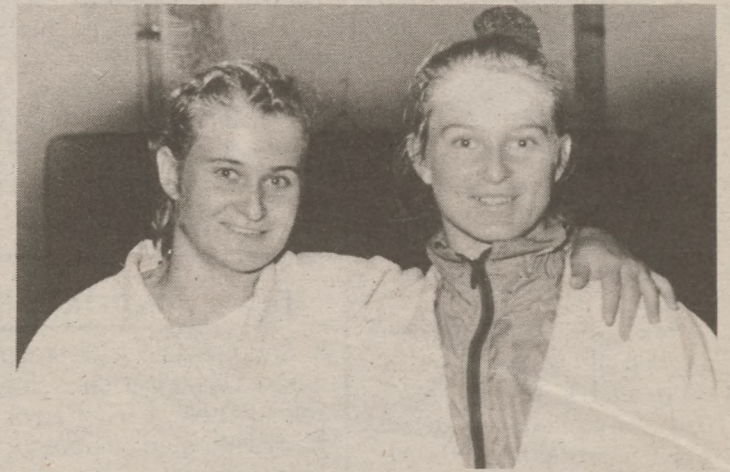
Sz. F.



Pekli Edit, Pekli Mária, Mester Erzsi, Nagy Erika, Pekli Anita



Pekli Anita és Juhász Eszter (Honvéd) küzdelme



A két győztes: Pekli Mária és Anita

## Főszerepben a játékvezető

A két héttel ezelőtt lezajlott Hajós - Bajai TSZ SK megyei I. osztályú labdarúgó-mérkőzésen olyan súlyos tévedések sorozatát láttuk, hogy úgy döntöttünk, érdemes visszapillantani az ottani eseményekre. A mérkőzés főszereplője Nyerges játékvezető volt, akinek sikerült minden kritikán alul vezetnie a kilencven percet, és hatalmas tévedéseivel súlyosan befolyásolta a végeredményt. Rögtön a mérkőzés elején kien-

gedte kezéből a játékot, elnézte a hazai játékosok sorozatos szabálytalanságait, és nem ítélte meg két teljesen jogos 11-est a vendégcsapatnak. Nem is csodálkoztunk azon, hogy ilyen bíráskodás láttán a pálya szélén elszabadultak az indulatok, mégis a mérkőzés végén örömmel könyvelhettük el, nem fulladt botrányba a találkozó. Alföldi Albert, a Hajós edzője így nyilatkozott lefújás után: „Szerencsés győzelmet arattunk egy

nagyon szolid csapat ellen”, míg Szócs Lázár, a Bajai TSZ SK vezetőedzője - aki az idegösszeroppanás szélén állt - csak ennyit mondott: „No comment!!!!”

Nem tudni pontosan, milyen párbeszéd zajlott le a játékvezető öltözőjében, mivel csak arról kaptunk hírt, hogy a vendégcsapat jogosan felháborodott edzője megmondta a játékvezetőnek, hogy szándékosan vezette olyan pocskékul a

mérkőzést. Az viszont tény, hogy Nyerges játékvezető feljelentette az edzőt a megyei labdarúgó szövetség előtt rágalmazásért. A fegyelmi tárgyalás előtt a játékvezető kérésére „kibékültek”, és mivel a bajai edzője visszavonta kijelentéséből a szándékos szócskát (a mérkőzés eredményét már nem lehet visszafordítani... a bíró visszavonta a feljelentést.

Mi viszont nem csodálkoztunk, ha Nyerges játékvezető egy ideig nem fújna a sípot a megyei focimérkőzéseken...

Lőrinczi Csaba

## BALESETRE VÁRVA?



Baja Újvárosban három hete cserélték a 20 éves vízelzáró főcsapokat, melyeket ugyancsak kicserélt az idő vasfoga. Ehhez a munkához fel kellett szedni a hatalmas betonlapokat, melyek közül sok összetört. Találtak olyan hibát is - mint a felvételünkön látható (újvárosi Zöldért bolt mögött) - ahol a betongödör mögött mély gödröt vájt a csapadékvíz. Fölötte leemelték a betonfedőlapot, ami egyébként az útburkolatot képezi,

de azóta sem tették be a gödröt, és nem fedték le betonnal.

A napokban egy kislány háromkerekű biciklivel kerekedett, közben elbámészkodott, és a véletlenül múlt, hogy nem esett a gödörbe.

Uraim! Önök nem tudják, hogy a nyitva hagyott gödrök köré állványon kifeszített szalagot kell elhelyezni? Sőt, jobb helyeken ezeket éjszakára kivilágítják. Vagy megvárjuk a balesetet???

## Kosárgála a bemutatkozáson

Honvéd Bajai SE -TK - Nyíregyháza 77-63 (40-33) Baja, Pósta Sándor Sportcsarnok, 900 néző. Vezető: Mustos, Szalontai.

HBSE-TK: Csányi (8/6), Csátaljai (14/6), Gulyás (4), Likár (13), Gorjanác (6), Halmai (9/3), Dr. Varga (8), Kajtár (15/12)

NYÍREGYHÁZA: Borosnyai (4), Kozma (13), Taraszov (15), Sitku (16), Klisura (11), Szalai (4)

Az eredmény alakulása: 4. perc: 5-2, 8. perc: 15-16, 14. perc: 29-29, 19. perc: 36-33, 27. perc: 51-39, 35. perc: 65-55, 38. perc: 71-59

Kosárgála és örömmel! Így fogunk visszaemlékezni a Honvéd bemutatkozó mérkőzésére. A közönség vastappsal köszöntötte az NB-I B újonc csapatát. Rögtön a sípszó után, meghálálva a szurkolók bizalmát, Csátaljai betört a palánk alá, majd egy csodaszép kosárral megadta a mérkőzés alaphangját. Az egész pályás letámadással sikerült zavarba hozni a vendégeket, így az első félidő során szoros küzdelem alakult ki, és a két

csapat felváltva vezetett. Fordulás után csak egy csapat volt a pályán - a Honvéd. A mérkőzést örömmel várszolták, és egyetlen pillanatig sem volt kétséges, hogy melyik csapat ünnepelhet a végső sípszó után. Az ifjú Csátaljai Gábor kiemelkedő teljesítménnyel kápráztatta el a lelkes szurkolókat, egyértelműen ő volt a csapat nyeregbere ezen a mérkőzésen. Kiemelkedett a mezőnyből Kajtár, aki pazar hárompontos kosarakat do-

bott, valamint Likár a palánk alatti magabiztos szereléseivel.

\*\*\*

Pump Gábor: - Tudtuk, hogy nagyon magas játékosok alkotják a nyíregyházi gárdát, ezért pozíciójatekban nem tudjuk felvenni velük a harcot. A mérkőzés elején egész pályás letámadást alkalmaztunk, ami kitűnően működött, és sikerült kikapcsolnunk a játékból az irányítójukat. Nem kosarakkal győztük le őket, hanem lassanként felmorzsoltuk az egész vendégcsapatot.

Elek Tamás: - Gratulálok a Honvédnak a lendületes támadójátékért, a biztos és agresszív védőmunkáért, valamint a taktikus labdakijátszásért és elszántságukért, amivel minden szempontból legyőzték bennünket. Minden elismerésem Baja városának, mivel ilyen kiváló kosárcsapatokkal rendelkezik!

L.Cs.

### Az NB II. Nyugati csoport állása

1. ESMTK
2. Nagykanizsa
3. Szekszárd
4. Keszthely
5. BKV Előre
6. Zalaegerszeg
7. Budaörs
8. Dorog
9. Baja
10. Százhalombatta
11. Paks
12. Dunafehér
13. Mohács
14. Veszprém
15. Beremend
16. Pénzügyőr

### A megyei I. osztályú bajnokság állása

1. Mélykút
2. Akasztó
3. Kerekegyháza
4. Hajós
5. Lajosmizse
6. Bácsalmás
7. Helvécia
8. Soltvadkert
9. Nemesnádudvar
10. Kiskunhalas
11. Izsák
12. Solti FC
13. Bajai TSZ
14. Fajsz
15. Jánoshalma
16. Kunszentmiklós

## FÜGGETLEN DÉLVIDÉK

KÖZÉLETI HETILAP ÁRA: 25 FORINT

Felelős szerkesztő: D. SZABÓ JENŐ

Munkatársak:

BÁNÁTI TIBOR, BARKÚTI JENŐ, BEREZKI BÉLA, CSÓZIK LÁSZLÓ, GAJDOS ÉVA, GYUROSOVICS ATTILA, RACSMÁNY KRISTINA, DR. RICHNOVSZKY ANDOR, DR. SOLYMOS EDE, SOMOGYI GÁBOR, SZABÓ FERENC, UHL GÉZA

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

6500 Baja, Tóth Kálmán u. 26. - Telefon: 79/324-242

Nyomdai munkálatok: Szekszárdi Nyomda Kft.  
Felelős vezető: VADÁSZ JÓZSEF igazgató

ISSN 1215-7368